

ФОТОФАКТ



Фото Укрінформу.

Одна з семи копій Туринської плащаниці — полотна, в яке було загорнуто тіло померлого на Хресті Спасителя і на якому відбулося його зображення, — перебуває у Свято-Володимирському патріаршому кафедральному соборі.

ЗВ'ЯЗКИ

«Наші відносини — на дуже високому рівні»

Сьогодні до України з офіційним візитом прибуває голова Ради Федерації Федеративних Зборів РФ Сергій Миронов. Він проведе переговори у Верховній Раді, зустрінеться з керівництвом країни. Напередодні поїздки він дав інтерв'ю українським журналістам.

— **Сергію Михайловичу, як би ви охарактеризували нинішній стан українсько-російських міжпарламентських зв'язків?**

— Ми зробили все можливе для того, щоб вони були регулярні і плідні. Міжпарламентська комісія, до якої входять представники Верховної Ради, Держдуми і Ради Федерації, працює дуже активно.

(Закінчення на 5-й стор.).

Про СНД і ЄС неформально

Президент України Леонід Кучма задоволений результатами неформальної чотириденної зустрічі з Президентом РФ Володимиром Путіним у Ялті. Леонід Кучма знову заявив, що «альтернативи поглибленню відносин з нашим стратегічним партнером — Росією не може бути». Він також підтвердив зацікавленість у продовженні політичних консультацій з Росією щодо створення єдиного економічного простору, а також у розвитку СНД. Володимир Путін, у свою чергу, висловився за створення єдиного економічного простору з ЄС.

Обговорили президенти і хід створення російсько-україно-німецького газового консорціуму. За словами Президента РФ, певних домовленостей з цього питання може бути досягнуто до осені.

ОТАКОЇ!

Раз папірець, два папірець, а МВС знайшло третій

Починаючи з 21 квітня для того, щоб виїхати за кордон, необхідна додаткова довідка про відсутність непогашеної судимості. Так визначило МВС України. Якщо раніше до ОВІРу подавали лише заяву-анкету та квитанцію про сплату держмита і зборів, то тепер потрібно отримати в органах внутрішніх справ ще й таку довідку. Перевірка на «благоннадійність» не є новою, тому що її проводили і раніше, відразу після подачі заяви на отримання закордонного паспорта, але робила це міліція самостійно і, до речі, цілком безплатно. Тепер за видачу довідки про судимість маємо заплатити 20,4 гривні за терміновим тарифом та 10,2 — за нетерміновим (правда, якщо не маєте пілґ). Скільки сьогодні для оформлення паспорта додатково витратите часу та нервів, вам не скаже ніхто. Перевірка на судимість — це компетенція органів внутрішніх справ, а тому не варто перекладати частину своїх обов'язків на громадян. І чи не є ця довідка обмеженням реалізації закріпленого Конституцією права вільно залишати територію України? Скоріш за все, новація є ще одним джерелом фінансування?

ПОТЕРПІЛИМ НЕ ДО СМІХУ

Чимало львів'ян і мешканців області взяли за голови уже тоді, коли буревій відшумів і знову засвітило сонце. Наслідки стихії могли бути значно драматичніші, адже вона застала більшість мешканців на городах. Ніхто не відав про ймовірне лихо, не було повідомлень синоптиків, інформації у ЗМІ. Постфактум працівники Львівського гідрометцентру пояснили, що у п'ятницю вони надсилали штормове попередження про «небезпечні явища» в Управління з надзвичайних ситуацій, але... Хіба це привід для того, щоб не садити картоплю, чи не проводити велелюдні імпрези з нагоди Дня Львова?

(Закінчення на 4-й стор.).



Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Укрінформ).

Пам`ять і совість — одне ціле



З наступної осені і до весни 2004 року міста та села Дніпропетровщини по чергово відзначатимуть 60-ті роковини від дня визволення в минулій війні. І тутешнє об'єднання депутатів різних рівнів, яке зветься «Блоком народного депутата України Анатолія Клименка», виступило зі зверненням-ініціативою, мета якої — «Приведемо в належний вигляд пам'ятники загиблим воїнам!».

Село Олександрівка Покровського району. Тут у братській могилі лежить 280 воїнів, які поклали свої голови за звільнення села. Щоб зберегти пам'ять про них, вдячні олександрівці звели стелу з іменами полеглих земляків. Та одного ранку село облетіла жажлива новина: якісь варвари-вандали не пошкодували металевих плит і зірку — вирвали-видерли, як неважко здогадатися, на металобрухт. Знайти сліди розбійників не вдалося. Село було вражене, обурене до сліз.

Розповідає Олександрівський сільський голова Олексій Захарчук: — І вирішили ми збирати добровільні пожертви від населення, щоб поновити понівечені могили...

Та звісно, які гроші нині в селян. Тим паце у вдів і пенсіонерів. Одначе зібрали люди по нитці за принципом, хто скільки може, аж 14 тисяч гривень. Але їх виявилось замало. Допомога прийшла від одного з членів згаданого блоку Олексія Лісогогорського.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

У НОМЕР

З гарячою водою і літом, і зимою

Уперше за останні роки мешканці Вінниці навіть улітку користуватимуться гарячою водою. Як повідомив начальник міського управління житлово-комунального господарства Анатолій Уздемір, комунальники ремонтуватимуть теплопостачальне обладнання без припинення подачі гарячої води.

Такий подарунок вінничани зробили... самі собі. Адже розрахунки за комунальні послуги зросли до 91,7 відсотка, що й стало основним аргументом у прийнятті даного рішення, повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.

ДАІ хабарів не бере

Це намагаються довести працівники Хмельницької автоінспекції у рамках програми «Порядність». Лише з початку року було зафіксовано майже 70 спроб водіїв відкупитися від співробітників ДАІ.

Мешканця села Оринин Кам'янець-Подільського району запідозрили в тому, що він перебував за кермом у нетверезому стані. Порушник спробував зала-

годити інцидент прямо на дорозі, запропонувавши інспектору пару сотень гривень. Тепер водієві доведеться відповідати перед законом за двома статтями — за порушення Правил дорожнього руху та ще й за дачу хабара.

На переконання начальника ВДАІ в області Миколи Сурника, із хабарництвом на дорозі буде покінчено лише тоді, коли відповідальність за свої дії нести будуть обидві сторони — співробітники ДАІ і водії, передає наш власний кореспондент Ірина КОЗАК.

Кримські пляжі будуть безплатні?

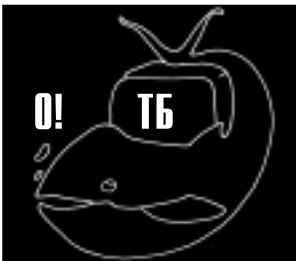
Уряд автономії затвердив правила облаштування пляжів, у яких, зокрема, йдеться і про заборону брати вхідну плату. Також «острівці відпочинку» не передаватимуть у приватну власність, бо 100-метрова прибережна смуга вважається санітарною зоною. Гроші платитимуть лише за пляжні послуги: лежачи, тенти, масажі, водні розваги.

Утім, торік також запевняли в тому, що пляжі будуть безплатні. Та плату за вхід вимагали майже скрізь до пізньої осені, інформує наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.

Баланс
місяця

Сили інерції
не безмежні

3, 13



Програма
телебачення

15—18



«Вівсяний колгосп»
із другої
зони

20—21

Хоче і має право бути почутою

«Україна може існувати лише в європейському вимірі, й альтернативи цьому немає», — заявив Голова Верховної Ради Володимир Литвин під час візиту до Великої Британії, наголосивши, що в «європейській площині лежить саме збереження української державності».

Водночас глава парламенту вважає, що немає потреби в розробці нової європейської стратегії, просто слід діяти так, як діють держави, що мають на меті інтегруватися в Європейський союз. «Ми не ставимо питання про негайне членство в ЄС, — зауважив Володимир Литвин. — Але Україна хоче брати участь у виробленні європейської політики. Це найефективніший шлях до ЄС». Таку позицію Києва було озвучено під час численних лондонських зустрічей. А інтеграційні наміри України, так само, як і плани щодо вступу до Світової організації торгівлі та розширення співробітництва з НАТО, були однією з головних тем переговорів у Великій Британії, починаючи від дискусії у Королівському інституті міжнародних відносин і завершуючи перемовинами з главами обох палат британського парламенту.

Щодо вступу до СОТ, то глава ВР сподівається, що вже наступного року це питання буде розв'язано. Київ уже може сказати, що Сполучені Штати висловили підтримку членству України в цій організації. Досить перспективним видається і співробітництво з НАТО. На думку Володимира Литвина, нині відносини з альянсом значно кращі, ніж з ЄС, бо співробітництво має регулярний характер. Також під час виступу в Королівському інституті міжнародних відносин глава парламенту зауважив, що розширення ЄС до рубежів України, а також статус «сусіди», який отримала наша держава,

відкривають для неї великі перспективи, «хоч який прилизливий вигляд цей статус має в очах деяких наших політиків». Водночас активне співробітництво з ЄС «дозволить нам відмовитися від політики різновекторності».

Проте Володимир Литвин наголосив і на тому, що Україна й надалі зацікавлена в розбудові добросусідських відносин з Росією. Хоч перспективи співробітництва в рамках «четвірки», схоже, оцінює не дуже високо. «Це політичний маніфест, який має під собою добрі побажання використовувати можливості чотирьох країн для розв'язання економічних проблем... Але вже з'ясувалося, що бачення країнами форм співпраці не в усьому збігається», — заявив Голова ВР. — Ми розглядаємо це утворення як зону вільної торгівлі, а також можливість розпочати консультації між сторонами під час вступу до СОТ».

Порушувалася під час переговорів і тема можливої участі України в повоєнній відбудові Іраку. Голова українського парламенту ще раз заявив, що Київ зацікавлений у цьому, до того ж наша держава може запропонувати і досвід, і фахівців.

Про це, зокрема, йшлося під час переговорів з главою Комітету з питань оборони британського парламенту Брюсом Джорджем. Діалог продовжиться вже в травні, бо пан Джордж планує побувати в Києві. Запрошення відвідати Україну отримали і глава верхньої палати парламенту Великої Британії Лорд-канцлер лорд Ірвін Ларгський та глава нижньої палати Майкл Мартін. До речі, однією з головних цілей візиту було відновлення міжпарламентських відносин. Переговори з членами британської делегації Міжпарламентського союзу та членами Британсько-української всепартійної групи



Під час переговорів з Лорд-канцлером Палати лордів лордом Ірвіном Ларгським.

засвідчили, що в Лондоні добре обізнані зі станом справ в Україні, а також усвідомлюють роль нашої держави у зміцненні міжнародної безпеки. Зокрема, заступник голови Британсько-української всепартійної групи лорд Хау Абервонський заявив, що Велика Британія бачить

Україну як невід'ємну частину не лише євробезпеки, а й усієї трансатлантичної системи. Володимир Литвин, у свою чергу, зауважив, що «Україна хоче і має право бути почутою в Європі і в світі». І щодо цього великі перспективи відкриває міжпарламентське співробітництво і на рівні голів законодавчих органів, і в міжпарламентських організаціях. Глава ВР також вважає за необхідне поновити Програму підтримки ВР, яка протягом трьох років здійснювалася за сприяння Форін офісу та Міністерства міжнародного розвитку Великої Британії. У рамках програми відбулося кілька десятків

семінарів, присвячених різним аспектам державотворення, законодавчого процесу, співпраці гілок влади. А протягом останніх двох з половиною років на рівні двох парламентів узагалі не було жодного контакту. Тоді як Україна, за словами глави українського парламенту, «дуже зацікавлена в перейманні досвіду організації політичної системи Великої Британії, оскільки ми сьогодні працюємо над реалізацією власної політичної реформи».

Що стосується конституційних змін, то Володимир Литвин вважає: цю роботу необхідно завершити ще до наступних президентських виборів, щоб де-юре закріпити те, що існує де-факто. Водночас глава ВР знову повторив свою думку, що Україні на цей момент не потрібен двопалатний парламент. На запитання журналістів, як він оцінює шанси на президентство Прем'єр-міністра Віктора Януковича, а також чи планує сам виставляти свою кандидатуру на президентських перегонах, Володимир Литвин відповів, що шанси Януковича досить великі, а сам він брати участь у виборах не планує.

Окремим пунктом програ-

ми були переговори з головою Європейського банку реконструкції та розвитку Жаном Лем'єром. До речі, Жан Лем'єр також побуває в Києві приблизно 20—21 травня. Плановано, що в цей час тут зустрінуться міністри довілля європейського регіону. Тема побудови нового саркофага «Укриття» й побудови Рівненської та Хмельницької АЕС була однією з головних під час перемовин. Як заявив Володимир Литвин на прес-конференції, йшлося про забезпечення з боку парламенту України виконання програми, підписаної між урядом нашої держави та ЄБРР. Зокрема, Верховна Рада має ухвалити деякі законодавчі акти, які поки що є каменем спотикання у відносинах з ЄБРР. Наприклад, закон, який звільнив би від оподаткування міжнародні внески на побудову «Укриття». Водночас Володимир Литвин зауважив, що цей законодавчий акт має бути дуже точний, щоб «до нього не підвісили пильги і для інших структур». Окрім того, необхідно прийняти й декілька інших рішень, пов'язаних із ратифікацією угод щодо побудови двох блоків на Рівненській та Хмельницькій АЕС, а також податкове законодавство, яке сприяло б приходу в нашу економіку інвестицій.

Загалом на підсумковій прес-конференції Володимир Литвин заявив, що його враження від лондонських зустрічей найкращі. «Я очікував, що розмови будуть критичніші. Однак відчувається, що Велика Британія зацікавлена у співробітництві з Україною і стежить за подіями, що в нас відбуваються».

Наталія ФІЛІПЧУК.

Лондон—Київ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Українська делегація відвідала і Національну галерею «Сомерсет Хаус».

Зволікання неприпустиме

У КОМІТЕТАХ ВР

Подальше зволікання із розв'язанням проблеми суднового виходу з річки Дунай у Чорне море в українській частині дельти Дунаю неприпустиме, бо це загрожуватиме вкрай небезпечним загостренням економічних, соціальних, національних та інших проблем регіону. Про це йдеться у рішенні Комітету Верховної Ради з питань національної безпеки та оборони, схваленому за підсумками виїзного засідання до Одеської області. Комітет вважає, що підставою під час вибору варіанта створення глибоководного судноплавного ходу Дунай—Чорне море має бути висновок комплексної державної експертизи, передусім екологічної, а рішення з цього питання має прийняти Кабінет Міністрів України із залученням авторитетних фахівців. На думку членів комітету, за реалізації будь-якого варіанта вирішального значення набуває неухильне додержання режиму в зоні біосферного заповідника і судноплавного ходу. Комітет запропонував доручити МЗС України провести необхідні консультації з представниками ЮНЕСКО та зацікавлених держав, особливо Румунії, з тим, щоб максимально мінімізувати негативні наслідки створення глибоководного судноплавного ходу Дунай—Чорне море в українській частині дельти Дунаю.

За підсумками виїзного засідання комітет також ухвалив рішення стосовно здійснення заходів із реформування Збройних Сил України у Південному оперативному командуванні та виконання вимог законодавства України щодо додержання режиму державного кордону на ділянці україно-румунського кордону.

Вл. інф.

Користь від наради: відремонтували дорогу

ОФІЦІЙНО

Виїзна нарада Кабінету Міністрів України за участю голів облдержадміністрацій, науковців та народних депутатів, присвячена проблемам вітчизняного агропромислового комплексу, відбулася напередодні травневих свят у Кіровограді.

На прес-конференції Прем'єр-міністр Віктор Янукович пояснив, що Кіровоградщина обрана не випадково: 47 відсотків економіки області — це сільгоспвиробництво.

Основну увагу на нараді приділяли кризовому становищу, в якому опинився агропромисловий комплекс через вимерзання озимих культур. Констатувалося, що справдилися найгірші прогнози: у країні загинуло 3,1 мільйона гектарів озимих, у тому числі 2,6 мільйона гектарів пшениці.

На Кіровоградщині ситуацію на полях в офіційних кабінетах характеризують як надзвичайну. Начальник головного управління сільськогосподарства і продовольства облдержадміністрації Юрій Литвин напередодні, у виступі на позачерговому пленарному засі-

данні сесії обласної ради, розвіяв останні ілюзії щодо майбутнього врожаю.

Із 465,5 тисячі гектарів озимих через зимові морози та весняні сухотви виживе не більш як половина. Середній урожай становитиме близько 15 центнерів з гектара. Отже, Кіровоградщина матиме лише 260 — 300 тисяч тонн зерна, в шість разів менше, ніж торік. Цього не вистачить і на власні потреби: насіння, продовольчі запаси, плату за працю, розрахунки за оренду землі з селянами...

Для успішного проведення весняних польових робіт, які через погодні умови затрималися на 15 — 20 днів, депутати вирішили звернутися по кредит до банку, віддавши під заставу п'ять адміністративних будинків в обласному центрі.

Щоправда, в декого з них виникли резонні запитання: чому будинки пропонуються за балансовою, а не експертною вартістю, і чи варто їх заставляти, коли, схоже, кредит повернуто не буде?.. Однак основна частина народних обранців не дуже переймалася будівлями комунальної



Прем'єр-міністр України Віктор Янукович (ліворуч) вручає ключі від автомобіля ветеранові Великої Вітчизняної війни на центральній площі Кіровограда у вівторок, 29 квітня.

власності. Поговоривши, депутати майже одностайно (один — проти, один — утримався) проголосували за запропонований проект рішення.

Тож нинішній рік для Кіровоградщини швидше за все обернеться не лише неврожаєм. Ризикують також залишитися без даху над головою чимало державних служб і приватних структур, які орендують приміщення у згаданих будівлях. Серед них — обласний бібліотекар, контрольний ревізійне управління,

будинки побуту «Інгул» тощо...

Важко сказати, яким чином проведена виїзна нарада вплине на стан вітчизняного АПК, але кіровоградці від візиту високих гостей уже відчули істотну користь: за кілька днів в обласному центрі навели майже зразковий порядок, відремонтували навіть деякі основні транспортні магістралі міста, чого не робилося вже кілька років.

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

Одинок не переможе

Тринадцятий з'їзд Народного Руху України обрав новим головою партії народним депутатом України Бориса Тарасюка. Його кандидатуру на посаду голови Руху, як повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна», підтримали 808 делегатів з'їзду, проти — 10, утримались — 16.

Виступаючи перед делегатами з'їзду, Б. Тарасюк назвав серед основних завдань НРУ — створення умов для об'єднання національно-демократичних сил, розв'язання низки економічних проб-

лем, підтримку курсу на євроатлантичну інтеграцію України. На цьому з'їзді, як і на попередніх, знову лунали заклики до всіх національно-демократичних сил розпочати об'єднавчий процес та заклики до об'єднання двох рухів. Делегати з'їзду прийняли звернення до лідера блоку «Наша Україна» Віктора Ющенка з проханням дати згоду на висування його кандидатури на посаду Президента України на виборах 2004 року. «Перемога на цих виборах залежить від згоди і єд-



Фото УНАН

ності всіх демократичних сил в Україні, від повної координації наших спільних зусиль», — йдеться у рішенні з'їзду НРУ. В свою чергу, лідер «Нашої України» Віктор Ющенко, виступаючи на з'їзді,

також наголосив, що на президентських виборах в Україні зможе перемогти лише єдиний кандидат від блоку політичних сил. «Одинок не переможе», — переконаний В. Ющенко.

Опозиції потрібен потрібний запас

Перемогти кандидата від влади на президентських виборах 2004 року може тільки єдиний кандидат від опозиції, — вважає лідер партії «Батьківщина», народний депутат, лідер фракції БЮТ Юлія Тимошенко.

«Щоб перемогти вла-

ду, потрібен потрібний запас потужності, адже будь-який кандидат від влади в першому турі зможе, не маючи підтримки, набрати майже 30 відсотків голосів, завдяки адмінресурсу», — заявила, як повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна», Юлія Тимо-

шенко на прес-конференції у Львові. До того ж вона наголосила: якщо опозиція піде не разом, то ймовірно, що лідер «Нашої України» Віктор Ющенко навіть не зможе потрапити до другого туру виборів. Лідер «Батьківщини» пообіцяла робити все для

того, щоб згуртувати опозицію і щоб її кандидат переміг на виборах. Водночас Ю. Тимошенко, за її словами, поки що не одержала від решти лідерів опозиції навіть згоди на початок переговорів, щоб іти на президентські вибори єдиним фронтом.

Заява депутатської фракції політичних партій Промисловців і підприємців України та «Трудова Україна»

Депутатська фракція політичних партій Промисловців і підприємців України та «Трудова Україна» змушена зробити публічну заяву з приводу численних порушень норм депутатської етики та Регламенту Верховної Ради України, а також законів України народними депутатами України — головою Комітету Верховної Ради з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією Володимиром Стретовичем та секретарем цього ж комітету Миколою Карнаухом. Обидва депутати не раз вдавалися до поширення через парламентську газету «Голос України», яку читають десятки тисяч виборців, відверто неправдивої інформації щодо народного депутата, члена фракції політичних партій Промисловців і підприємців України та «Трудова Україна» Анатолія Гіршфельда, піддаючи сумнівам результати виборчих перегонів у Лозівському окрузі №180, де він балотувався і виграв вибори.

Відомості, оприлюднені В. Стретовичем у газеті «Голос України» 22 жовтня 2002 року та 14 січня 2003 року і М. Карнаухом у газеті «Голос України» за 15 квітня 2003 року, не тільки не відповідають дійсності, а

й посягають на честь, гідність, ділову репутацію, очорнюють у громадській думці і в очах депутатського корпусу нашого колегу, голову підкомітету Комітету Верховної Ради України з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій Анатолія Мусійовича Гіршфельда.

Ситуація з виборами в 180-му виборчому окрузі достатньо відома. У цьому окрузі під час виборчої кампанії і в день голосування було виявлено численні порушення виборчого законодавства з боку кандидата в народні депутати І. Діака. Факти порушень у належний спосіб задокументовані. Ці матеріали у встановлений законом термін було направлено до Апеляційного суду Харківської області, який рішенням від 09.04.2002 року визнав голосування по ряду дільниць недійсним.

На підставі цього рішення окружна та Центральна виборча комісія визнали переможцем виборів по 180-му округу А. Гіршфельда. У подальшому законність цих рішень двічі підтверджена Верховним Судом України.

Отже, А. Гіршфельд є законно обраним народним депутатом. Проте цього вперто не бажає

визнавати його основний суперник І. Діак. І якщо амбіції пана Діака якось ще можна зрозуміти, то зовсім незрозумілими є відверто упереджені, волюнчирські дії народних депутатів В. Стретовича і М. Карнауха, які публічно ревізують рішення судів, в тому числі і Верховного Суду України, оцінюють дії прокурорських органів, очорнюють свого колегу, а самі не спромоглися навіть побувати в окрузі, належним чином вивчити документи, жодного разу не переговорили з цього приводу з обвинуваченим ними ж народним депутатом Гіршфельдом.

Тому й не дивно, що пан Карнаух у статті «Корупція та вибори» («Голос України» за 15.04 2003 р.) стверджує, що «суд залишив вимогу Гіршфельда без задоволення, не наважившись оголосити недійсними результати голосування по 8 дільницях» тощо. Якби автор потрудився ознайомитися з рішенням Апеляційного суду Харківської області від 09.04 2002 р., то він таких речей не писав би, бо суд якраз скасував результати голосування саме по цих дільницях. До речі, це рішення виносилося у присутності колегії суду та всіх зацікавлених сторін.

Нас турбує те, що народні депутати В. Стретович і М. Карнаух, поширюючи дезінформацію і пересмикуючи факти, діють від імені комітету Верховної Ради, при тому, що ситуацію з виборами у 180-му окрузі комітет по суті не розглядав, а майже половина членів комітету навіть не поінформовані щодо реального стану справ.

Мусимо звернути увагу редколегії газети «Голос України» на те, що орган Верховної Ради неодноразово використовували згадані народні депутати для розповсюдження неправдивих, наклепницьких відомостей стосовно народного депутата А. М. Гіршфельда.

Зважаючи на вищевикладене, фракція залишає за собою право звернутися до Генеральної прокуратури України з вимогами правових оцінок дій депутата М. Карнауха, оскільки вбачає в них ознаки складу злочину, передбаченого статтею 344 Кримінального кодексу України. Йдеться про незаконний вплив у будь-якій формі на народного депутата України з метою перешкоди здійсненню ним своїх службових обов'язків.

Ігор ШАРОВ,
керівник фракції.

Верховна Рада України з глибоким сумом сповіщає, що 30 квітня після тяжкої хвороби на 57-му році життя помер народний депутат України другого скликання **ГОЛОВКО Володимир Ілліч**, і висловлює щире співчуття рідним та близьким покійного.

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН;
Перший заступник Голови Верховної Ради України Г. ВАСИЛЬЄВ;
заступник Голови Верховної Ради України О. ЗІНЧЕНКО;
керівник апарату Верховної Ради України В. ЗАЙЧУК.

Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України та профспілкові комітети профспілкових організацій народних депутатів України другого, третього та четвертого скликань висловлюють скорботу з приводу смерті народного депутата України другого скликання **Володимира Ілліча ГОЛОВКА** та висловлюють глибоке співчуття рідним, близьким і друзям померлого.

Колегія Рахункової палати України висловлює глибоке співчуття Головному контролеру-директору департаменту контролю видатків на промисловість та енергетику Зіпіру А. П. з приводу тяжкої втрати — смерті його батька **Петра Андрійовича.**

Сили інерції не безмежні

Помилки, що радують

Найпесимістичніші прогнози стосовно озимих не виправдалися. Очікувані втрати і пересівання з 80 спочатку впали до 60, потім до 40, а подекуди, при-міром, на Хмельниччині, обмежилися вже 20 відсотками.

Помилилася у своїх прогнозах і наша газета. І слава Богу. В усякому разі, різкого скачка цін на «горючку», який ми передікали у тижневих економічних оглядах на початку місяця через зростання тарифів на залізничне і трубопровідне транспортування вуглеводнів, не сталося. Незважаючи на сезонне зростання споживання солярки й бензину у зв'язку з посівною кампанією. Тут, як на мене, позитивну роль відіграли два чинники.

По-перше, з приходом на наші нафтопереробні заводи найбільших гравців із Росії не просто збільшилися майже вчетверо, а й стабілізувалися щомісячні обсяги постачання в Україну сирової нафти. Але головне — всі ці «лукойли», ТНК і «татнафти» конкурують між собою за всіма правилами ринкової економіки. Демонструючи у такий спосіб її реальні переваги й можливості. Я, безперечно, аж ніяк не збираюся ідеалізувати ситуацію, що склалася, але нині український нафторинок, мабуть, найструктурованіший. А отже — і найпрозоріший та найдоступніший для ефективного діалогу між владою та бізнесом. Саме тому квітневі ціни на заправках якщо й не радували надто власників авто, то в усякому разі не шокували.

По-друге, багато чого навчилися й наші хлібороби. І хоча біржова торгівля як ринковий механізм, що регулює ціни, у нас досі залишається в зародковому стані, — підкреслимо, грошові, — обладки «під майбутнє» між сільгосппідприємствами і нафтотрейдерами дедалі більше витісняють авральні. За експертними оцінками, у січні—лютому українські селяни сплатили не лише за квітневі, а й майже до 40 відсотків липневих та серпневих поставок «горючки». Це, звичайно, ще не класичний біржовий ф'ючерс, та все-таки крок до нього. А отже — й до стабілізації цін чи, в усякому разі, до реальної, а не декларованої відмови від їх адміністративного регулювання.

Тож, грець би його побив, інколи, з'ясовується, приємно припускатися журналістських помилок!

Квітневий скандал

У чому не помилилася наша газета, так це в тому, що жодні адміністративні зусилля не зупинять зростання цін на зерно і хлібопродукти.

Для неозброєних зерновий скандал, що спалахнув у квітні, був громом з не дуже весняного неба. Чи ж до жартів! За оголошеного в 40 мільйонів тонн торішнього урожаю практично в усіх областях зерновий запас на середину місяця впав до критичної, двотижневої, позначки!

І що тут почалося... Глави обласних держадміністрацій запровадили заборону на вивезення борошна й зерна із підвладних їм вотчин і обмежили торговельну надбавку на хлібобулочні продукти. Почалися розмови й про приписки, і Генпрокуратура одразу ж порушила кримінальні справи проти служителів статистики. Доблесне МВС відрпортувало про багато сотень розкритих злочинів на зерновому фронті. Крім того, знайшли крайнього — ним виявився взятий під варту колишній віце-прем'єр з аграрних питань Леонід Козаченко.

От тільки здається мені, що з усього зчиненого гвалту толку — ті-таки горезвісні kota сльози. Навіть за крутіших партійно-диктаторських часів щось не пригадується доведених до суду справ про приписки. І взагалі. До чого тут служителі статистики? Яку цифру їм скинуть господарники, таку й додаватимуть. Або, навпаки, відніматимуть. Це раз.

Що стосується міліції, то, за традицією, цілковита більшість зернових справ стосується дрібних крадіжок, від яких ну ніяк не вдається відвикнути колишнім колгоспникам. Звичайно, і миші можуть урожай зжерти, але 15 або 20 мільйонів тонн (а саме таку цифру називають зниклого невідомо куди врожаю) перетягати на свої подвір'я навіть найзагартованішим у боротьбі з державою селянам не до снаги. Це два.

І, нарешті, третє. Другого Павла Лазаренка, — а саме так деякі мої брати по перу поспішили наректи колишнього віце-прем'єра, — для нашої економіки із Леоніда Козаченка вочевидь не виходить. Одне за одним розсипаються висунуті проти нього звинувачення. Гарячкові спроби правоохоронців окреслити злочини, нібито скоєні колишнім головним аграрником країни, що й спричинило майже хлібну катастрофу в державі, здаються, м'яко кажучи, малопереконливими.

Проблема з хлібом — це не знахабнілі чиновники, не дрібні несуні і навіть не приписки. Це проблема відсутності ринкової структуризації в агросекторі. Від кредитування сільгосппідприємств до створення реально діючих зернових бірж і державного регулювання цінкових котирувань на них через інтервенції служб держрезерву. Ну й, безперечно, наведення елементарного порядку, що, як довів нафторинок, можливий лише за наявності жорсткої конкуренції.

(Закінчення на 13-й стор.).

Наш «Голос» лунав у Бобровиці



У Бобровицькому районі Чернігівщини пройшли дні «Голосу України». Команда «голосоукраїнців» у складі парламентського кореспондента Наталії Яременко, спецкора відділу соціальних питань та листів Юлії Потапенко, власного кореспондента газети Сергія Павленка побували у ТОВ «Земля і воля», селах Бранищі, Кобижчі, Свидовці, Горбачах. Журналісти ознайомилися з досвідом кращих трудових колективів, цікавилися життям сільських рад, освітніх, медичних закладів, роботою поштового зв'язку.

У Будинку культури відбулася зустріч з працівниками сфери освіти та культури, керівниками служб райцентру. Тепле слово про газету Верховної Ради сказав заступник голови райдержадміністрації Микола Демидюк.

«Голосоукраїнці» мали розмову з новопризначеним головою Бобровицької райдержадміністрації Петром Шейком та головою Бобровицької районної ради Анатолієм Велигорським.

На знімках: перед читачами газети виступають Сергій Павленко (ліворуч) та Микола Демидюк; активні прихильники і пропагандисти «ГУ» у Бобровицькому районі — заступник голови райради Станіслав Соболев та спеціаліст райради Світлана Полтавець.



Професійний рейтинг юристів

Триває III Всеукраїнський конкурс на краще професійне досягнення «Юрист року». За підсумками 2002 року в Номінаційний комітет надійшли подання від 42 організацій, які визначили 112 кандидатур для участі в конкурсі за 19 номінаціями, що були затверджені Номінаційним комітетом у липні минулого року.

Пропозиції від організацій опрацьовуються у двох номінаційних комісіях, які очолюють співголови відповідно: за номінаціями юристів від державних установ — Ігор Кириченко, заступник начальника Головного управління роботи з особовим складом Міністерства внутрішніх справ України, генерал-майор міліції, кандидат юридичних наук, доцент, заслужений працівник народної освіти України, і Юрій Полтавець, член Вищої ради юстиції України — секретар секції з питань підготовки подань для призначення суддів уперше та звільнення їх з посад, член виконкому ради Спілки юристів України, заслужений юрист України; за номінаціями юристів від недержавних установ та навчальних закладів — Данило Курдельчук, президент Української іноземної юридичної колегії, заступник голови Спілки юристів України, заслужений юрист України, і Володимир Андрейцев, декан юридичного факультету, завідувач кафедри трудового, земельного та екологічного права Київського національного університету імені Тараса Шевченка, член ради Спілки юристів України, доктор юридичних наук, професор, академік Академії правових наук України.

Сьогодні на засіданні Номінаційного комітету буде затверджено пропозиції комісії щодо переможців і лауреатів конкурсу, а урочиста церемонія нагородження відбудеться 14 травня у Національному академічному драматичному театрі імені Івана Франка.

На думку голови Номінаційного комітету, першого заступника голови Комітету Верховної Ради України з питань правової політики народного депутата України Миколи Оніщука, вшанування кращих юристів України сприяє підвищенню кваліфікації і професійного рівня представників правничого цеху, зростанню престижу їхньої праці.

ПОСЛУГИ

Маршрути «крилатих» теплоходів

Українське Дунайське пароплавання відновило рух суден на підводних крилах на основних пасажирських маршрутах. Зокрема, популярна лінія, що зв'язує Ізмаїл з Кілією та Вилковим. Вирушають у пониззя і дельту Дунаю відпочивальники, ділові люди, мешканці тамтешніх міст і сіл. На теплоході приємніше долати відстані, ніж у задушливому автобусі, а ціна — однакова. Курсують судна «крилатого» флоту й за рубіж — до болгарської Силістри та румунської Тулчі.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

СТИХІЯ

Потерпілим не до сміху

(Початок на 1-й стор.).

Остраху не було. Я вийшла з дому без парасольки. Вітер здійнявся раптово. Встигла забігти до найближчої кав'ярні, де з першими краплинами дощу зникло світло. Вийшла звідти за півгодини і... не впізнала місто. Замість вулиць — бурливі брудні ріки. Машини пливли по них, мов амфібії, трамваї і тролейбуси зупинилися. Пасажири, які перечікували в них дощ, почувалися в салонах, як в акваріумах, потерпали від задухи. У моєму будинку світла і води не було цілу добу. Недільного ранку я подалася до джерела в Стрийському парку й близько години стояла в черзі з банками. Маємо самокритично визнати: наша легковажність у взаєминах зі стихією — вражаюча. Тільки-но відшумів ураган, батьки (автор цих рядків також) уже суботнього вечора відпустили дітей на дискотеку в парк культури. Моя приятелька сміючись розповідала, що останні насінини вона кидала в землю під ясным градом.

Унаслідок буревію в області було знеструмлено 87 населених пунктів. 18 осіб звернулося по медичну допомогу. Шестеро з них — госпіталізовані з вивихами, переломами, струсом мозку. Двох чоловіків травмувало кіоском, що перевернувся від шквалу. Стихія пошкодила дахи будинків, вирвала з корінням дерева. На допомогу львів'янам прибули гірничорятувальний загін з Червонограда та бригада МНС із Дрогобича. Загалом до відновлювальних робіт було залучено 657 осіб. Місто доволі швидко розчистили від завалів. Влада витримала іспит — жодного святого заходу не відмінила.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Мати заморила доньку голодом

ЖАХ!

Кримінальну справу порушено стосовно чернівчанки Ганни Б., котра довела свою трирічну доньку до голодної смерті.

Прокуратурою встановлено, що мати не піклувалася про свою дитину після того, як забрала її з дитячого будинку. Тоді, у вересні 2002 року, донька була здоровою і важила 14 кілограмів. Уже через місяць лікар, що оглядав дівчинку вдома, засвідчив виснаження організму і вимагав госпіталізації. Але мати відмовилася. Через тиждень дівчинку забрала

«швидка». Лікарі надали першу допомогу, а наступного дня мати самовільно забрала дитину з лікарні.

Ще через місяць маленьку Олю знову намагалися госпіталізувати. Проте мати пише розписку про відмову від лікування... Наприкінці березня Оля померла. Лікарі виявили у дитини атрофію та дистрофію внутрішніх органів, що настали внаслідок тривалого голодування, важила дівчинка вісім кілограмів. Матері загрожує позбавлення волі терміном від двох до п'яти років.

Сергій СУЛИМА.

Чернівці.

ТРАГЕДІЯ

Загинув офіцер міліції

У ніч на минулу середу в барі села Середнього Водяного Рахівського району було смертельно поранено дізнавача Рахівського райвідділу, старшого лейтенанта міліції 32-річного Юрія Мазара. Сталося це під час спроби вгамувати бешкетників, що зчинили бійку.

Дебошир, уродженець села, вистрелив із пістолета, зарядженого гумовими кулями. Зловмисник на власному автомобілі з місця трагедії утік — його було затримано поблизу Бузька Львівської області.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

ФОТОФАКТ



Фото Олександра СИНИЦІ (УНАІН).

У Києві ліквідовано зсув, що стався на вулиці Глибочицькій. Він пошкодив сім гаражів і три автомобілі.

На знімку: за мить це авто перетворилося на купу металобрухту.

«Наші міжпарламентські відносини — на дуже високому рівні»



Голова Ради Федерації Федеративних Зборів РФ Сергій МИРНОВ

(Початок на 1-й стор.).

— У мене склалися хороші особисті контакти з Головою ВР України Володимиром Литвином. До речі, це мій візит до України у відповідь. Ми з Володимиром Михайловичем вважаємо за потрібне зустрічатися раз на півроку, тим часом як такі особисті контакти з главами інших парламентів відбуваються в іншому часовому режимі — раз на рік, а то й на два-три роки. Трапляються у нас і незаплановані зустрічі. Нещодавно я був з неофіційним візитом в Італії, і ми зустрілися в Римі, обговорили коло питань, які нас цікавили. В разі потреби спілкуємося по телефону. Тому я можу охарактеризувати міжпарламентські зв'язки України і Росії як такі, що стоять на дуже високому рівні. Звичайно, нема межі досконалості. І, думаю, про це ми з Володимиром Михайловичем поговоримо в Києві.

— Минулий рік було проголошено Роком України в Росії. Як ви оцінюєте його підсумки?

— По-перше, це дуже гарна форма двосторонніх відносин. Не говоримо про культурний обмін, про всі виставки й концерти українських майстрів мистецтв, які відбулися в Росії. Головне — у рамках Року України різко зросла кількість регіональних контактів, було укладено прямі угоди між підприємствами наших країн. Це не може не радувати, бо веде до поліпшення торговельно-економічних зв'язків між Росією і Україною. І ще раз хочу наголосити, що минулий рік став своєрідним каталізатором таких відносин.

— Як ви гадаєте, чи знаходить це продовження нині, коли триває Рік Росії в Україні?

— Безперечно. Тепер у наших українських колег з'явилася добра нагода познайомитися з регіонами Росії, встановити з ними тісніші виробничі зв'язки. Це — ніби марафон, який триває.

— Нині в Україні проходить обговорення політичної реформи. Яка ваша думка про доцільність запровадження в Україні двопалатного парламенту? Адже, на відміну від

Росії, Україна — унітарна країна...

— Перш ніж відповісти на це запитання, хочу сказати, що лише український народ має вирішувати, яким бути законодавчому органу країни — однопалатним чи двопалатним. А тепер наведу приклад зі світової практики. Протягом останніх 30 років число країн, де парламент є двопалатним, збільшилося у півтора рази. Гадаю, він не обов'язково має бути у країні з федеральним устроєм. Адже таких держав не так уже й багато. У цьому зв'язку згадую відомого французького політика початку ХХ століття Жоржа Клемансо, який замолоду, будиши депутатом Національних зборів Франції, боровся проти двопалатного парламенту. Він вважав, що верхня палата не потрібна. У поважному віці, коли волею долі він став сенатором, то вивів, як мені здається, правильну, важливу й цікаву формулу. Він сказав, що «сенат — це час на роздуми». І оця функція потрібна в законотворчому процесі.

Коли парламент працює в режимі оперативної законотворчості, то інколи нема можливості озирнутися, осмислити, оцінити з усіх точок зору закон, який має бути прийнятий. Отримавши його з Держдуми, ми вже в Раді Федерації якнайважливіше розглядаємо закон у кришталево чистому середовищі, оцінюємо його значущість, корисність і ефективність. І тоді приймаємо рішення. Інколи на практиці буває так: закон проходить друге читання у Держдумі, і вона не може прийняти якісь поправки. Вони приймають закон у цілому, відправляють його до нас у Раду Федерації і просто звертаються: «Колеги, поверніть закон до погоджувальної комісії». І вже у процедурних рамках цієї комісії відбувається робота над ним, знаходимо консенсус, і закон виходить відточеним, завершеним.

Єдина складність — щоб, боронь Боже, не було перетягання канату між представниками двох палат. Важливе також розуміння депутатами нижньої палати значущості й механізму роботи верхньої палати. І тоді це дуже ефективно позначається на законодавчому процесі. Тому моя точка зору — двопалатний парламент завжди ефективніший за однопалатний. Але ще раз хочу наголосити: рішення приймати вам, народові України.

— Чи розпочалася у Раді Федерації законодавча робота, пов'язана зі створенням єдиного економічного простору у рамках СНД? І що ви

думаєте про це новоутворення?

— Це — позитивна, ефективна ідея, передусім для економіки кожної держави-учасниці. У чому полягає ця ефективність? Тут пошлюся на план Президента Казахстану пана Назарбаєва, з яким нещодавно зустрічався. Це реальний план стосовно його етапності і стабільності. На першому етапі — створення єдиної тарифної системи на всій території чотирьох держав. На другому — створення єдиного митного союзу, де діятимуть єдині тарифи, з жорстким кордоном по периметру всіх чотирьох держав і з практичною відсутністю, з точки зору мит і тарифів, кордонів між країнами, що входять до вільного економічного простору. І, нарешті, останній етап — це вже стикування і збалансування фінансових систем з можливістю виходу навіть на єдину валюту. До речі, пан Назарбаєв навіть придумав, як її називатимуть. Він вважає, що це міг би бути алтин. На Русі це цілком ходове поняття. Але це вже з області екзотики.

А реально нині створено робочу групу, котра готує пропозиції, як усі ці плани реалізувати. Безперечно, на якомусь дуже ранньому етапі треба буде підключати законодавців. І тут вкрай важлива спільна робота з уніфікації законодавства, зі стикування наших законодавчих норм. На щастя, ми вже маємо таку інституцію, як Міжпарламентська асамблея країн СНД, котру я маю честь очолювати. На кожному її пленарному засіданні ми приймаємо модельний закон, який згодом кожна держава може використати як базовий для прийняття свого національного закону.

— Але створення спільної законодавчої бази — це справжнє законодавча революція у всіх чотирьох країнах. Адже це нездоланий обсяг робіт...

— З цього приводу є прислів'я: «Очі бояться, а руки роблять». Нічого нездоланного немає. І ми вже не раз переконувалися в цьому. Протягом усієї історії наших держав, всієї нашої спільної історії за наявності політичної волі — а це найголовніша складова, котра надає першого і найважливішого поштовху будь-якій справі — все можливе. Оце зараз четверо президентів виявили політичну волю і заявили про бажання йти новим шляхом. І на тому етапі, коли потрібна буде законодавча робота, будуть суперечки й дискусії, постануть неабиякі проблеми. Але за наявності політичної волі, котра народжується з

розуміння значущості й ефективності цього утворення для зростання добробуту громадян кожної з цих держав, прорахувавши, які будуть вигоди, президенти вирішили, що треба йти цим шляхом.

— Що роблять у Росії для захисту прав так званих оstarбайтерів? Вони часто-густо не реєструються тут, роботодавці приховують їх, на томість поводяться з ними, як заманеться. У правовому розумінні люди просто безпорадні...

— Проблема починається з того моменту, коли людина, котра сюди приїздить, не реєструється. І одразу ставить сама себе поза правовим полем. Звичайно, ці питання слід регулювати, але не приведи Боже йти шляхом збільшення жорсткості. А от створити таку законодавчу базу, щоб усім було вигідно легітимним чином оформляти трудові відносини, потрібно. Це завдання законодавця. Я знаю, що в наших комітетах із соціальних питань, у справах співдружності є різні напрацювання щодо розв'язання цих проблем. Вони нині у процесі обговорення. Сьогодні я не готовий конкретно говорити про результати, але вважаю, що у рамках Співдружності потрібний єдиний підхід до питань міграції трудових ресурсів. Вона має бути абсолютно вільна, щоб люди могли спокійно шукати й отримувати роботу, незалежно від території і громадянства.

— Що ви думаєте з приводу ситуації, коли українські громадяни, котрі протягом тривалого часу працювали на Крайній Півночі, тепер не можуть оформити відповідну пенсію?

— Тут також потрібний уважний підхід. Люди справді починали працювати ще у рамках законодавства, що існувало тоді. А нині існує пенсійне законодавство різних держав. Але треба зробити так, щоб забезпечити реальний соціальний захист цих людей — незалежно від того, громадянами якої країни вони зараз є. До речі, я знаю, що це питання порушував Президент України під час своєї поїздки до Західного Сибіру. Сьогодні в різних комітетах Держдуми обговорюють усі пропозиції, як цю проблему поставити у законодавче поле. Не відкрию великої таємниці, сказавши: все, як завжди, стримує єдина проста річ. Фінанси. Де знайти відповідні кошти, хто готовий нести фінансовий тягар — ось з цих питань і тривають вельми непрості консультації.

Олександр БІЛИК. Москва.

ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

■ Париж—Вашингтон

Рейтинг знижено

Міжнародна правозахисна організація «Репортери без кордонів» оприлюднила щорічний звіт щодо свободи преси в минулому році в 156 країнах світу та список 42 головних «ворогів преси». До цього списку потрапив Президент України Леонід Кучма. «62% журналістів в Україні визнали, що вони були жертвами політичної цензури, — йдеться у звіті. — Всі найбільші канали, так само як і інформаційні агентства та регіональні медіа, контролюються оточенням Президента Кучми, яке не сприймає жодної критики. За роки незалежності, з 1991, майже 20 журналістів були вбиті, а кількість жорстоких нападів постійно зростає, особливо в провінції».

Окрім глави України, до цього списку ввійшли президенти інших пострадянських республік: Володимир Путін, Олександр Лукашенко, Нурсултан Назарбаєв, Сапармурат Ниязов, Іслам Карімов. А також лідери Зімбабве, Того, Бангладеш, Саудівської Аравії, Ірану, Куби, Ізраїлю тощо. «Оскільки ці люди загрожують праву кожного інформувати й бути інформованим, громадськість має знати їх», — пишуть «Репортери без кордонів».

Річну доповідь про свободу преси у світі оприлюднила й інша міжнародна організація — «Фрідом Хаус». Порівняно з попереднім звітом, істотно знизилися рейтинги Росії, України та Венесуели — з «частково вільних» до «не вільних». Україна потрапила до цієї категорії, зокрема, через те, що проти кількох журналістів було відкрито карні справи з політичних причин, а декого переслідували податковими перевітками, пише «Фрідом Хаус». Свобода слова в Україні, твердить ця організація, постійно зменшується через постійний політичний тиск та цензуру влади.

■ Ташкент

Зустріч ділових людей

В узбецькій столиці відбувся міжнародний бізнес-форум, у якому брали участь більш як дві тисячі банкірів і бізнесменів із більш як 60 країн з усіх п'яти континентів. Ця зустріч ділових людей з усього світу проходить у рамках XII щорічних зборів Ради керівників Європейського банку реконструкції та розвитку. Участь у форумі взяла й офіційна українська делегація на чолі з Першим віцепрем'єр-міністром, Міністром фінансів Миколою Азаровим. До складу делегації входили представники Кабінету Міністрів, Верховної Ради, Національного банку, великих українських компаній.

■ Ель-Кувейт

У хіміків

є що запозичити

Так оцінив професіоналізм воїнів 19-го окремого батальйону РХБ захисту командувач об'єднаних коаліційних сил з ліквідації наслідків війни бригадний генерал Корнел А. Вільсон.

Це підсумок його спостережень за тактико-спеціальними батальйонними навчаннями українців, що днями відбулися у Кувейті. Під час маневрів батальйон перевірів боекздатність підрозділів, їх готовність до виконання завдань за призначенням. Командування удосконалило навички в організації дій підрозділів і управління ними в ході виконання завдань із РХБ захисту.

Українці заявили про себе на навчаннях-презентації як про справжніх професіоналів. Свідками цього дійства стали посол України в Державі Кувейт Анатолій Бурмаков та військові експерти — представники п'яти країн — членів НАТО.

На фото: під час навчання.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Про Державну прикордонну службу України

Цей Закон відповідно до Конституції України визна- чає правові основи організації та діяльності Державної прикордонної служби України, її загальну структуру, чи- сельність, функції та повноваження.

Розділ І

ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Завдання Державної прикордонної служби України

На Державну прикордонну службу України поклада- ються завдання щодо забезпечення недоторканності дер- жавного кордону та охорони суверенних прав України в її виключній (морській) економічній зоні.

Стаття 2. Основні функції Державної прикордонної служби України

Основними функціями Державної прикордонної служби України є:

охорона державного кордону України на суші, морі, річках, озерах та інших водоймах з метою недопущення незаконної зміни проходження його лінії, забезпечення дотримання режиму державного кордону та прикордон- ного режиму;

здійснення в установленому порядку прикордонного контролю і пропуску через державний кордон України осіб, транспортних засобів, вантажів та іншого майна, а також виявлення і припинення випадків незаконного їх переміщення;

охорона суверенних прав України в її виключній (морській) економічній зоні та контроль за реалізацією прав і виконанням зобов'язань у цій зоні інших держав, українських та іноземних юридичних і фізичних осіб, міжнародних організацій;

ведення розвідувальної, інформаційно-аналітичної та оперативно-розшукової діяльності в інтересах забезпечення захисту державного кордону України згідно із законами України «Про розвідувальні органи України» та «Про оперативно-розшукову діяльність»;

участь у боротьбі з організованою злочинністю та про- тидія незаконній міграції на державному кордоні Украї- ни та в межах контролюваних прикордонних районів;

участь у здійсненні державної охорони місць постій- ного і тимчасового перебування Президента України та посадових осіб, визначених у Законі України «Про дер- жавну охорону органів державної влади України та поса- дових осіб»;

охорона закордонних дипломатичних установ Украї- ни;

координація діяльності військових формувань та від- повідних правоохоронних органів, пов'язаної із захистом державного кордону України, а також діяльності держав- них органів, що здійснюють різні види контролю при пе- ретинанні державного кордону України або беруть участь у забезпеченні режиму державного кордону, прикордон- ного режиму і режиму в пунктах пропуску через держав- ний кордон України.

Виконання зазначених у частині першій цієї статті функцій є оперативно-службовою діяльністю Державної прикордонної служби України.

Стаття 3. Основні принципи діяльності Державної прикордонної служби України

Основними принципами діяльності Державної при- кордонної служби України є:

законність;

повага і дотримання прав та свобод людини та грома- дянина;

позапартійність;

безперервність;

поєднання гласних, негласних та конспіративних форм і методів діяльності;

єдиноначальність; колегіальність при розробці важли- вих рішень;

взаємодія з органами державної влади, органами міс- цевого самоврядування та громадськими організаціями при здійсненні покладених на Державну прикордонну службу України завдань;

відкритість для демократичного цивільного контролю.

Стаття 4. Правова основа діяльності Державної при- кордонної служби України

Правовою основою діяльності Державної прикордон- ної служби України є Конституція України, Закон Укра- їни «Про державний кордон України», цей Закон, інші закони України, видані на їх виконання акти Президен- та України, Кабінету Міністрів України, а також міжна- родні договори України, згода на обов'язковість яких на- дана Верховною Радою України.

Стаття 5. Діяльність Державної прикордонної служби України і забезпечення прав людини

Діяльність Державної прикордонної служби України провадиться на основі дотримання прав і свобод людини і громадянина. Органи, військовослужбовці та працівни- ки Державної прикордонної служби України зобов'язані поважати гідність людини, виявляти до неї гуманне став- лення.

Неправомірне обмеження прав і свобод людини неп- рипустиме і тягне за собою відповідальність згідно із законом.

Розділ ІІ

ЗАГАЛЬНА СТРУКТУРА, ЧИСЕЛЬНІСТЬ ТА ОРГАНІЗАЦІЯ ДІЯЛЬНОСТІ ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

Стаття 6. Загальна структура та чисельність Державної прикордонної служби України

Державна прикордонна служба України є правоох- онним органом спеціального призначення і має таку за- гальну структуру:

▼ спеціально уповноважений центральний орган

виконавчої влади у справах охорони державного кордо- ну;

територіальні органи спеціально уповноваженого цен- трального органу виконавчої влади у справах охорони державного кордону;

Морська охорона, яка складається із загонів морської охорони;

органи охорони державного кордону — прикордонні загони, окремі контрольно-пропускні пункти, авіаційні частини;

розвідувальний орган спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у справах охоро- ни державного кордону.

Загальна чисельність Державної прикордонної служби України становить 50 000 осіб, у тому числі 42 000 вій- ськовослужбовців.

Спеціально уповноважений центральний орган вико- навчої влади у справах охорони державного кордону, те- риторіальні органи спеціально уповноваженого цен- трального органу виконавчої влади у справах охорони державного кордону, органи охорони державного кордо- ну та інші органи, зазначені у частині першій цієї статті, є юридичними особами, мають печатку із зображенням Державного Герба України та своїм найменуванням, ін- ші печатки і штампи, рахунки в банках, у тому числі в іноземній валюті.

У системі Державної прикордонної служби України є також навчальні заклади, науково-дослідні установи, під- розділи спеціального призначення та органи забезпечен- ня.

Стаття 7. Спеціально уповноважений центральний ор- ган виконавчої влади у справах охорони державного кор- дону

Спеціально уповноважений центральний орган вико- навчої влади у справах охорони державного кордону ре- алізує державну політику у сфері захисту державного кордону України, здійснює управління Державною при- кордонною службою України, бере участь у розробленні та реалізації загальних принципів правового оформлення і забезпечення недоторканності державного кордону та охорони суверенних прав України в її виключній (мор- ській) економічній зоні.

Спеціально уповноважений центральний орган вико- навчої влади у справах охорони державного кордону уза- гальнює практику застосування законодавства з питань, що належать до компетенції Державної прикордонної служби України, розробляє пропозиції, спрямовані на його вдосконалення, і в установленому порядку вносить їх на розгляд Президента України або Кабінету Міністрів України.

З метою ефективного виконання покладених на Дер- жавну прикордонну службу України завдань спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у справах охорони державного кордону утворюються те- риторіальні органи — регіональні управління.

Положення про регіональні управління затверджуєть- ся Головою Державної прикордонної служби України.

Начальники регіональних управлінь призначаються на посади Головою Державної прикордонної служби Украї- ни.

Стаття 8. Голова Державної прикордонної служби Ук- раїни

Керівництво Державною прикордонною службою Ук- раїни та діяльністю спеціально уповноваженого цен- трального органу виконавчої влади у справах охорони державного кордону здійснює Голова Державної прикор- донної служби України. Голова Державної прикордонної служби України несе персональну відповідальність за ви- конання завдань, покладених на Державну прикордонну службу України.

Голову Державної прикордонної служби України призначає на посаду Президент України за поданням Прем'єр-міністра України та припиняє його повнова- ження на цій посаді. Голова Державної прикордонної служби України має заступників, які призначаються Президентом України за поданням Голови Державної прикордонної служби України.

Стаття 9. Морська охорона

Морська охорона Державної прикордонної служби України здійснює: охорону державного кордону на морі, річках, озерах та інших водоймах; контроль за плаванням і перебуванням українських та іноземних невійськових суден і військових кораблів у територіальному морі та внутрішніх водах України, заходженням іноземних невій- ськових суден і військових кораблів у внутрішні води і порти України та перебуванням у них; охорону суверен- них прав України в її виключній (морській) економічній зоні та контроль за реалізацією прав і виконанням зоб- ов'язань у цій зоні інших держав, українських та іно- земних юридичних і фізичних осіб, міжнародних органі- зацій.

До складу загону морської охорони входять кораблі, катери та судна забезпечення.

Стаття 10. Органи охорони державного кордону Дер- жавної прикордонної служби України

Органи охорони державного кордону безпосередньо виконують поставлені перед Державною прикордонною службою України завдання щодо забезпечення недотор- канності державного кордону України.

Прикордонний загін є основною оперативно-службо- вою ланкою Державної прикордонної служби України, на яку покладаються охорона певної ділянки державного кордону самостійно чи у взаємодії з іншими органами охорони державного кордону та Морською охороною, забезпечення дотримання режиму державного кордону і прикордонного режиму, а також здійснення в установле- ному порядку прикордонного контролю і пропуску через державний кордон України осіб, транспортних засобів, вантажів та іншого майна.

До складу прикордонного загону можуть входити при-

кордонні комендатури, прикордонні застави, контроль- но-пропускні пункти, відділення прикордонного контро- лю.

Окремий контрольно-пропускний пункт є оператив- но-службовою ланкою Державної прикордонної служби України, на яку покладається здійснення в установлено- му порядку прикордонного контролю і пропуску через державний кордон України осіб, транспортних засобів, вантажів та іншого майна.

До складу окремого контрольно-пропускного пункту можуть входити інші підпорядковані йому контрольно- пропускні пункти, відділення прикордонного контролю і контролерські пости.

Авіаційна частина є оперативно-службовою ланкою Державної прикордонної служби України, на яку покла- даються охорона державного кордону у взаємодії з інши- ми органами охорони державного кордону і Морської охорони, забезпечення дотримання режиму державного кордону і прикордонного режиму, а також здійснення охорони суверенних прав України в її виключній (мор- ській) економічній зоні.

До складу авіаційної частини входять загони літаків та ланки вертольотів.

Стаття 11. Розвідувальний орган спеціально уповнова- женого центрального органу виконавчої влади у справах охорони державного кордону

Розвідувальний орган спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у справах охоро- ни державного кордону організовує свою діяльність від- повідно до Закону України «Про розвідувальні органи України».

Стаття 12. Підрозділи спеціального призначення

У складі спеціально уповноваженого центрального ор- гану виконавчої влади у справах охорони державного кордону, територіальних органів спеціально уповноваже- ного центрального органу виконавчої влади у справах охорони державного кордону, органів охорони державно- го кордону функціонують підрозділи спеціального при- значення — оперативного документування, оперативно- технічні, забезпечення внутрішньої безпеки та власної безпеки.

Діяльність підрозділів спеціального призначення Дер- жавної прикордонної служби України регулюється цим Законом та іншими нормативно-правовими актами.

Стаття 13. Органи забезпечення

Органами забезпечення Державної прикордонної служби України є підприємства, установи, а також під- розділи технічного, матеріального, медичного та інших видів забезпечення її діяльності, які функціонують як са- мостійно, так і в складі відповідно спеціально уповнова- женого центрального органу виконавчої влади у справах охорони державного кордону, його територіальних орга- нів, Морської охорони, інших органів охорони держав- ного кордону, навчальних закладів Державної прикор- донної служби України.

Розділ ІІІ

ОСОБОВИЙ СКЛАД ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

Стаття 14. Особовий склад Державної прикордонної служби України

Особовий склад Державної прикордонної служби Ук- раїни складається із військовослужбовців та працівників Державної прикордонної служби України.

Комплектування Державної прикордонної служби України військовослужбовцями і проходження ними військової служби здійснюються на підставі Закону Ук- раїни «Про загальний військовий обов'язок і військову службу». Уповноважені посадові особи Державної при- кордонної служби України попередньо вивчають склад призовників та здійснюють їх добір у військових комі- саріатах.

Трудові відносини працівників Державної прикор- донної служби України регулюються законодавством про працю, державну службу та укладеними трудовими договорами (контрактами). Перелік посад працівників Державної прикордонної служби України, які відповід- но до їх службових повноважень можуть залучатися до оперативно-службової діяльності, визначається Голо- вою Державної прикордонної служби України.

Стаття 15. Обмеження політичної діяльності в Дер- жавній прикордонній службі України

Військовослужбовці та працівники Державної прикор- донної служби України на період військової служби та роботи зупиняють членство в політичних партіях.

Військовослужбовці та працівники Державної прикор- донної служби України можуть бути членами громад- ських організацій, статутні положення яких не супереч- ать засадам діяльності Державної прикордонної служби України, і можуть брати участь у їх роботі у вільний від виконання службових обов'язків час.

Організація військовослужбовцями і працівниками Державної прикордонної служби України страйків та участь у їх проведенні не допускаються.

Стаття 16. Грошове забезпечення військовослужбовців та оплата праці працівників Державної прикордонної служби України

Умови грошового забезпечення військовослужбовців та оплати праці працівників Державної прикордонної служби України визначаються законодавством.

Стаття 17. Підготовка кадрів для Державної прикор- донної служби України

Підготовка, перепідготовка, підвищення кваліфікації особового складу Державної прикордонної служби Укра- їни проводиться у навчальних закладах Державної при- кордонної служби України та в інших навчальних закла- дах.

Стаття 18. Зарахування військовослужбовців Держав- ної прикордонної служби України у запас

ДЕРЖАВА І ПРАВО

Військовослужбовці Державної прикордонної служби України, звільнені з військової служби, зараховуються в запас Збройних Сил України.

Розділ IV

ПОВНОВАЖЕННЯ ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

Стаття 19. Обов'язки Державної прикордонної служби України

На Державну прикордонну службу України відповідно до визначених законом завдань покладаються:

- 1) припинення будь-яких спроб незаконної зміни проходження лінії державного кордону України;
- 2) припинення у взаємодії з відповідними правоохоронними органами збройних конфліктів та інших провокацій на державному кордоні України;
- 3) участь у взаємодії із Збройними Силами України та іншими військовими формуваннями у відбитті вторгнення або нападу на територію України збройних сил іншої держави або групи держав;
- 4) участь у виконанні заходів територіальної оборони, а також заходів, спрямованих на додержання правового режиму воєнного і надзвичайного стану;
- 5) організація запобігання злочинам та адміністративним правопорушенням, протидію яким законодавством віднесено до компетенції Державної прикордонної служби України, їх виявлення, припинення, проведення дізнання, здійснення провадження у справах про адміністративні правопорушення згідно із законами;
- 6) здійснення прикордонного контролю і пропуску в установленому порядку осіб, транспортних засобів, вантажів та іншого майна в разі наявності належно оформлених документів після проходження ними митного та за потреби інших видів контролю, а також реєстрація іноземців та осіб без громадянства, які в установленому порядку перебувають в Україні, та їх паспортних документів у пунктах пропуску через державний кордон;
- 7) участь в укладанні міжнародних договорів України з прикордонних питань та з питань взаємних поїздок громадян, а також забезпечення їх виконання;
- 8) запобігання та недопущення в'їзду в Україну або виїзду з України осіб, яким згідно із законодавством не дозволяється в'їзд в Україну або яких тимчасово обмежено у праві виїзду з України, у тому числі згідно з дорученнями правоохоронних органів; розшук у пунктах пропуску через державний кордон осіб, які переховуються від органів дізнання, слідства та суду, ухилиються від відбуття кримінальних покарань; виконання в установленому порядку інших доручень правоохоронних органів;
- 9) виявлення причин та умов, що призводять до порушень законодавства про державний кордон України, вжиття в межах своєї компетенції заходів щодо їх усунення;
- 10) здійснення розвідувальної, інформаційно-аналітичної та оперативно-розшукової діяльності, а також здійснення контррозвідувальних заходів в інтересах забезпечення захисту державного кордону України;
- 11) контроль за дотриманням прикордонного режиму;
- 12) організація відповідно до законодавства прийняття заяв про надання статусу біженця від осіб, які мають намір його набути та змуснені були незаконно перетнути державний кордон України;
- 13) встановлення за погодженням з Державною митною службою України та Міністерством транспорту України режиму у пунктах пропуску через державний кордон України, контроль за його додержанням;
- 14) контроль за дотриманням невійськовими суднами та військовими кораблями встановленого порядку плавання і перебування в територіальному морі та внутрішніх водах України;
- 15) прийняття у взаємодії з органами внутрішніх справ і органами Служби безпеки України рішення про видворення за межі України іноземців та осіб без громадянства, які затримані в межах контрольованих прикордонних районів при спробі або після незаконного перетинання державного кордону в Україну, видворення цих осіб;
- 16) здійснення самостійно або у взаємодії з органами внутрішніх справ і органами Служби безпеки України в межах контрольованих прикордонних районів контролю за дотриманням іноземцями та особами без громадянства, а також біженцями та особами, яким надано притулок в Україні, установлених правил перебування на її території;
- 17) охорона, конвоювання та тримання затриманих осіб і плавзасобів до моменту їх передачі органам прикордонної охорони або іншим уповноваженим органам суміжної держави, іншим правоохоронним органам України або суду;
- 18) виконання відповідно до законодавства системи особливих заходів щодо захисту військовослужбовців та працівників Державної прикордонної служби України від зазіхань на життя, здоров'я, честь, майно у зв'язку з їх службовою діяльністю, а також їхніх близьких родичів;
- 19) протидія і запобігання корупційним діянням та злочинам у сфері службової діяльності особового складу Державної прикордонної служби України;
- 20) участь у межах своєї компетенції у взаємодії з органами Служби безпеки України, органами внутрішніх справ та іншими правоохоронними органами у боротьбі з тероризмом і виконанні інших покладених на них завдань;
- 21) прикордонно-представницька робота та участь прикордонних представників у роботі спільних міжнародних комісій з розгляду прикордонних спорів, інцидентів, конфліктів;
- 22) здійснення самостійно або разом із спеціально уповноваженими на те органами виконавчої влади і посадовими особами контролю у районах несення служби за збереженням природних ресурсів, додержанням правил промислової та іншої діяльності, охороною довкілля;
- 23) інформування відповідних державних органів та громадян про аварії, пожежі, катастрофи, стихійне лихо та інші надзвичайні події на державному кордоні Украї-

ни, у прикордонній смузі та в контрольованих прикордонних районах;

24) охорона закордонних дипломатичних установ України;

25) участь у межах своєї компетенції у забезпеченні державної охорони місць постійного і тимчасового перебування Президента України та посадових осіб, визначених у Законі України «Про державну охорону органів державної влади України та посадових осіб»;

26) взаємодія під час охорони державного кордону України з відповідними органами іноземних держав у порядку, який установлюється міжнародними договорами, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України.

Стаття 20. Права Державної прикордонної служби України

Органам, підрозділам, військовослужбовцям, а також працівникам Державної прикордонної служби України, які відповідно до їх службових обов'язків можуть залучатися до оперативно-службової діяльності, для виконання покладених на Державну прикордонну службу України завдань надається право:

1) розташовувати прикордонні наряди, пересуватися під час виконання службових обов'язків на будь-яких ділянках місцевості, перебувати на земельних ділянках, у житлових та інших приміщеннях громадян за їх згодою або без їх згоди у невідкладних випадках, пов'язаних із врятуванням життя людей та майна чи з безпосереднім переслідуванням осіб, які підозрюються у вчиненні злочину, з повідомленням про це протягом двадцяти чотирьох годин прокурора, а також на території і в приміщеннях підприємств, установ та організацій незалежно від форми власності з повідомленням про це їх адміністрації;

2) відповідно до законів та інших нормативно-правових актів виключно в інтересах кримінального судочинства, міжнародного співробітництва в боротьбі з організованою злочинністю, а також з метою забезпечення національної безпеки України здійснювати контрольований (під оперативним контролем) пропуск через державний кордон України осіб у пунктах пропуску або поза ними. Рішення на такий пропуск приймає Голова Державної прикордонної служби України;

3) перевіряти в осіб, які прямують через державний кордон України, документи на право в'їзду в Україну або виїзду з України, робити в них відповідні відмітки і у випадках, передбачених законодавством, тимчасово їх затримувати або вилучати;

4) шляхом опитування осіб з'ясовувати підстави в'їзду в Україну або виїзду з України, не пропускати через державний кордон України осіб без дійсних документів на право його перетинання, осіб, які надали завідомо неправдиві відомості під час одержання зазначених документів, осіб, яким Державною прикордонною службою України за порушення законодавства з прикордонних питань та про правовий статус іноземців чи за мотивованим письмовим рішенням суду та правоохоронних органів не дозволяється в'їзд в Україну або тимчасово обмежено право виїзду з України; робити в документах зазначених осіб відповідні відмітки;

5) відповідно до законодавства приймати рішення щодо надання дозволу на перетинання державного кордону у спрощеному порядку;

6) самостійно, а в разі перебування транспортних засобів, товарів та інших предметів, що переміщуються через державний кордон України, під митним контролем — разом з митними органами проводити відповідно до законодавства огляд, у разі потреби — і супроводження зазначених транспортних засобів, товарів та предметів;

7) здійснювати згідно з дорученнями правоохоронних органів України затримання в пунктах пропуску осіб, які прямують через державний кордон України та розшукуються за підозрою у вчиненні злочину, переховуються від органів дізнання, слідства та суду, ухилиються від відбуття кримінального покарання та в інших випадках, передбачених законодавством України;

8) надавати за згодою митних органів України та компетентних органів суміжних держав дозвіл на в'їзд в Україну або на виїзд з України осіб, переміщення транспортних засобів, вантажів та іншого майна поза пунктами пропуску через державний кордон України за наявності невідкладних обставин, пов'язаних з ліквідацією надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру і їх наслідків, загрози людському життю та за відсутності загрози національній безпеці України;

9) за погодженням з Державною митною службою України, Міністерством транспорту України та Міністерством оборони України надавати дозвіл щодо вильоту і посадки повітряних суден з аеропортів (аеродромів), у яких відсутні пункти пропуску через державний кордон України;

10) створювати і використовувати в інтересах розвідки, контррозвідувального забезпечення охорони державного кордону України, оперативно-розшукової діяльності, участі у боротьбі з організованою злочинністю та протидії незаконній міграції інформаційні системи, у тому числі банки даних щодо осіб, які перетнули державний кордон України, осіб, які вчинили правопорушення, протидію яким віднесено до компетенції Державної прикордонної служби України, осіб, яким згідно із законодавством не дозволяється в'їзд в Україну або тимчасово обмежується право виїзду з України, недійсних, викрадених і втрачених документів на право виїзду за кордон та в інших випадках, передбачених законами України;

11) визначати разом із заінтересованими підприємствами, установами та організаціями всіх форм власності місця і тривалість зупинок (стоянок) транспортних засобів, що здійснюють міжнародні перевезення пасажирів та вантажів у пунктах пропуску через державний кордон України;

12) вимагати від фізичних осіб припинення правопорушень і дій, що перешкоджають здійсненню повноважень Державної прикордонної служби України;

13) у випадках та в порядку, передбачених законами України, розглядати справи про правопорушення, накладати стягнення або передавати матеріали про правопору-

(Закінчення на 8–9-й стор.).

ОФІЦІЙНО

Закон України

Про внесення змін до Закону України

Про фіксований сільськогосподарський податок»

Верховна Рада України **постановляє:**
I. Внести до Закону України «Про фіксований сільськогосподарський податок» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 5—6, ст. 39, № 17, ст. 112; 2000 р., № 37, ст. 308) такі зміни:

- 1. У преамбулі слова «або у вигляді поставок сільськогосподарської продукції» виключити.
 - 2. Частини п'яту та шосту статті 2 виключити.
 - 3. У статті 3:
 - 1) частину першу викласти в такій редакції:
«Об'єктом оподаткування для платників фіксованого сільськогосподарського податку (далі — платники податку) є площа сільськогосподарських угідь, переданих сільськогосподарському товаровиробнику у власність або наданих йому у користування, в тому числі на умовах оренди, а також земель водного фонду, які використовуються рібницькими, рібальськими та ріболовецькими господарствами для розведення, вирощування та вилову риби у внутрішніх водоймах (озерах, ставках та водосховищах)»;
 - 2) частину третю доповнити абзацом четвертим такою змісту:
«для земель водного фонду, які використовуються рібницькими, рібальськими та ріболовецькими господарствами для розведення, вирощування та вилову риби у внутрішніх водоймах, — 1,5 відсотка грошової оцінки одиниці площі ріллі по областях та Автономній Республіці Крим».
 - 4. Частини третю — п'яту статті 5 виключити.
- II. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2003 року.
- Президент України**
Л. КУЧМА.

м. Київ,
3 квітня 2003 року.
№ 659-IV.

Закон України

Про внесення змін до Закону України

«Про плату за землю»

Верховна Рада України **постановляє:**
I. Внести до Закону України «Про плату за землю» (Відомості Верховної Ради України, 1996 р., № 45, ст. 238; 2000 р., № 14—15—16, ст. 121, № 43, ст. 363; 2001 р., № 2—3, ст. 10; 2002 р., № 12—13, ст. 92; 2003 р., № 10—11, ст. 86) такі зміни:

- 1. У частині десятій статті 7 та частині другій статті 8 слова «Збройних Сил України та інших військових формувань, створених відповідно до законодавства України» замінити словами «військових формувань, утворених відповідно до законів України, крім Збройних Сил України та Прикордонних військ України».
 - 2. У частині третій статті 8 слова «Збройними Силами України та іншими військовими формуваннями, створеними відповідно до законодавства України» замінити словами «військовими формуваннями, утвореними відповідно до законів України, крім Збройними Силами України та Прикордонними військами України».
 - 3. У абзаці першому пункту 3 частини першої статті 12 слова «(за винятком Збройних Сил України та інших військових формувань, створених відповідно до законодавства України)» замінити словами «(за винятком військових формувань, утворених відповідно до законів України, крім Збройних Сил України та Прикордонних військ України)».
- II. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2004 року.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
3 квітня 2003 року.
№ 665-IV.

Закон України

Про внесення зміни до статті 168 Кодексу України про адміністративні правопорушення

Верховна Рада України **постановляє:**
I. Статтю 168 Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122) викласти в такій редакції:
«Стаття 168. Випуск у продаж нестандартної продукції
Випуск у продаж продукції, що не відповідає вимогам стандартів, технічних умов і зразків (еталонів) щодо якості, комплектності та упаковки, — тягне за собою накладення штрафу на посадових осіб підприємств, установ, організацій незалежно від форм власності та громадян — суб'єктів підприємницької діяльності від одного до вісімнадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
3 квітня 2003 року.
№ 667-IV.

Закон України

Про прийняття зміни до Конвенції про права дитини

Верховна Рада України **постановляє:**
Прийняти зміну до пункту 2 статті 43 Конвенції про права дитини, схвалену Резолюцією Генеральної Асамблеї ООН від 21 грудня 1995 року № 50/155.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
3 квітня 2003 року. № 717-IV.



Про Державну прикордонну службу України

шення на розгляд інших уповноважених органів виконавчої влади або судів;

14) здійснювати адміністративне затримання осіб на підставах і на строки, визначені законами, у тому числі іноземців та осіб без громадянства, які незаконно перетнули державний кордон України, стосовно яких прийнято в установленому порядку рішення про передачу їх прикордонним органам суміжної держави, на час, необхідний для такої передачі;

15) здійснювати на підставах та в порядку, установлених законами, особистий огляд затриманих, а також оглядати і в разі потреби вилучати речі, що можуть бути речовими доказами або заподіяти шкоду здоров'ю людей;

16) тримати осіб, затриманих в адміністративному порядку, в спеціально обладнаних для цих цілей приміщеннях;

17) проводити відповідно до закону судову експертизу паспортних документів, які згідно із законодавством використовуються під час перетинання державного кордону України;

18) відповідно до своєї компетенції обмежувати або тимчасово забороняти у випадках, які спричиняються обставинами, пов'язаними із забезпеченням охорони державного кордону України, та проведенням навчань і бойових стрільб, виконання різних робіт, переміщення транспортних засобів, плавзасобів і доступ осіб на окремі ділянки місцевості чи об'єкти у прикордонній смузі, контрольованих прикордонних районах, за винятком робіт на будовах, що виконуються відповідно до міжнародних договорів, та на будовах державного значення і робіт, пов'язаних з ліквідацією наслідків стихійного лиха та осередків особливо небезпечних інфекційних захворювань;

19) зупиняти та оглядати в межах прикордонної смуги, контрольованих прикордонних районів самостійно, а за їх межами — разом з органами Державної автомобільної інспекції Міністерства внутрішніх справ України транспортні засоби, а також перевіряти документи, що посвідчують особу водія та пасажирів, з метою виконання завдань щодо боротьби з організованою злочинністю та незаконною міграцією на державному кордоні України. При цьому вантаж, який перевозиться транспортними засобами під митним контролем, підлягає такому огляду тільки разом з органами Державної митної служби України;

20) використовувати у порядку, встановленому законодавством, водний і повітряний простір України, морські та річкові порти, аеропорти та аеродроми (посадкові майданчики), розташовані на території України, незалежно від їх відомчої належності і призначення, одержувати навігаційну, метеорологічну, гідрографічну та іншу інформацію, необхідну для забезпечення польотів і кораблеводіння;

21) у встановленому законодавством порядку виконувати польоти на літальних апаратах Державної прикордонної служби України на повітряних трасах, за маршрутами поза трасами, а також за встановленими маршрутами у прикордонній смузі, контрольованих прикордонних районах та виключній (морській) економічній зоні України;

22) здійснювати плавання на кораблях, катерах, суднах забезпечення по всій акваторії внутрішніх вод, територіального моря і виключної (морської) економічної зони України, підходити до берега, будь-яких причалів (пристаней) і здійснювати висадку на них особового складу Державної прикордонної служби України;

23) надавати дозвіл на заходження іноземних військових кораблів у внутрішні води, на рейди та в порти України, у тому числі відповідно до прийнятих у встановленому порядку рішень про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України, схвалених Верховною Радою України;

24) проводити в установленому порядку огляд українських та іноземних невійськових суден, що допустили порушення законодавства під час плавання і перебування в територіальному морі, внутрішніх водах, а також під час стоянки суден у портах України, супроводжувати їх кораблями та катерами Державної прикордонної служби України в порти або за межі територіальних вод України;

25) зупиняти та оглядати в установленому порядку судна і плавзасоби, що ведуть промисел риби та інших водних живих ресурсів, здійснюють пошук, дослідження та операції, пов'язані з таким промислом, виконують інші роботи у виключній (морській) економічній зоні України та територіальному морі; перевіряти документи на ведення рибного промислу та виконання інших робіт;

26) зупиняти або припиняти рибний промисел, морські наукові дослідження, інші роботи у територіальному морі, виключній (морській) економічній зоні та внутрішніх водах України в разі відсутності відповідного дозволу (погодження) або порушення правил їх проведення, установлених законодавством;

27) відвідувати, оглядати та перебувати на штучних островах, в установках і спорудах, що знаходяться у виключній (морській) економічній зоні, територіальному морі та внутрішніх водах України, а також перевіряти документи, які посвідчують право на проведення робіт, спорудження штучних островів, установок, споруд і встановлення зон безпеки навколо них;

28) затримувати судна, що допускають порушення законодавства про виключну (морську) економічну зону України або норм міжнародного права, і доставляти їх в один з відкритих для заходження іноземних невійськових суден портів України;

29) тимчасово обмежувати мореплавство та забороняти вихід у море українських невійськових суден і плавзасобів незалежно від форми власності, які допустили порушення встановленого порядку плавання і перебування у територіальному морі та внутрішніх водах України;

30) забороняти сходження на берег і перебування на березі членів екіпажів іноземних невійськових суден та інших осіб, що перебувають на них і допустили правопорушення під час плавання та перебування в територіальному морі, внутрішніх водах, а також під час стоянки суден у портах України;

31) здійснювати розвідувальні, контррозвідувальні та оперативно-розшукові заходи згідно із законами України;

32) здійснювати за домовленістю з авіаперевізниками в іноземних аеропортах попередню перевірку правових підстав для в'їзду в Україну іноземців та осіб без громадянства;

33) у взаємодії з митними та іншими державними органами здійснювати заходи щодо недопущення незаконного переміщення через державний кордон України вантажів та іншого майна, стосовно яких законодавством встановлено заборони і обмеження, вилучати такі вантажі та інше майно в разі здійснення спроби переміщення їх через державний кордон України або самостійно в ході проведення оперативно-розшукових заходів та передавати їх за призначенням у встановленому порядку;

34) запрошувати осіб до підрозділів Державної прикордонної служби України для з'ясування обставин незаконного перетинання державного кордону України, порушення режиму державного кордону, прикордонного режиму або режиму в пунктах пропуску через державний кордон України, а також інших правопорушень, розгляд яких належить до компетенції Державної прикордонної служби України. У разі потреби з'ясування обставин зазначених порушень може здійснюватися і в інших місцях;

35) на підставах, передбачених законами, скорочувати строк перебування в Україні іноземців та осіб без громадянства, затриманих у межах контрольованих прикордонних районів;

36) користуватися на договірних засадах службовими приміщеннями підприємств, установ та організацій усіх форм власності, військових частин військових формувань, а також житловими та іншими приміщеннями громадян;

37) використовувати у встановленому порядку транспортні засоби, плавзасоби громадян, підприємств, установ та організацій усіх форм власності (крім транспортних засобів, плавзасобів дипломатичних та інших представництв іноземних держав та організацій) для проїзду до місця незаконного перетинання державного кордону України, припинення злочину, доставки до лікувальних закладів осіб, що потребують термінової медичної допомоги, з наступним відшкодуванням витрат і збитків цим громадянам, підприємствам, установам та організаціям згідно із законодавством;

38) використовувати засоби електричного зв'язку центральних та місцевих органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій усіх форм власності під час припинення збройних конфліктів та інших провокацій на державному кордоні України, відбиття вторгнення на територію України збройних формувань, ліквідації диверсійно-розвідувальних груп, а також в інших випадках на умовах, погоджених у встановленому порядку, з наступним відшкодуванням пов'язаних з цим витрат згідно із законодавством;

39) подавати органам виконавчої влади та органам місцевого самоврядування обов'язкові для розгляду пропозиції щодо припинення порушень законодавства з питань охорони державного кордону України та усунення передумов до їх виникнення;

40) на письмовий запит керівника відповідного органу Державної прикордонної служби України відповідно до законодавства одержувати від органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій усіх форм власності, військових частин, громадян та їх об'єднань відомості, необхідні для виконання завдань із забезпечення охорони державного кордону України;

41) матеріально і морально заохочувати осіб, які надають Державній прикордонній службі України допомогу у виконанні покладених на неї завдань;

42) співпрацювати відповідно до законодавства з іноземними дипломатичними і консульськими установами в питаннях, що належать до компетенції Державної прикордонної служби України і стосуються обмеження чи поновлення прав іноземців та осіб без громадянства;

43) взаємодіяти з питань охорони державного кордону України, протидії незаконній міграції, незаконному обігу наркотичних засобів, психотропних речовин і прекурсорів, транскордонній злочинності, контрабандній діяльності з компетентними органами та військовими формуваннями іноземних держав, міжнародними організаціями в порядку і на засадах, установлених законодавством;

44) під час безпосереднього виконання завдань з охорони державного кордону при несенні служби у складі прикордонних нарядів або здійсненні оперативно-розшукової діяльності безоплатно користуватися всіма видами міського пасажирського транспорту загального користування (крім таксі), засобами залізничного, водного транспорту приміського сполучення та автобусами приміських маршрутів, а також попутним транспортом;

45) у порядку, передбаченому законодавством, одержувати і використовувати земельні ділянки для розміщення стаціонарних технічних засобів та інженерних споруд на державному кордоні України, розташування органів, підрозділів, навчальних закладів, підприємств, установ та організацій Державної прикордонної служби України, пунктів (місць) тимчасового тримання осіб, базування кораблів і катерів, авіаційних підрозділів, стрільбищ і навчальних полів тощо.

У випадках, передбачених законом, посадові та служ-

бові особи Державної прикордонної служби України здійснюють також і інші повноваження.

Стаття 21. Застосування сили під час охорони державного кордону та суверенних прав України в її виключній (морській) економічній зоні

Військовослужбовці, а також працівники Державної прикордонної служби України, які відповідно до їх службових повноважень можуть залучатися до оперативно-службової діяльності, під час виконання завдань з охорони державного кордону та суверенних прав України в її виключній (морській) економічній зоні в межах повноважень, визначених цим Законом, законами України «Про державний кордон України», «Про виключну (морську) економічну зону України», мають право в порядку і випадках, передбачених Законом України «Про міліцію», військовими статутами Збройних Сил України та іншими нормативно-правовими актами, застосовувати фізичну силу, використовувати службових собак, а також зберігати, носити спеціальні засоби і зброю, використовувати і застосовувати їх самостійно або у складі підрозділів.

Не допускається застосування зброї в напрямку території суміжної держави, за винятком випадків відбиття збройного нападу та вторгнення на територію України озброєних військових груп і злочинних угруповань, припинення збройних провокацій, а також для відбиття нападу або припинення збройного опору осіб, які незаконно перетинають чи намагаються незаконно перетнути державний кордон України.

Стаття 22. Сприяння органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, громадських організацій і громадян виконанню завдань Державною прикордонною службою України

Органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування, їх службові і посадові особи в межах своїх повноважень сприяють Державній прикордонній службі України в охороні державного кордону та суверенних прав України в її виключній (морській) економічній зоні.

Державна прикордонна служба України має право для виконання покладених на неї завдань залучати до співробітництва на платній та безоплатній основі осіб за їх згодою, а також громадські формування з охорони громадського порядку і державного кордону у порядку, встановленому законами, що регулюють оперативно-розшукову діяльність та участь громадян в охороні державного кордону України.

Розділ V

ПРАВОВИЙ ТА СОЦІАЛЬНИЙ ЗАХИСТ ОСОБОВОГО СКЛАДУ ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

Стаття 23. Правове становище особового складу Державної прикордонної служби України

Військовослужбовцям (крім військовослужбовців строкової служби), а також працівникам Державної прикордонної служби України, які відповідно до їх службових повноважень можуть залучатися до оперативно-службової діяльності, видаються службові та спеціальні посвідчення, а також відповідні знаки (жетони).

Законні вимоги і розпорядження військовослужбовців та працівників Державної прикордонної служби України, які відповідно до їх службових повноважень залучені до оперативно-службової діяльності, є обов'язковими для виконання громадянами України, іноземцями, особами без громадянства, посадовими і службовими особами.

Військовослужбовці та працівники Державної прикордонної служби України під час виконання покладених на них обов'язків керуються тільки законами, діють на підставі, у межах повноважень та у спосіб, що передбачені Конституцією та законами України. Ніхто інший, за винятком уповноважених посадових осіб державних органів у передбачених Конституцією та законами України випадках, не вправі втручатися у законну діяльність військовослужбовців та працівників Державної прикордонної служби України.

Ніхто не має права покласти на особовий склад Державної прикордонної служби України виконання завдань і обов'язків, не передбачених законами України.

Втручання в діяльність Державної прикордонної служби України тягне за собою відповідальність, передбачену законом.

Військовослужбовці Державної прикордонної служби України мають право на носіння форменого одягу із знаками розрізнення, зразки якого розробляються відповідно до Закону України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу».

Використання військових звань, відзнак, форменого одягу, службових чи спеціальних посвідчень, знаків (жетонів) особою, яка не належить до особового складу Державної прикордонної служби України, тягне за собою відповідальність, передбачену законом.

Стаття 24. Правовий захист особового складу Державної прикордонної служби України

Військовослужбовці та працівники Державної прикордонної служби України під час виконання покладених на них обов'язків є представниками влади, недоторканність особи, честь і гідність яких охороняються законом.

Недоторканність особи військовослужбовця, а також працівника Державної прикордонної служби України, який відповідно до його службових повноважень залучений до оперативно-службової діяльності, їх честь і гідність охороняються законом.

Вчинення злочинів та адміністративних правопорушень щодо членів сімей військовослужбовців та працівників Державної прикордонної служби України у зв'яз-

Розділ VII

КОНТРОЛЬ І НАГЛЯД ЗА ДІЯЛЬНІСТЮ ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

ку з виконанням ними службових обов’язків тягне за собою відповідальність, передбачену законом.

Вчинення злочинів та адміністративних правопорушень щодо військовослужбовців або працівників Державної прикордонної служби України, які звільнилися зі служби чи з роботи, а також членів їхніх сімей, у зв’язку з їх попередньою службовою діяльністю, а так само і щодо особи, яка відповідно до закону бере участь в охороні державного кордону України, та членів її сім’ї тягне за собою відповідальність згідно із законом.

Військовослужбовці та працівники Державної прикордонної служби України, які виконують завдання за кордоном, перебувають під захистом України.

Стаття 25. Соціальний захист особового складу Державної прикордонної служби України

Держава забезпечує соціальний захист особового складу Державної прикордонної служби України відповідно до Конституції України, цього Закону та інших актів законодавства.

Пенсія військовослужбовців (крім військовослужбовців строкової служби) Державної прикордонної служби України, які звільнені зі служби і мають право на пенсію, обчислюється виходячи з розміру грошового забезпечення цих військовослужбовців на день звільнення або в розмірах, встановлених для відповідної категорії військовослужбовців.

Військовослужбовці Державної прикордонної служби України користуються правовими і соціальними гарантіями відповідно до Закону України «Про соціальний та правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей», цього Закону, інших актів законодавства.

Соціальний захист працівників Державної прикордонної служби України забезпечується на загальних підставах відповідно до законодавства про працю, якщо інше не передбачено трудовим договором.

Особовому складу Державної прикордонної служби України гарантується безоплатне медичне забезпечення, яке здійснюється в лікувально-профілактичних закладах Державної прикордонної служби України.

Діти загиблих під час виконання службових обов’язків військовослужбовців, а також працівників Державної прикордонної служби України, які відповідно до їх службових повноважень були залучені до оперативно-службової діяльності, мають право вступу до навчальних закладів Державної прикордонної служби України поза конкурсом.

Стаття 26. Компенсаційна виплата у разі загибелі (смерті) або каліцтва військовослужбовців Державної прикордонної служби України і заподіяння шкоди майну військовослужбовців та працівників Державної прикордонної служби України

У разі поранення (контузії, травми або каліцтва), захворювання, одержаного військовослужбовцем Державної прикордонної служби України під час виконання ним службових обов’язків, чи в разі встановлення інвалідності внаслідок зазначених ушкоджень, а також інвалідності, що настала в період проходження служби або не пізніш як через три місяці після звільнення зі служби чи після закінчення цього строку, але внаслідок захворювання або нещасного випадку, що мали місце в період проходження служби, йому здійснюється компенсаційна виплата в розмірі до десятирічного грошового забезпечення за останньою посадою, яку він займав, а в разі його загибелі або смерті членам сім’ї — у розмірі двадцятирічного грошового забезпечення в порядку та на умовах, визначених Кабінетом Міністрів України. За сім’єю загиблого зберігається право на одержання житлової площі.

Шкода, заподіяна майну військовослужбовця або працівника Державної прикордонної служби України чи його близьким родичам у зв’язку з виконанням службових обов’язків, компенсується в установленому законом порядку за рахунок коштів державного бюджету.

Розділ VI

ФІНАНСУВАННЯ І ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

Стаття 27. Фінансування діяльності Державної прикордонної служби України

Фінансування діяльності Державної прикордонної служби України здійснюється за рахунок коштів Державного бюджету України та інших джерел, передбачених законодавством.

Стаття 28. Забезпечення діяльності Державної прикордонної служби України

Забезпечення діяльності органів Державної прикордонної служби України здійснюється спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у справах охорони державного кордону через державне оборонне замовлення та закупівлю товарів, робіт і послуг за державні кошти.

Місцеві органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування сприяють Державній прикордонній службі України, її органам у розв’язанні житлових та інших соціально-побутових проблем, забезпеченні транспортними засобами і зв’язком. Державна прикордонна служба України звільняється від передачі місцевим державним адміністраціям або органам місцевого самоврядування частини житла, побудованого за рахунок цільових державних капітальних вкладень та інших коштів. Житло державного житлового фонду, що звільняється військовослужбовцями Державної прикордонної служби України, передається у встановленому порядку її відповідним органам для його повторного заселення.

Державна прикордонна служба України має службові приміщення та інші споруди, об’єкти охорони здоров’я, навчального, науково-дослідного, господарського та соціально-культурного призначення, службовий житловий фонд.

Майно, закріплене за спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у справах охорони державного кордону, органами Державної прикордонної служби України, її навчальними закладами, установами та організаціями, є державною власністю і належить їм на праві оперативного управління.

Розділ VII

КОНТРОЛЬ І НАГЛЯД ЗА ДІЯЛЬНІСТЮ ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

Стаття 29. Контроль Верховної Ради України за діяльністю Державної прикордонної служби України

Голова Державної прикордонної служби України систематично інформує Верховну Раду України про виконання Державною прикордонною службою України покладених на неї завдань, додержання законодавства, забезпечення прав і свобод людини та з інших питань.

Голова Державної прикордонної служби України щороку подає Верховній Раді України письмовий звіт про діяльність Державної прикордонної служби України.

Стаття 30. Контроль Президента України за діяльністю Державної прикордонної служби України

Контроль за діяльністю Державної прикордонної служби України здійснюється Президентом України відповідно до повноважень, визначених Конституцією України.

Голова Державної прикордонної служби України систематично інформує Президента України, Раду національної безпеки і оборони України з основних питань діяльності Державної прикордонної служби України, а також щороку подає Президенту України письмовий звіт про діяльність Державної прикордонної служби України.

Стаття 31. Контроль за господарською і фінансовою діяльністю Державної прикордонної служби України.

Контроль за господарською і фінансовою діяльністю Державної прикордонної служби України здійснюється в порядку, визначеному законами України.

Стаття 32. Нагляд за дотриманням законності в діяльності Державної прикордонної служби України

Нагляд за додержанням законності в діяльності Державної прикордонної служби України здійснюється в порядку, визначеному Конституцією та законами України.

Розділ VIII

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПРАВОПОРУШЕННЯ У СФЕРІ ДІЯЛЬНОСТІ ДЕРЖАВНОЇ ПРИКОРДОННОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ

Стаття 33. Відповідальність особового складу Державної прикордонної служби України

Військовослужбовці та працівники Державної прикордонної служби України самостійно приймають рішення в межах своїх повноважень, керуючись Конституцією і законами України, іншими нормативно-правовими актами та наказами прямих начальників. Наказ, який є явно злочинним, виконанню не підлягає. Посадові особи, які віддали такий наказ, несуть відповідальність і відшкодовують заподіяну внаслідок його виконання шкоду згідно із законом.

За протиправні дії чи бездіяльність військовослужбовців та працівники Державної прикордонної служби України несуть відповідальність згідно із законом.

Військовослужбовці та працівники Державної прикордонної служби України, які виконують свої обов’язки відповідно до наданих цим Законом повноважень, не несуть відповідальності за заподіяну не з їх вини іншим особам майнову шкоду. Така шкода у разі недоведення вини цих осіб компенсується відповідно до законів за рахунок Державного бюджету України.

Стаття 34. Відповідальність за неправомірні дії, що перешкоджають реалізації повноважень Державної прикордонної служби України

Непокора або опір законним вимогам військовослужбовців та працівників Державної прикордонної служби України, неправомірне втручання в їх законну діяльність тягне за собою відповідальність, передбачену законом.

Розділ IX

ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з 1 серпня 2003 року, крім частини другої статті 6 цього Закону, яка набирає чинності з 1 січня 2005 року. До набрання нею чинності загальна чисельність Державної прикордонної служби України становитиме:

до 1 січня 2004 року — 45 000 осіб, у тому числі 42 000 військовослужбовців;

з 1 січня 2004 року — 48 000 осіб, у тому числі 42 000 військовослужбовців.

2. З набранням чинності цим Законом втрачають чинність:

1) Закон України «Про Прикордонні війська України» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 2, ст. 7; 1996 р., № 37, ст. 167; 1999 р., № 48, ст. 419; 2002 р., № 16, ст. 113, № 33, ст. 236);

2) Закон України «Про загальну структуру і чисельність Прикордонних військ України» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 18, ст. 158; 2002 р., № 48, ст. 360);

3) Постанова Верховної Ради України від 4 листопада 1991 року «Про порядок комплектування, військового, матеріально-технічного і фінансового забезпечення Прикордонних військ України» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 2, ст. 9, № 29, ст. 400; 1996 р., № 37, ст. 167);

4) Постанова Верховної Ради України від 4 листопада 1991 року «Про порядок введення в дію Закону України «Про Прикордонні війська України» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 2, ст. 8).

3. Державна прикордонна служба України є правонаступником Прикордонних військ України, створюється на їх основі, у тому числі матеріально-технічній базі, у межах штатної чисельності та фінансування за станом на 1 січня 2003 року.

4. До приведення у відповідність із Законом України «Про Державну прикордонну службу України» закони та інші нормативно-правові акти застосовуються у частині, що не суперечить цьому Закону.

5. Кабінету Міністрів України протягом шести місяців після набрання чинності цим Законом привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 3 квітня 2003 року.
№ 661-IV.

ОФІЦІЙНО

Закон України

Про внесення змін до Митного тарифу України

Верховна Рада України постановляє:

1. У розділі II Митного тарифу України, затвердженого Законом України «Про Митний тариф України» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 24, ст. 125; Офіційний вісник України, 2001 р., № 18, ст. 781; Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 45, ст. 239; 2002 р., № 9, ст. 68, № 18—19, ст. 133, № 32, ст. 233, № 33, ст. 237; 2003 р., № 7, ст. 64, № 8—9, ст. 85), цифри і слова

«1209 11 00 00 — насіння цукрового буряку 70 70»

замінити цифрами і словами

«1209 11 00 00 — насіння цукрових буряків 22 євро 22 євро за 1 кг за 1 кг».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 3 квітня 2003 року.
№ 651-IV.

Закон України

Про внесення змін до Митного тарифу України

Верховна Рада України постановляє:

1. У розділі II Митного тарифу України, затвердженого Законом України «Про Митний тариф України» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 24, ст. 125; Офіційний вісник України, 2001 р., № 18, ст. 781; Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 45, ст. 239; 2002 р., № 9, ст. 68, № 18—19, ст. 133, № 32, ст. 233, № 33, ст. 237; 2003 р., № 7, ст. 64, № 8—9, ст. 85), цифри і слова

«0713 Овочі бобові сушені, лущені,очишені або неочищені від насінневої оболонки, подрібнені або неподрібнені: 071310 - горох (Pisum sativum): 0713101000 - - для сівби 0,6 євро 1,2 євро за 1 кг за 1 кг»

замінити цифрами і словами

«0713 Овочі бобові сушені, лущені, очищені або неочищені від насінневої оболонки, подрібнені або неподрібнені: 071310 - горох (Pisum sativum): 0713101000 - - для сівби 0 0».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 3 квітня 2003 року.
№ 652-IV.

Закон України

Про внесення зміни до статті 69 Закону України «Про Державний бюджет України на 2003 рік»

Верховна Рада України постановляє:

1. Статтю 69 Закону України «Про Державний бюджет України на 2003 рік» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 10—11, ст. 86) доповнити словами «крім підприємств, які у 2003 році фінансуються за рахунок коштів відповідно до бюджетної програми «Реструктуризація вугільної та торфодобувної промисловості».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 3 квітня 2003 року.
№ 653-IV.

Закон України

Про внесення змін до деяких законів України

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести зміни до таких законів України:

1. У статті 15 Закону України «Про систему оподаткування» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 16, ст. 119; 2000 р., № 39, ст. 333; 2001 р., № 33, ст. 179):

1) пункт 12 частини другої виключити;

2) у частині третій слова «крім збору за проїзд по території прикордонних областей автотранспорту, що прямує за кордон, який встановлюється обласними радами» виключити.

2. Пункт 3 частини третьої статті 43 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 24, ст. 170; 1998 р., № 48, ст. 292; 1999 р., № 41, ст. 372; 2001 р., № 9, ст. 39) виключити.

3. Абзац шістнадцятий статті 1 та статтю 16 Декрету Кабінету Міністрів України від 20 травня 1993 року № 56-93 «Про місцеві податки і збори» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 30, ст. 336, № 32, ст. 340; 1995 р., № 30, ст. 229; 2000 р., № 29, ст. 231; 2001 р., № 33, ст. 179, із змінами, внесеними Законом України від 20 березня 2003 року № 641-IV) виключити.

II. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2004 року.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 3 квітня 2003 року.
№ 703-IV.

▼

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України у зв'язку з прийняттям Закону України «Про Державну прикордонну службу України»

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У частині другій статті 401 Кримінального кодексу України слова «Прикордонних військ України» замінити словами «Державної прикордонної служби України».

2. У пункті 7 статті 101 Кримінально-процесуального кодексу України слова «органи охорони державного кордону» замінити словами «органи прикордонної служби».

3. У Кодексі України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122):

1) у назві та абзаці першому частини першої статті 185¹⁰ слова «військовослужбовця Прикордонних військ України» замінити словами «військовослужбовця або працівника Державної прикордонної служби України»;

2) статтю 222¹ викласти в такій редакції:

«Стаття 222¹. Органи Державної прикордонної служби України

Органи Державної при-

кордонної служби України розглядають справи про адміністративні правопорушення, пов'язані з порушенням прикордонного режиму або режиму в пунктах пропуску через державний кордон України, не поверненням капітаном іноземного судна перепусток на право сходження на берег осіб суднового екіпажу (статті 202, 207).

Від імені органів Державної прикордонної служби України розглядають справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право: начальники органів охорони державного кордону та Морської охорони Державної прикордонної служби України та їх заступники;

керівники підрозділів органів охорони державного кордону та Морської охорони Державної прикордонної служби України, які безпосередньо виконують завдання з охорони державного кордону України»;

3) у пункті 1 частини другої статті 236 слова «Державного комітету у справах охорони державного кордону України» за-

мінити словами «Державної прикордонної служби України»;

4) у статті 255:

у пункті 1 частини першої абзац «Прикордонних військ України (статті 185¹⁰, 204¹)» викласти в такій редакції:

«органів Державної прикордонної служби України (статті 85, 185¹⁰, 191, 204¹)»;

частину другу доповнити пунктом 16 такого змісту:

«16) посадові особи органів Державної прикордонної служби України (статті 121¹, 195, 203, 204, 205, 206)»;

5) у частині першій статті 259 слова «підрозділу Прикордонних військ України» замінити словами «органу Державної прикордонної служби України», а слова «військовослужбовцем Прикордонних військ України» замінити словами «військовослужбовцем чи працівником Державної прикордонної служби України»;

6) пункт 2 частини другої статті 262 викласти в такій редакції:

«2) органами прикордонної служби — у разі незаконного перетинання державного кордону України, порушення прикордонного режиму або режиму в пунктах пропуску через державний кордон України, вчинення злісної непокори законному розпорядженню або вимозі військовослужбовця чи працівника Державної прикордонної служби України або члена громадського формування з охорони громадського порядку і державного кордону, порушення правил використання об'єктів тваринного світу в межах прикордонної смуги та контрольованого прикордонного району, у територіальному морі, внутрішніх водах та виключній (морській) економічній зоні України»;

7) друге речення частини четвертої статті 263 після слів «До розгляду суддею справи може бути затримано також осіб, які» доповнити словами «незаконно перетнули державний кордон України, вчинили злісну непокору законному розпорядженню або вимозі військовослужбовця чи працівника Державної прикордонної служби України або члена громадського формування з охорони громадського порядку і державного кордону»;

8) у статті 264:

у частинах першій і третій слова «прикордонних військ» замінити словами «органів прикордонної служби»;

друге речення частини третьої після слів «працівники міліції» доповнити словами «військовослужбовці та працівники Державної прикордонної служби України»;

9) у частині третій статті 265:

перше речення після слів «передбачених статтями 174, 190—195⁴ цього Кодексу, працівник міліції» доповнити словами «а при вчиненні правопорушень, передбачених стат-

тями 191, 195 цього Кодексу, — також посадова особа прикордонної служби»;

друге речення після слів «Працівник міліції» доповнити словами «посадова особа прикордонної служби»;

10) у частині другій статті 277 слово і цифри «статтею 185⁷» замінити словом і цифрами «статтями 185⁷, 185¹⁰, 204¹».

4. У частині першій статті 23, частинах третій і п'ятій статті 52, абзаці першому статті 105 Митного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 16, ст. 203) слова «прикордонні війська» в усіх відмінках замінити словами «органи прикордонної служби» у відповідному відмінку.

5. У статті 83 та пункті «г» частини другої статті 91 Кодексу торговельного мореплавства України (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 47—52, ст. 349) слова «прикордонних військ» замінити словами «прикордонної служби».

6. У пункті 1 статті 34 Закону України «Про власність» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 20, ст. 249; Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 26, ст. 277):

слова «прикордонних і»

доповнити пункт після слів «внутрішніх військ» словами «і Державної прикордонної служби України».

7. У підпункті «г» пункту 3 статті 1 Закону України «Про зайнятість населення» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 14, ст. 170; Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 2, ст. 3; 2001 р., № 9, ст. 38) слова «Прикордонних військах України» замінити словами «Державній прикордонній службі України».

8. У Законі України «Про державний кордон України» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 2, ст. 5; 1996 р., № 37, ст. 167):

1) статті 2 і 9 викласти в такій редакції:

«Стаття 2. Визначення державного кордону України і забезпечення його захисту та охорони

Державний кордон України визначається Конституцією та законами України, а також міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України.

Захист державного кордону України є невід'ємною частиною загальнодержавної системи забезпечення національної безпеки і полягає у скоординованій діяльності військових формувань та правоохоронних органів держави, організація і порядок діяльності яких визначаються законом. Ця діяльність провадиться в межах наданих їм повноважень шляхом вжиття комплексу політичних, організаційно-правових, дипломатичних, економічних, військових, прикордонних, імміграційних, розвідувальних, контррозвіду-

вальних, оперативно-розшукових, природоохоронних, санітарно-карантинних, екологічних, технічних та інших заходів.

Координація діяльності військових формувань та правоохоронних органів держави із захисту державного кордону здійснюється Державною прикордонною службою України.

Охорона державного кордону України є невід'ємною складовою загальнодержавної системи захисту державного кордону і полягає у здійсненні Державною прикордонною службою України на суші, морі, річках, озерах та інших водоймах, а також Збройними Силами України у повітряному та підводному просторі відповідно до наданих їм повноважень заходів з метою забезпечення недоторканності державного кордону України.

Кабінет Міністрів України у межах своїх повноважень вживає заходів щодо забезпечення захисту та охорони державного кордону і території України»;

«Стаття 9. Перетинання державного кордону України

Перетинання державного кордону України здійснюється на шляхах сполучення через державний кордон з додержанням встановленого порядку.

Залізничне, автомобільне, морське, річкове, поромне, повітряне та пішохідне сполучення через державний кордон України здійснюється в пунктах пропуску, що встановлюються Кабінетом Міністрів України відповідно до законодавства і міжнародних договорів України.

Пункт пропуску через державний кордон України — це спеціально виділена територія на залізничних та автомобільних станціях, у морських і річкових портах, аеропортах (аеродромах) з комплексом будівель, споруд і технічних засобів, де здійснюються прикордонний, митний та інші види контролю і пропуск через державний кордон осіб, транспортних засобів, вантажів та іншого майна.

Морські та річкові невійськові судна і військові кораблі перетинають державний кордон України відповідно до цього Закону, інших актів законодавства, а також правил, що видаються уповноваженими на те державними органами України і публікуються в установленому порядку.

Іноземні невійськові судна і військові кораблі, які зайшли в територіальне море або внутрішні води України з порушенням встановлених правил заходження в ці води, є порушниками режиму державного кордону (порушниками державного кордону України). Іноземні підводні човни та інші підводні транспортні засоби є порушниками державного кордону України і в тих випадках, коли вони перетинають державний кордон України в підводному положенні або перебува-

ють у цьому положенні під час плавання та перебування в територіальному морі та внутрішніх водах України.

Повітряні судна перетинають державний кордон України у спеціально виділених повітряних коридорах відповідно до цього Закону, інших актів законодавства, а також правил, що видаються уповноваженими на те державними органами України і публікуються в установленому порядку. Переліт державного кордону України поза повітряними коридорами допускається тільки з дозволу уповноважених на те державних органів України.

Порушниками порядку перетинання державного кордону України у повітряному просторі (порушниками державного кордону України) є повітряні судна та інші літальні апарати, що перетнули державний кордон України без відповідного дозволу компетентних органів України або вчинили інші порушення правил перельоту через державний кордон України.

Порушенням державного кордону України є також перетинання його будь-якими технічними або іншими засобами без відповідного на те дозволу чи з порушенням встановленого порядку.

Не є порушеннями правил перетинання державного кордону України вимушене перетинання державного кордону особами, транспортними засобами на суші, заходження іноземних невійськових суден і військових кораблів у територіальне море та внутрішні води України, вимушений вліт повітряних суден та інших літальних апаратів, вчинені в стані крайньої необхідності, а також за інших вимушених обставин.

Під час надзвичайних ситуацій, зумовлених великими аваріями, катастрофами і стихійним лихом, аварійно-рятувальні формування перетинають державний кордон України для локалізації та ліквідації таких ситуацій у порядку, що визначається Кабінетом Міністрів України відповідно до міжнародних договорів України»;

2) у статтях 10, 12 і 18, частині третій статті 22, частині другій статті 23, частині першій статті 25, статті 30, частині першій статті 33 слова «Прикордонні війська України» в усіх відмінках замінити словами «органи Державної прикордонної служби України» у відповідному відмінку;

3) частину першу статті 14 доповнити реченням такого змісту: «Іноземні підводні човни та інші підводні транспортні засоби в разі заходження у внутрішні води, на рейди і в порти України повинні переміщуватися на поверхні і під своїм прапором»;

4) статтю 20 виключити;

5) статтю 21 викласти в такій редакції:

«Стаття 21. Прикордонні представники України

ОФІЦІЙНО

Закон України

Про внесення змін до Закону України «Про застосування спеціальних заходів щодо імпорту в Україну»

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести до Закону України «Про застосування спеціальних заходів щодо імпорту в Україну» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 11, ст. 78; 2000 р., № 24, ст. 186) такі зміни:

1. У пункті 4 статті 1 слово «антидемпінговому» замінити словом «спеціальному».

2. Пункт 1 частини першої статті 13 викласти в такій редакції:

«1) тенденції імпорту в Україну, що є об'єктом розслідування, зокрема зростання обсягів імпорту та (або) умов здійснення такого імпорту».

3. У статті 16:

1) частину першу доповнити пунктом 3 такого змісту:

«3) установлення спеціального мита щодо імпорту в Україну, який є об'єктом спеціального розслідування»;

2) частину другу викласти в такій редакції:

«2. Встановлене Комісією спеціальне мито сплачується імпортером товару в Україну незалежно від інших податків і зборів (обов'язкових платежів), які справляються при імпорті в Україну.

Розмір ставки спеціального мита визначається у відсотках до митної вартості товару, що є об'єктом спеціального розслідування. Митна вартість цього товару розраховується відповідно до базисних умов поставки CIF — кордон України. Спеціальне мито справляється у відповідному розмірі та у кожному випадку окремо на недискримінаційній основі, незалежно від країни експорту.

Сплата спеціального мита здійснюється у готівковій чи безготівковій формі або шляхом внесення суми мита на депозит, або оформлення відповідного боргового зобов'язання, якщо інше не встановлено законодавством України. Кошти на депозит можуть вноситися за місцем знаходження митних органів, які здійснюють митне оформлення товару, що є об'єктом відповідного спеціального розслідування. Порядок внесення цих платежів встановлює Служба.

Наприкінці строку застосування спеціальних заходів Міністерство подає Комісії звіт та висновки про його результати»;

3) абзац третій частини третьої після слів «обсяги квот» доповнити словами «та (або) ставку спеціального мита».

4. Статтю 21 після слів «за умови, що» доповнити словом «сукупна».

5. У частині другій статті 24 слова і цифри «частина друга статті 16» виключити.

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України **Л. КУЧМА.**

м. Київ, 3 квітня 2003 року.
№ 663-IV.

Для вирішення питань, пов'язаних з підтриманням режиму державного кордону України, виконання міжнародних договорів із цього питання, створення умов для мирного розв'язання прикордонних конфліктів та інцидентів на певній ділянці державного кордону України з особового складу Державної прикордонної служби України в установленому Кабінетом Міністрів України порядку призначаються прикордонні представники України, а також їх заступники.

Прикордонні представники України та їх заступники у своїй діяльності керуються Конституцією і законами України та міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, а також іншими актами законодавства.

Прикордонні представники України або їх заступники для виконання своїх обов'язків можуть перетинати державний кордон України в будь-якому місці на встановленій ділянці і в будь-який час на підставі спеціальних повноважень, що надаються Головою Державної прикордонної служби України на певний період часу.

Перетинання державного кордону України прикордонними представниками України або їх заступниками здійснюється згідно із законодавством та міжнародними договорами України.

Не врегульовані прикордонними представниками України або їх заступниками питання вирішуються у дипломатичному порядку»;

6) у статті 24 слова «дають і здійснюють Прикордонні війська України разом з органами внутрішніх справ» і «Прикордонні війська України можуть запроваджувати» замінити відповідно словами «дає і здійснює Державна прикордонна служба України» і «Державна прикордонна служба України може запроваджувати»;

7) у статті 26 слова «компетентними органами за погодженням з Прикордонними військами України» і «Прикордонні війська України встановлюють» замінити відповідно словами «Державною прикордонною службою України разом з компетентними органами» і «Державна прикордонна служба України встановлює»;

8) статтю 27 викласти в такій редакції:

«Стаття 27. Охорона державного кордону України Державною прикордонною службою України і Збройними Силами України

Охорона державного кордону України на суші, морі, річках, озерах та інших водоймах покладається на Державну прикордонну службу України, а в повітряному та підводному просторі в межах територіального моря — на Збройні Сили України. Державна прикордонна служба України і Збройні Сили України під час виконання завдань з охорони державного кордону України керуються цим Законом, законами України «Про Державну прикордонну службу України», «Про оборону України», «Про Збройні Сили України», іншими нормативно-правовими актами та міжнародними договорами, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України»;

9) у статті 27:

у частині першій слова

«Прикордонні війська України в межах встановлених чинним законодавством повноважень координують» замінити словами «Державна прикордонна служба України в межах встановлених законодавством повноважень координує»;

у частині другій слова «Державного комітету у справах охорони державного кордону України» замінити словами «спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у справах охорони державного кордону України»;

10) у статті 28: у назві слова «Прикордонних військ України» замінити словами «органів Державної прикордонної служби України»;

в абзаци першому слова «Прикордонні війська України» замінити словами «органи Державної прикордонної служби України»;

у пункті 6 слова «судно — порушник державного кордону України» замінити словами «судно, яке зайшло в територіальне море або у внутрішні води і порти України з порушенням встановлених правил»;

11) у статті 29:

у назві, абзаци першому та пункті 8 частини першої слова «Прикордонними військами України» замінити словами «органами Державної прикордонної служби України»;

частину другу викласти в такій редакції:

«Рішення про затримання іноземного невійськового судна приймається Державною прикордонною службою України після його огляду. При цьому судно, яке допустило порушення, зазначені в пунктах 2—9 частини першої цієї статті, затримується органами Державної прикордонної служби України, якщо встановлено факт навмисного порушення або якщо судно завдає шкоди безпеці чи іншим інтересам України. Органи Державної прикордонної служби України мають право затримати і українське невійськове судно, яке допустило порушення, передбачені пунктами 2—9 частини першої цієї статті, і конвоювати його до найближчого порту або іншого відповідного пункту»;

12) у статті 35 слова «державного кордону України, його режиму» замінити словами «режиму державного кордону України».

9. У статті 3, частині шостій статті 9, абзаци першому пункту 1 та абзаци першому пункту 3 статті 11 Закону України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 15, ст. 190; 2001 р., № 9, ст. 38) слова «Прикордонних військ України» замінити словами «Державної прикордонної служби України».

10. У Законі України «Про оперативно-розшукову діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 22, ст. 303; 1998 р., № 26, ст. 149; 1999 р., № 4, ст. 35; 2000 р., № 10, ст. 79; 2001 р., № 14, ст. 72; 2002 р., № 33, ст. 236):

1) у статті 3, пункті 18 частини першої статті 8 слова «Прикордонні війська» замінити словами «Державну прикордонну службу України»;

2) абзаци четвертий частини першої статті 5 викласти в такій редакції:

«Державної прикордонної служби України — роз-

відувальним органом спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади у справах охорони державного кордону, підрозділами з охорони державного кордону органів охорони державного кордону та Морської охорони, забезпечення внутрішньої безпеки, забезпечення власної безпеки, оперативного документування та оперативно-технічними»;

3) у статті 9:

у частині першій слова «прикордонних військ» замінити словами «Державної прикордонної служби України»;

у частині другій слова «Державним комітетом по охороні державного кордону України» замінити словами «спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у справах охорони державного кордону»;

у частині третій слова «підрозділу прикордонних військ» замінити словами «прикордонної служби»;

у частині восьмій слова «Державний комітет у справах охорони державного кордону України» замінити словами «спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади у справах охорони державного кордону».

11. У статті 12, пункті 10 статті 24 Закону України «Про Службу безпеки України» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 27, ст. 382; 2001 р., № 9, ст. 38) слова «Прикордонні війська України» в усіх відмінках замінити словами «Державна прикордонна служба України» у відповідному відмінку.

12. У Законі України «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців, осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ та деяких інших осіб» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 29, ст. 399; 1994 р., № 24, ст. 178; 1998 р., № 26, ст. 149; 1999 р., № 48, ст. 409; 2001 р., № 9, ст. 38; 2002 р., № 17, ст. 125, № 35, ст. 262):

1) у преамбулі слова «Прикордонних військ України» замінити словами «Державної прикордонної служби України»;

2) у частині другій статті 10, статті 48, частині першій статті 49, частині другій статті 52 слова «Державний комітет у справах охорони державного кордону України» в усіх відмінках замінити словами «спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади у справах охорони державного кордону України» у відповідному відмінку.

13. У частині другій статті 4 Закону України «Про об'єднання громадян» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 34, ст. 504; 2001 р., № 9, ст. 38) слова «Прикордонних військах» замінити словами «Державній прикордонній службі України».

14. У Законі України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 35, ст. 358):

1) у підпункті «в» пункту 3 статті 5 слова «і підрозділи Прикордонних військ України» замінити словами «і органи Державної прикордонної служби України»;

2) у підпункті «а» пункту 4 статті 12 слова «на контрольно-пропускні пункти прикордонних військ та митниць» замінити словами «у пункти пропуску через державний

кордон України та митниці»;

3) у пункті 1 статті 17 слова «Державним комітетом у справах охорони державного кордону України» замінити словами «спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у справах охорони державного кордону України»;

4) абзаци перший пункту 5 статті 18 викласти в такій редакції:

«5. Державна прикордонна служба України сприяє спеціальним підрозділам Міністерства внутрішніх справ України і Служби безпеки України у виявленні, припиненні та попередженні організованої злочинної діяльності, затриманні та притягненні до відповідальності її учасників. З цією метою Державна прикордонна служба України за дорученням спеціальних підрозділів по боротьбі з організованою злочинністю органів внутрішніх справ та Служби безпеки України, за наявності підстав, передбачених законами України, зобов'язана».

15. У частині другій статті 6 Закону України «Про карантин рослин» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 34, ст. 352) слова «Державним комітетом у справах охорони державного кордону України» замінити словами «Державною прикордонною службою України».

16. В абзаци другому пункту 3 частини першої статті 13 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 45, ст. 425; 1996 р., № 1, ст. 1) слова «Державним комітетом у справах охорони державного кордону України» замінити словами «спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у справах охорони державного кордону України».

17. У частині четвертій статті 6 Закону України «Про порядок виїзду з України і в'їзду в Україну громадян України» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 18, ст. 101) слова «прикордонних військ» замінити словами «Державної прикордонної служби України».

18. У Законі України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 23, ст. 161; 2001 р., № 13, ст. 66; із змінами, внесеними Законом України від 6 лютого 2003 року № 506-IV):

1) в абзаци шостому частини другої статті 25 слова «Прикордонних військ України» замінити словами «Державної прикордонної служби України»;

2) частину третю статті 31 доповнити словами «Державної прикордонної служби України»;

3) частину другу та сьому статті 32 після слів «у межах контрольованих прикордонних районів» доповнити словами «при спробі або після незаконного перетинання державного кордону в Україну».

19. У Законі України «Про судову експертизу» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 28, ст. 232):

1) абзаци третій частини другої статті 7 доповнити словами «Державної прикордонної служби України»;

2) частину другу статті 19 після слів «Служби безпеки України» доповнити словами «Державної прикордонної служби України».

ОФІЦІЙНО

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо встановлення відповідальності у сфері цивільної оборони та захисту населення і території від надзвичайних ситуацій

Верховна Рада України **постановляє:**
І. Внести до Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122) такі зміни:

1. Доповнити Кодекс статтею 188 ¹⁶ такою змісту: «Стаття 188 ¹⁶. Невиконання законних вимог посадових осіб спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади, до компетенції якого віднесено питання захисту населення і територій від надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру

Невиконання законних вимог посадових осіб спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади, до компетенції якого віднесено питання захисту населення і територій від надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру щодо розроблення та реалізації заходів у сфері захисту населення і територій від надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру, — тягне за собою накладення штрафу на посадових осіб від десяти до двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Те саме діяння, вчинене повторно протягом року після накладення адміністративного стягнення, — тягне за собою накладення штрафу на посадових осіб від двадцяти до п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».

2. Статтю 221 та частину першу статті 294 після цифр «188 ¹⁴» доповнити цифрами «188 ¹⁶».

3. Пункт 1 частини першої статті 255 доповнити абзацом такого змісту: «органів Державної інспекції цивільного захисту та техногенної безпеки (стаття 188 ¹⁶)».

ІІ. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
3 квітня 2003 року.
№ 666-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 333 Кримінального кодексу України

Верховна Рада України **постановляє:**
І. Статтю 333 Кримінального кодексу України викласти в такій редакції:

«Стаття 333. Порушення порядку здійснення міжнародних передач товарів, що підлягають державному експортному контролю

1. Порушення встановленого порядку здійснення міжнародних передач товарів, що підлягають державному експортному контролю, — карається штрафом від ста до двохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або обмеженням волі на строк до трьох років, або позбавленням волі на той самий строк, з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років або без такого.

2. Те саме діяння, вчинене повторно або організованою групою, — карається обмеженням волі на строк до п'яти років або позбавленням волі на той самий строк, з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років».

ІІ. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
3 квітня 2003 року.
№ 668-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кримінального та Кримінально-процесуального кодексів України

Верховна Рада України **постановляє:**
І. Внести до Кримінального та Кримінально-процесуального кодексів України такі зміни:

1. У Кримінальному кодексі України:

1) статтю 228 викласти в такій редакції: «Стаття 228. Примушування до антиконкурентних узгоджених дій

1. Примушування до антиконкурентних узгоджених дій, які заборонені законом про захист економічної конкуренції, шляхом насильства чи заподіяння матеріальної шкоди або погрози застосування насильства чи заподіяння такої шкоди — карається позбавленням волі на строк від трьох до семи років.

2. Ті самі дії, вчинені організованою групою або особою, раніше судимою за злочин, передбачений цією статтею, — караються позбавленням волі на строк від семи до дванадцяти років»;

2) статтю 230 виключити.

2. У частині першій статті 112 Кримінально-процесуального кодексу України цифри «230» виключити.

ІІ. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
3 квітня 2003 року.
№ 669-IV.

Євразія — простір єдності

На думку 71 відсотка опитаних росіян, Росія належить до особливої — «євразійської» або православної, — цивілізації, тому їй не підходить західний шлях розвитку. Лише 13 відсотків вважають Росію частиною західної цивілізації.

ВЦВГД, листопад 2002 року.

В Україні майже дві третини респондентів позитивно оцінюють Переяславську раду. Майже 60 відсотків негативно ставляться до розпаду СРСР. За політичний союз України і Росії виступають 65 відсотків опитаних.

Із результатів опитування населення, проведеного «Українським демократичним колом» у грудні 2002 року.

З появою громадської організації Всеукраїнське об'єднання громадян «Нащадки Богдана Хмельницького», яка послідовно виступає за активну участь України в інтеграції пострадянського простору в рамках євразійського вибору, мене часто запитують про історичне коріння такого вибору, органічність його характеру стосовно України, перспектив нашої країни за умов його реалізації, євразійство загалом. Маю зазначити, що європейський вибір має геополітичну, економічну та цивілізаційно-культурну складові. Він має надійне обґрунтування і з боку нашої історії, і відповідних наукових розробок. За наведеними раніше результатами соціологічних опитувань приховується глибинна мотивація наших народів, сама історія.



Народження ідеї

Народження ідеї єдності Євразії пов'язують з іменем Петра Савицького (1895—1968 рр.) Економіст за освітою, він є учнем Володимира Вернадського, котрий у постреволюційний час керував Академією наук України, і «легального марксиста» Петра Струве.

Однак погляди його формувалися, переважно, під впливом праць слов'янофілів. Відомо, що до слов'янофілів «першої хвилі» належав Тарас Шевченко. Основна ідея Петра Савицького полягала в тому, що Росія посідає «серединну» позицію в рамках усього материка Євразія. Звідси висновок, що Росія — це не частина Європи, але й не продовження Азії в Європу. Росія — самостійний світ і особлива духовно-історична та геополітична реальність, яку він назвав «Євразією».

Росію Савицький, отже, розумів геополітично, не як національну державу, а як особливий тип цивілізації, що виникла на основі кількох складових — арійсько-слов'янської культури, тюркського кочівництва, православної традиції. Такий підхід цілком реально перегукується з позицією британського історика Арнольда Тойнбі. Він був переконаний, що «генезис цивілізації вимагає творчих зусиль більш як однієї раси», не кажучи вже про кількість етнічних утворень, які залучаються в цей процес. Але Савицький в даному разі вважав те, що виникло на євразійському просторі, не ординарним, а унікальним, «серединним», синтезом світової історії.

У цих цілком реалістичних поглядах російського мислителя з українським корінням здивування здатне викликати хіба що згадування про причетність аріїв до генезису нашої

цивілізації. Особливо після легковажних публікацій минулих років українських публіцистів і навіть учених про походження українського народу безпосередньо від аріїв. Насправді, про таку зворушливу спорідненість, яка досі зігрівала душі чималою кількості національно свідомих галичан, вести серйозну мову не доводиться. А от зв'язок аріїв з генезисом слов'ян стає дедалі очевидніший. У всякому разі, російський лінгвіст Наталя Гусева писала, як один санскритолог (санскрит — мертва мова аріїв) із Індії, перебуваючи в Москві, сказав їй здивовано: «Ви всі тут розмовляєте якоюсь давньою формою санскриту, і мені багато що зрозуміло без перекладу». І це не випадково. Бо навіть назва священного тексту аріїв — «Рігведа» — звучить цілком по-російському: «рьк» — мова, «веда» — знання, відання, тобто «знання мови».

Савицький певною мірою виправдовував прихід монголо-татар. Він вважав, що завдяки кочівникам «Росія зберегла свою незалежність від агресивного романо-германського світу». Ця теза досить переконлива, оскільки монголо-татари не втручалися в релігійне і культурне життя східних слов'ян. На відміну від них, рицарі-хрестоносці, поляки і Ватикан прагнули насадити на Русі католицизм і тим самим замінити наш цивілізаційно-культурний код на інший.

Велика Русь

Продовжувачем Петра Савицького став Лев Гумільов, син Миколи Гумільова і Анни Ахматової (Горенко), родом із Вінниччини. Як бачимо, самою історією євразійство судилося завжди перебувати в тісному зв'язку з Україною.

Окрім Петра Савицького, з яким протягом десяти років Лев Гумільов листувався, а

1966 року познайомився особисто, чималий вплив на нього справили роботи князя Миколи Трубецького. Незадовго до смерті, в 1992 році, в одному з останніх інтерв'ю Лев Гумільов згадував про князя Трубецького: «Особливо важливі дві його роботи: «К проблеме русского самопознания» та «Об истинном и ложном национализме», в яких він піддає критиці укоріненій у нашій свідомості «європоцентризм». Євразійський поліцентризм передбачає, що таких центрів багато. Європа — центр світу, але й Палестина — центр світу. Іберія й Китай — теж саме. Центрів багато, кількість їх можна підрахувати за схожістю ландшафтів».

За радянських часів праці князя-емігранта не видавали, вважаючи його запеклим монархістом. Однак Лев Гумільов з таким ярликом для князя не погоджувався: «Візьміть роботи князя Трубецького і подивіться: досить слабке місце вони відводили у суспільному устрої Росії монархічному принципу. Петра Першого Трубецької лає всіма словами, а монархічна ідея — він вважав — може бути, а може і не бути, він не хотів випереджати вибір народу».

Найголовніше — «не потрапити до німців на галеру», до європейців тобто. Я з ним цілком згоден, це найголовніше. Я не хочу бути у німців на галерах. Це вже було в нас якось».

Лев Гумільов у своїх працях розвив ідею про те, що етнічні великороси (росіяни) — це не просто гілка східних слов'ян, а особливий етнос, створений за допомогою слов'яно-тюркського злиття. Звідси — геополітичне з'єднання ліса й степу становить історичну сутність Росії, зумовлюючи характер її культури, цивілізації, ідеології, політичної долі.

На думку Гумільова, етнокультурні утворення — нації, держави, релігійні громади — у всьому схожі з живими організмами. Вони проходять періоди народження, юності, зрілості й старіння, а потім зникають, або перетворюються на так звані «релікти». Це дуже нагадує Арнольда Тойнбі, який характеризував історію релігійних цивілізацій як народження — розквіт — надлом — занепад — загибель.

Він вважав, що надійним критерієм для розрізнення етносів служить стереотип поведінки. Використовував він і категорію «суперетнос». Тойнбі розумів її як групу етносів, що з'явилися в одному регіоні й об'єднані спільністю історичної долі. Погоджуючись з тим, що кожний етнос являє собою оригінальну форму адаптації людини в біоценозі ландшафту, можна стверджувати, що су-

перетноси існують у межах певних етноландшафтних зон.

З цього приводу Лев Гумільов наводив дивовижні приклади. Так, північний кордон римського світу обмежувався рамками розповсюдження виноградної лози, а на півдні впирався в степові і напівпустельні ландшафти Аравії та Африки. Мусульманський Схід як суперетнос не поширювався за кордон культивованої в оазисах фінікової пальми і майже збігався з зоною напівпустель, де склався міцний симбіоз людини і верблюда.

Сухі степи Євразії, що простяглися від угорської пушти на заході і до вибалок Хінгану на сході, є екологічно нішею степового суперетносу, яку в наш час заповнюють нащадки тюрків і монголів — пастухи і вершники. Велика Китайська стіна відділяє степові ландшафти від субтропічного Китаю, де в басейні Хуанхе і Янцзи мешкають народи Китаю, старанно вирощуючи рис.

Державні кордони СРСР охоплювали щонайменше сім різних суперетносів. Їхне злиття було б можливе лише за цілкового нівелювання ландшафтів, що треба визнати принципово нереальним. Але неможливість злиття зовсім не означає нездатність до добросусідства та широкі дружби. Навпаки, єдино правильний девіз стабільного співіснування народів у поліетнічній державі, як зазначав Лев Гумільов, — «в мирі, но врозь». Такий підхід багато в чому перегукується з відомою тезою давньокитайського філософа Конфуція — «єдність, але без уніфікації».

Суворим попередженням для всіх політиків, що ратують за «злиття», має стати приклад Кампучії, де за Пол Пота тотальному геноцидові передувала кампанія створення «єдиної кхмерської нації». Відомо, що такі погляди, на жаль, домінують у очолюваній Віктором Ющенком «Нашій Україні».

Гумільовський суперетнос — це явище географічне. Західну Європу від Росії, російського суперетноса, який є генетичним продовженням Київської Русі, відділяє нині, як і в середньовіччя, невидимий ландшафтний кордон — нульова ізотерма січня. Якійсь скачок у кліматичних умовах детермінував на сході інші форми адаптації.

Суперетноси — довготривалі етнічні системи. Їх кордони мобільні не лише в просторі, що пов'язано з істотними віковими коливаннями клімату, а й у часі. Причина цього — внутрішні закономірності етногенезу та впливу сусідів.

Принципове значення для контакту має

(Закінчення на 14-й стор.).

БАЛАНС МІСЯЦЯ

Сили інерції не безмежні

(Початок на 3-й стор.).

А то як у нас? Терміни погашення банківських кредитів сільгоспвиробниками припадають саме на пікове сезонне падіння цін на зерно. Тому й змушені селяни продавати пшеницю за безцінь, аби либонь не потрапити під заставні санкції. За фактичного браку біржової торгівлі — це лише на руку спиритним ділкам. А факти псевдоекспорту великих партій зерна з наступним його псевдоімпортом? З метою отримання надприбутків за рахунок повернення ПДВ і цінового навару в кінці хлібо-торгового року, в лютому-березні? Про ці обмудки всі кажуть, однак конкретних фігурантів ніхто не називає, і тим паче не вимагає відповісти. Ну дуже вже ситуація нагадує нафторинок п'яти-шестирічної давнини, коли на ньому тривали бандитські розбірки, а реальної конкуренції не було...

Що стосується адмінресурсу, то тимчасово з допомогою заборон ціновий ефект отримати можна. Але ж цим проблему не розв'яжеш. Скажімо, на Дніпропетровщині заборонили підвищувати ціни на батони, булки й «кирпичики». Проте самі хлібопродукти худнуть не по днях, а по годинах. Деякі вироби в квітні втратили четверту частину своєї ваги. Такі, брате, справи.

Програма — ще не економіка

У квітні Кабінет Віктора Януковича отримав річну індульгенцію від Верховної Ради — нардепи ухвалили представлену ним програму дій уряду в сфері економічного і соціального розвитку країни. А отже — наші міністри спокійно можуть керувати державою 12 місяців, протягом яких законодавці їх своєю недовірою не потривожать.

Щоправда, найважливіший для потреб і сподівань народу документ одразу ж назвали не економічним, а політичним. Та й сам ритуал схвалення програми, за оцінками спостерігачів, давно вже втратив свою початкову сутність і перетворився на формальність. Не заперечують цього факту ні Президент, ні виконавча, ні сама законодавча влада. І справді, яка різниця, що там у програмі? Адже якщо пригадати, то жодному із колишніх Кабінетів у своєму схваленні ВР не відмовляла, так само як і жодну з раніше ухвалених програм не було виконано. Хтось із колишніх прем'єрів не встигав, а хтось і не прагнув довести реальність своїх обіцянок.

Як на мене, то найглибшу і найтоншу оцінку всьому тому, що сталося, дав Президент, назвавши квітневу програму протоколом про наміри. Додамо, про дуже хороші наміри. Адже, як підкреслив Л. Кучма, якщо наміри уряду, насамперед у соціальній сфері, буде виконано, то Віктору Януковичу відкривається пряма дорога в Президенти на майбутніх виборах глави держави. Однак на пряму своїм наступником нинішнього прем'єра Леонід Данилович не назвав. Мовляв, кожний президент проводить свою лінію...

Ну не знаю, чого тут більше. Національного лукавства, яке притаманне більшості наших політиків, чи впевненості в недосаженості задекларованих у програмі цілей. Як на мене, останнє вірогідніше.

Узяти хоча б темпи зростання ВВП. Обережний прогноз в 4,2 відсотка на цей рік уже в квітні було перекрито майже вдвічі. Найбільший приріст показали будівельники — майже 17 відсотків. Ну й де вони, новозбудовані об'єкти? Хто покаже мені заводи і фабрики, що будуть? Понад 90 відсотків новобудов у країні — це житло. Переважно в столиці і великих обласних центрах. А ціна на квартири до квітня зросла на ті самі 17 відсотків!

Не кращі справи і в інших галузях. Зростання обсягів виробленої продукції та послуг фактично припинилося — про це свідчить стрімке скорочення позитивного сальдо у зовнішній торгівлі, де ціни залишалися відносно стабільними. Інерція екстенсивного зростання економіки на технологічно застарілих промислових потужностях, що залишилися нам у спадок, яку спостерігали в 2000—2002 роках, досягла своєї межі. Найпоінформованіші аналітики уже нині кажуть про стагнацію, ознаки якої очевидні.

Насамперед — це падіння купівельної спроможності українських грошей. Прогнозовані на кінець року відсотки інфляції благополучно здолали у квітні. Тепер нам обіцяють схуднення гривні на 8 копійок. Намічені підвищення зарплат і пенсій цих втрат не компенсують, що й дало право Президентові заявити наприкінці місяця про фактичне припинення зростання реальних доходів населення. Як на цьому тлі уряд Януковича розв'язуватиме соціальні проблеми — рівняння щонайменше з двадцятьма невідомими.

Зрозуміло одне: без інновацій в реальному секторі нам із системної кризи не виборсатися. І в урядовій програмі інноваційної моделі подальшому розвитку присвячено чимало абзаців. Цілком правильних за суттю. Але з одним, а точніше, з двома недоліками: по-перше, зовсім не окреслено механізм переведення вітчизняної індустрії на інноваційний шлях розвитку, а по-друге, не зрозуміло, звідки взяти потрібні для цього кошти.

Ось так і живемо. Під прапором чергових правильних програм, у горнилі політичних баталій політичної еліти і з вічним очікуванням ліпшої долі...

Ігор НАУМЕНКО.

Євразія — простір єдності

(Початок на 13-й стор.).

компліментарність взаємодіючих суперетносів. Саме позитивна компліментарність двох основних суперетносів ЄСРСР — російського і степового (тюркські народи) — стала основою створення Московської держави, а потім територіального розширення Російської імперії і не порушеності ЄСРСР у роки Великої Вітчизняної війни. І навпаки, послаблення такої компліментарності, в тому числі й між народами всередині суперетносів, стало однією з причин розпаду ЄСРСР.

Інакше кажучи, тут доводиться вести мову не лише про географічне явище, як робив Лев Гумільов, а й про культурно-духовні зв'язки і в середині суперетносів, і між ними. Хоча ці зв'язки, їх характер, також значною мірою визначаються ландшафтно-кліматичними умовами. Річ у тім, і це нині загально визнано в світовій науці, що ландшафтно-кліматичні умови визначально впливають на зміст і характер релігійного вибору людей. Релігія, в свою чергу, формує морально-етичні норми, які стають сутністю культури, а, отже, й головним у стереотипі поведінки людей, їхньою ставленні одне до одного.

Менша ступінь залежності людини від природи в Західній Європі і об'єктивна можливість індивідуалізації економічної діяльності наприкінці середніх віків привели до Реформації, яка побачила ліпший спосіб служіння Богові в особистому економічному успіхові. Народився капіталізм, культура, яка насамперед служить створенню й накопиченню нових багатств. Суворість нашого простору націлювала людину на використання колективних форм життєдіяльності. Тому православ'я не потребувало реформації.

До речі, всі ці відмінності чудово бачив і розумів Карл Маркс, коли, з одного боку, підкреслював, що капіталізму повною мірою відповідає та форма християнства, яка прижилася в Західній Європі, а з другого, — спілкуючись і листуючись із російськими революціонерами — зазначав, що його вчення створювалося саме для Європи, а не для Росії, і тим паче Сходу.

Інша річ, що «іконоборчі» кампанії під орудою Омеляна Ярославського, а згодом — за часів Хрушова послабили вплив близьких одне до одного морально-етичних норм православ'я та ісламу на людей. Як наслідок — зменшився ступінь компліментарності з усіма сумними наслідками для країни,

що з нього витікають. Але водночас всім стало зрозуміло, що культура — це багатопластова історія, яка йде з глибини віків; вона здатна переживати час і обставини, лише не треба її «підставляти» і «спрямовувати».

Деякі висновки

Навіть первісний аналіз євразійства дає змогу зробити кілька перспективних висновків.

По-перше, Євразія це повноцінне «місце розвитку», родючий ґрунт для етногенезису та культурогенезису. І вже лише з цієї причини світову історію слід розглядати не винятково через призму «Захід і всі решта», а як багатополарну. При цьому північна і східна Євразія викликає до себе особливий інтерес, бо є альтернативним Заходу джерелом дуже важливих цивілізаційних процесів.

Цікаві думки з цього приводу висловив на початку 20-х років минулого століття китайський філософ Лян Шумін, відповідаючи на панічний «Присмерк Європи» Освальда Шпенглера. Відзначивши «речовість» західної культури, він підкреслив, що в культурі Китаю переважає ставлення людини до людини. Тому їй властиво конфуціанське дао — «шлях золотої середини», шлях до гармонії. Культура Індії спрямовує волю людини назад, до самопізнання і самовдосконалення.

Звідси Лян Шумін дійшов висновку, який було прийнято із захопленням на Сході: поки люди не наситяться речами, вони прямуватимуть за Заходом. Але рано чи пізно гору візьме потреба людини в людині, і тоді світовою культурою стане китайська. А коли-небудь, у далекому майбутньому, коли пересичені речами і обтяжені контактами люди відчують потребу в самопізнанні, вони зажадають індійської культури з її аскезою, самообмеженням.

Зі широчу повагою ставлячися до китайського народу і його великої культури, зазначимо, що весь наш шлях пролягав, і так, мабуть, буде й надалі, між китайським «переважанням ставлення людини до людини» та індійським «самопізнанням і самовдосконаленням». В цьому сенсі ми справді близькі до Сходу, але продовжуємо залишатися альтернативою Заходу, будучи водночас унікальним і самобутнім формуванням.

По-друге, геополітичний синтез лісу і степу, що лежить в основі російської державності, є провідною реальністю для культурного і стратегічного контролю над Азією та Східною Європою. При цьому такий контроль сприяв би гармонійному балансу Схо-

ду і Заходу, тоді як культурна обмеженість західної цивілізації, що виражається у прагненні до планетарної гегемонії, і нерозуміння культури Сходу призводять лише до конфліктів і потрясінь.

По-третє, є необхідні передумови для консолідації євразійського простору. Євразія, як пише московський політолог Андрій Окара, — це «спільність православних слов'ян, тюркомовних мусульман та деяких інших етнічних і релігійних груп». Він справедливо розглядає цю спільність як метакультурну — що мешкає на єдиній у фізико-географічному сенсі території і має спільні елементи матеріальної культури, культурні коди, які частково збігаються, схоже відчуття простору, світоглядні установки тощо». Він упевнений, і з його думкою можна погодитися, що «мобілізаційно-політичний потенціал цієї ідеї (він пише про створення Єдиного економічного простору і Організації регіональної інтеграції. — Авт.) є значним».

Скептикам можна навести приклад. Євросоюз міг виникнути і зміцнитися лише тому, що Західна Європа має єдину історію і культуру, які згуртували об'єднані в ЄС країни й народи. Зовнішні кордони Євросоюзу переважно збігаються з кордонами імперії Карла Великого, створеної у другій половині VIII століття. Дехто навіть цілком серйозно іменує імператора Карла «першим інтегратором Європи». У такому визначенні є велика доля перебільшення. Але не можна забувати, що саме Карл Великий заснував у своїй імперії народні школи з латинською мовою навчання, що допомогло здолати мовні і культурні бар'єри між народами і започаткувало, разом з єдиною для Західної Європи релігією, формування історично-культурної спільноти.

Економічна потреба

Розповідаючи нещодавно про роботу свого уряду, український прем'єр Віктор Янукович не зміг обминути й проблему економічних відносин на пострадянському просторі. «Адже ми отримали спадок від радянської промисловості, яка будувалася на зовсім іншій концепції. І та частина великого Радянського Союзу, яка нині — Україна, вона ж 12 років тому працювала на економіку величезної держави — ЄСРСР, — зазначив прем'єр. — І це... досі дається взнаки на економічному розвитку України. Вочевидь, нам потрібно відновлювати економічні зв'язки з сусідніми дер-

жавами — колишніми союзними республіками і усунути дисбаланс в реалізації продукції, використанні можливостей нашої промисловості».

Дещо плутано, але правильно, по суті, висловився В. Янукович. Як то кажуть, краще пізніше, ніж ніколи. Об'єктивні потреби економічного життя і воля народів починають, нарешті, проникати у свідомість правлячих еліт. Важко сумніватися в тому, що формування економічних і геополітичних просторів завжди відбувалося за певними закономірностями. Може, не до кінця нами розгаданими, але відповідно до них. У основі розпаду союзної держави були політичні й ідейні помилки, і жодним чином не потреби економіки чи воля народів.

Економіки, як і величезні етнокультурні утворення, про що вже казав, формуються в певних ландшафтно-кліматичних зонах і завжди тяжіють до самодостатності. Якщо ж така самодостатність не забезпечується, тоді настає або епоха конфліктів з сусідами, або епоха співпраці і союзів з ними.

У разі, якщо економіка виходить за рамки своєї зони, вона або розпадається на окремі частини, або утримується як відносна цілісність військово-політичною силою. Британська економіка, рушивши в далеку Індію, розпалась, як розпалась і вся світова колоніальна система. Здолавши кордони США у формі транснаціональних корпорацій, американська економіка існуватиме лише доти, доки Сполучені Штати залишатимуться наймогутнішою у військово-політичному сенсі державою світу. У економічному плані їх не сьогодні-завтра залишить позаду Євросоюз, що набирає сили. Він і є прикладом того, як не самодостатні економіки окремих країн долають цю прогалину з допомогою інтеграції.

Пригадаймо, що коефіцієнт залежності України від імпорту перевищує 40 відсотків. У колах економічної громадськості, коли мова заходить про залежність від імпорту, завжди в першу чергу називають Японію. Насправді цей рівень в Японії втричі менший за наш. До того ж не доводиться говорити про співставлення наших експортних можливостей з японськими — тут насправді «дистанція дуже велика».

Як у такому разі бути? До Європи нас не приймають. Як відомо, згідно з рішенням Євросоюзу 11 березня 2003 року ми опинилися в «дружньому кільці найближчих сусідів» разом з Росією, Молдовою, Білоруссю та десятьма

країнами Південного Середземномор'я від Марокко до Ізраїлю та Палестини. Попереду — укладання між ЄС і цими країнами нових «угод про добросусідство». Що буде в цих угодах, ще побачимо. Зрозуміло одне, що членство України в Євросоюзі в недалекому майбутньому не намічається.

Залишається лише один шлях — до створення Організації регіональної інтеграції. В Україні чимало політиків, особливо в лавах «Нашої України» Віктора Ющенка, які негативно ставляться до нового витка інтеграції на пострадянському просторі. А даремно.

Як, приміром, думає Україна розв'язувати в майбутньому питання про поставки енергоносіїв? Є гарячі голови, які гадають, що після інтервенції США до Іраку світ заллужить дешевою нафтою. Ім треба залишити свої романтичні уявлення за шкільними партами, за якими колись сиділи. Нафту видобувають не лише в Росії. І ті, хто займаються її видобутком в Канаді, на Алясці, в Північному морі, не дозволять опустити ціну нижче 20 доларів за барель. Діапазон, який дає змогу всім дихати вільно, в тому числі й Росії, давно визначено: від 18 до 25, 26 доларів за барель. З тяжінням до верхньої межі неформального коридору. Безплатного сиру для націонал-демократів не передбачається.

Дехто наївно чекає манни небесної від вступу до СОТ. Однак малоімовірно очікувати від приєднання до цієї організації розширення експортних можливостей українських виробників. По-перше, ми вже сьогодні, з ким можна, торгуємо в режимі найбільшого сприяння на основі двосторонніх угод, і в цьому сенсі істотного поліпшення доступу українських товарів на внутрішні ринки бути не може. По-друге, з продукцією високої складності нас і в складі СОТ у світ не пустять, а те, що продаємо нині, продаватимемо й далі. А тим, хто розраховує на прямі іноземні інвестиції, слід би пам'ятати, що їхній приплив залежить від загальної політико-економічної ситуації насамперед і від чіткої державної промислової, грошово-кредитної і податкової політики.

У цьому сенсі, як зазначають фахівці російського Інституту комплексних стратегічних досліджень, приєднання до СОТ само собою не розв'язує проблему браку інвестицій, а з ними й припливу технологій. Потрібні політична стабільність і економічне зростання. Китай і до вступу до СОТ, і після отримувал і отримує інвестиції.

Крім того, вступ до СОТ означає не лише доступ на чужі ринки, а й відкриття своїх, що загрожує новими втратами в економіці країни. Вступаючи до цієї організації, потрібно робити чимало застережень і торгуватися. Легше домогтися бажаного, якщо йти до СОТ разом з Росією та іншими ініціаторами створення Організації регіональної інтеграції.

Є у нас люди, які заперечують або сумніваються в євразійському виборі, однак свято вірять у американську демократію. Чи в долари, які за віру цю отримають? В євразійській спільноті демократії, мовляв, не передбачається, а от у американській вона є. Вони можуть ознайомитися з думкою про американську демократію письменника Нормана Мейлера. Знаменитий автор «Голих і мертвих» пише: «Викрадення голосів виборців у Флориді під час останніх президентських виборів — яскравий приклад того, що бушисти здатні на все. Підтасування зробленого віруючою в демократію нацією вибору ганебне. В демократичному суспільстві такого бути не може: вибір не крадуть. У цей момент, коли відбувається викрадення голосів виборців, в силу самого факту демократія закінчується».

У тих, хто провів виборчу кампанію Буша і займався підрахунком голосів у Флориді, чудові гени, успадковані ними від предків—адвокатів і банкірів, які 125 останніх років чудово справлялися зі своїми обов'язками: щонеділі ходили до церкви, а в понеділок накладали арешт на майно вдови».

Утім, якщо в американців суть демократії зводиться до викрадення голосів на виборах, нам уже нема чого в них переймати. Цілком ймовірно, що в Україні демократія, якщо керуватися цим параметром, навіть випереджає американську.

І остання крапка над демократичним «і». Днями американський журнал Forbes опублікував карту, на якій позначені країни, що являють собою загрозу США після Іраку. На першому місці в цьому списку значаться аж ніяк не Північна Корея і не Іран, як могли б передбачити націонал-демократи Віктора Ющенка, а... Білорусь і Україна. В пояснювальній записці як повідомляє інформгентство Glavred, сказано, що «ці країни, що межують з новими членами НАТО, можуть нести загрозу всьому регіону».

Камо, грядеші, пано-ве?

Леонід ГРАЧ,
голова Всеукраїнського об'єднання «Нашадки Богдана Хмельницького», народний депутат України.



Бути чи не бути

Таке питання навіть і не стояло перед нашими футболістами, бо вони грали лише товариські поєдинки...

Данія—Україна. 1:0.
Гравесен, 37.

Данія: Соренсен, Вігхорс, Генріксен, Лаурсен, Н. Єнсен, Гельвег, Гравесен (Кахленберг, 76), К. Єнсен (Пріске, 90+3), Томассон (Меллер, 83), Йоргінсен (Шульц, 71), Роммедаль (Міхаельсен, 46). Тренер —Мортен Ольсен.

Україна: Шутков, Єзерський (Попов, 66), Несмачний, Тимошук, Кормільцев (Радченко, 46), Дмитрулін, Шевченко (Шевчук, 90+2), Воронін (Калиниченко, 78), Гусін (Серебренников, 81), Ребров, Воробей (Мелашенко, 71). Тренер — Леонід Буряк.

Арбітр — Томаш Миккульський (Польща).

30 квітня. Копенгаген. Стадіон «Паркен». Дош. 14 599 глядачів.

Молодіжні збірні (U-21). **Данія—Україна. 1:2.** Бегманн, 40 — Ротань, 17, Балабанов, 72. На 73-й хвилині з поля вилучено Пучкова.

Наша команда грала в такому складі: Руденко, Балабанов, Оберемко (Смальнок, 46), Мілевський (Кабанов, 79), Комарницький, Ященко, Пучков, Стоян, Бідненко, Гусев, Ротань.

Гадаю, нашій «молодіжці» в усьому більше пощастило, ніж дорослим. Мешкала вона у відомому на весь світ місечку Гельсінгер (40 хвилин їзди від Копенгагена), на березі протоки Зунд (на протилежному — Швеція, мов на долоні), що між Балтійським і Північним морями. Чудовий готельний комплекс «Marienlyst», де все для людини, піщані пляжі. Навколо — буяння зелені, квітучі сади. Суперекологія, де вода навіть з крана —цілюща. А метрів за триста — знаменитий замок принца Гамлета, оспіваний Шекспіром.

Грали молодіжні ко-

манди на ідеальному газоні маленького й затишного міського стадіону. Трибуни заповнили в основному школярі. Там я випадково познайомився з учителем фізкультури паном Пером Норвігом. Він розповів, що спеціальних уроків футболу в них немає, але грою «хворіють» геть усі. Отож у школах —самий футбол. У Данії спостерігається справжнісінький бум цієї гри: 292 973 активні гравці, 36 800 команд, 1 700 клубів у країні, де лише п'ять мільйонів мешканців. До речі, наступного року Данія відзначатиме 100-річчя членства у ФІФА. Для юних створено просто відмінні умови: вдосталь полів, яскрава і зручна форма, чудовий інвентар.

— Читав у пресі, що в Україні в середніх школах запровадили урок футболу, — сказав мій новий знайомий. — Ви молодці. Це вам згодом неодмінно дасть величезну користь...

Підопічні Павла Яковенка та Геннадія Литовченка, що дуже приємно, переважали свого суперника практично весь ігровий час. Навіть після того, як з поля за жест недовolenня вилучили Пучкова і команда залишилася вдесьтьох. Наші забили швидкий гол. Ротань з лівого кута карного майданчика данців пробив штрафний. Воротареві закрили огляд, і м'яч влучив у дальній нижній кут воріт. А перемогу приніс Балабанов, який пробив влучно, коли голкіпер необачно залишив ворота...

А тепер про події на полі суперсучасного стадіону «Паркен» у столиці Данії, трибуни якого, кажуть, ніколи не заповнювалися по вінця. Отож мало хто не погодиться, що рахунок відповідає гри.

Однак, хоч у нашої команди було не так уже й багато моментів, вона була дуже близька до нічиєї, коли Мелашенко після чудового проходу і точної передачі Шевченка бив

зблизька. Та останньої миті захисник Генріксен вибив м'яча з лінії воріт.

Отож у першому таймі невелику перевагу мали господарі. Вони перегравали наших за рахунок ліпшої зіграності, точних передач. Хоча нічого видатного данці не показали. Як кажуть, діяли просто, але з душею. Це й допомогло їм забити м'яча. Виникла класична ситуація: подача кутового, і данський ліверпулець (гравець англійського «Евертона») Томас Гравесен у високому стрибку головою, мов цвяха у суху дошку, ввігнав м'яча точнісінько під поперечку.

Цей виконавець заслуговує особливих слів. Він водночас — мотор, серце і душа збірної Данії. Справді, прекрасний диспетчер, котрий усе бачить, може зробити вивірену до сантиметра передачу на 20, 30, 40 метрів.

На жаль, такого гравця не знайшлося в українській команді. Тому наш лідер атак Андрій Шевченко в першому таймі, перебуваючи попереду, на жаль, сидів на сухому пайку. А коли намагався самотужки пробитися до воріт, його, благородного оленя атаки, оточували тісним і численним колом жваві хорти данської оборони. Після перерви Андрій грав уже з глибини поля.

У другій половині наші діяли значно цікавіше. А під завісу матчу за гострими моментами вже українці трохи переважали господарів. На 83-й хвилині Соренсен несподівано викинув м'яча на Реброва, той пробив з гострого кута, та, на жаль, влучив у сітку із зовнішнього боку. А про випадок із Мелашенком ми вже згадали.

— Нам треба було бudo-що реабілітуватися за поразку від Боснії у відбірковому матчі Євро-2004, й обов'язково у грі із сильним суперником, — сказав пан Ольсен. — А



фото автора.

після яскравої зустрічі з Іспанією авторитет української збірної значно зріс. Та й сьогодні вона могла виграти, принаймні не програти, бо створила гострі моменти. Шевченка у першій половині постійно пильнували дватри наші футболісти. Насилу впоралися. Але на останній хвилині він усе-таки вислизнув і зробив гостру націлену передачу...

Сам **Андрій Шевченко** дав таку оцінку зустрічі:

— Судячи з другого тайму, ми могли й нічиєї добитися. Загалом гра була важка, весь час ішов дощ. Але, як на мене, ми мали гідний вигляд.

...Коли прощалися з **Леонідом Буряком** в аеропорту «Бориспіль», він сказав мені, що поєдинок із сильним суперником, чемпіоном Європи-92, дав йому, як ніколи, багато корисної інформації. А подумки він уже в червні (7-го і 11-го), коли ми у Львові прийматимемо вірменів і на виїзді зіграємо з греками. То буде головний момент для нашої команди. В разі успіху залишається певна перспектива на Євро-2004. В іншому разі... Втім, ліпше не будемо казати про це.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Гельсінгер—Копенгаген—Київ.

Наша редакція дякує керівництву ФФУ за допомогу в організації цього матеріалу.

На знімку: в центрі Копенгагена.

Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224.

для підприємств і організацій — 60955.

у МОРІ

інформації

серед

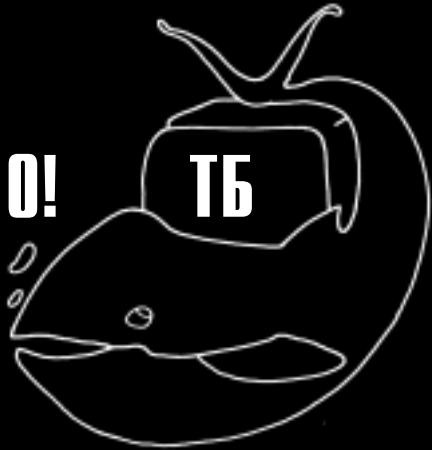
дрібної

рибки

і риби великої

телебачення —

КАШАЛОТ



ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 6 — 11 ТРАВНЯ

День Перемоги відзначать з умом

9 травня у спецвипуску «Інтелект-шоу LG «Єврика!» на каналі «Інтер» саяннуть своїми знаннями й ерудицією курсанти українських вузів, котрі готують майбутніх воїнів. Усі запитання гри прис-

вячені святу Перемоги. Цікаво, що в конкурсі «Підказка» учасникам допомагатимуть їхні командири. Переможцю відстанеться стипендія розміром 300 доларів США.

Геройська епопея у форматі реального ТБ

Нам у житті не вистачає героїв, ось ми їх собі і вигадуюмо. Мабуть, для цього й було вигадано і знято гру «Останній герой». Канал «1+1» видав уже третю порцію цього ігрового серіалу в форматі реального телебачення.

Зізнатися, всі вже трохи стомилися: і герої, і глядачі. Але інтрига продовжувала триматися на Олександрові Ликові та Володимирові Преснякові. Втім, справа не в фіналі, а у процесі. До того ж це стосується всіх: і тих, хто на екрані, і тих, хто перед ним.

Що ж ми, глядачі, отримали від цього продукту реального телебачення? По-перше, видовище. Красиві картинки дикої природи, улюблених зірок на тлі цих картинок і нові плітки про них на межі домислів і фантазій, що виникають на ґрунті поба-ченого. Можна констатувати, що класичні завдан-

ня шоу-бізнесу в рамках цього телевізійного про-екту виконано.

По-друге, набір вражень, емоцій та висновків. Особистих, наших, глядацьких. Цього разу «Останній герой» більше був схожий на красиву мильну оперу, ніж на екстремальний бойовик на зразок «Наказано вижити». Люди «зіркові» і публічні і на безлюдному острові зберігають імідж.

По-третє, цей серіал за напругою пристрастей і наших рефлексій на те, що відбувається, на жаль, був не такий імпульсивний, як його попередник. Чому? Відповідь проста: ми, очевидно, звикли до реального телебачення. Воно вже не в дивовижу і сприймається спокійно. Ми звикли до хорошого, видовищного і цікавого телевізійного відтворення нашого життя. І це нормально.

Олег БАЙДА.

АНОНСИ

Офіцери

ІSTV, п'ятниця, 17.00



Аліна Покровська

Військова кіноповість. Герої — бойові товариші — незважаючи на всі мінливості долі, зберігають вірність дружбі, обов'язку, офіцерській честі. Пройшовши через безліч випробувань, крізь бої громадянської і Вітчизняної воєн, вони в душі залишилися такими, як в юності. І навіть любовний трикутник не може цього змінити...

Реж. Володимир Роговий. У ролях: Василь Лановий, Георгій Юматов, Аліна Покровська, Олександр Воеводін.



Василь Лановий

Врятування рядового Райана

Інтер, неділя, 20.50

Червень 1944 року. Союзницькі війська висаджуються в Нормандії. Бій за узбережжя був надзвичайно запеклий. Американські солдати гинуть під вогнем німецької армії. Однак завдання поставлено і відступу не може бути. Офіцери вважають, що вціліти в цій м'ясорубці — велике

щастя. Поступово бій затихає. Але невдовзі капітан Джон Міллер одержує наказ вирушити вглиб колишньої ворожої території на пошуки рядового Джеймса Райана...

Реж. С. Спілберг. У ролях: Т. Хенкс, Т. Сайзмор, Е. Бернс, М. Деймон, Д. Фарина.



Кадр з фільму

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09.05 Ситуація.
09.20 Одвічні істини.
09.35 Для тих, хто вдома.
09.50 Худ.фільм «Субота та неділя».

10.25 Мультсеріал «Галіявина лева Кінгслі».
11.00 Новини.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.10 Док. фільм «Академік Богомолець».
11.45 Запишіть на відео. Співає В. Буймістр.
11.55 Маленькі історії великого міста. Худ.фільм «Чекання».
12.10 Для тих, хто вдома.
12.25 До Дня Перемоги. Серіал «Жінки, яким пощастило». 2 серія.

13.40 Абетка безпеки.
13.45 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНИЙ КАНАЛ «СТУДІЯ «5»
15.35 Серіал «Галіявина лева Кінгслі».
16.35 Резонанс.
16.55 Закон є закон.

КДРТРК
17.00 За київським часом.
17.25 Світ авіації і туризму.
18.00 Інформаційно-аналітична програма «Україна: день за днем».

18.55 Медичний центр «Довіра».
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
19.00 Новини.
19.10 Казна держави.
19.30 Діловий світ.
19.40 Саме той.
20.10 Наголос. Обговорюємо Конституційну реформу.
20.45 Вечірня казка.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.25 Ситуація.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів.
23.40 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Худ.фільм «Зима у раю». 1 серія.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Хто в домі хазяїн?
10.45 Дитяча лінія.
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
11.05 Цей день в історії.
11.10 «Французька година». Урок франц. мови №27.
11.50 Наша мова.
12.15 Крок до зірок.
12.55 Перехрестя.
13.30 Служба розшуку дітей.
13.50 Ситуація.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.02 08.35, 18.00, 19.30, 21.40, 01.20 ТСН.
07.30 Серіал «Російські амазонки».
08.55 Серіал «Бандитський Петербург».
14.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
15.00 Серіал «Люба, я зменшив дітей».
16.00 Серіал «Обережно, модерн».
16.35 Серіал «Всі жінки — відьми-2».
17.30 Серіал «Провінціали».
18.30 Серіал «Російські амазонки».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «Провінціали».
21.10 Серіал «Бандитський Петербург».
22.15 Подвійний доказ. «Ірак після Саддама».

23.15 Таємниці Другої світової війни.
00.15 Серіал «Агент національної безпеки».
01.20 ТСН.
01.40 Служба розшуку дітей.
01.45 Остання барикада.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»
06.00 Новини.
06.05 Мультфільм.
06.25 Мелорама.
07.00 Новини.
07.05 Смачно з Борисом Бурдою.
07.40 Мультфільм.
08.00 Новини.
08.20 Народна платформа.
08.25 Худ.фільм «Порода».
09.00 Новини.
09.30 Серіал «Повернення до Едему».
10.30 Сім'я від А до Я.
11.05 Уроки гарної поведінки.
11.20 Уїк-енд.
12.00 Новини.
12.15 Серіал «Есмеральда».
13.00 Планета тварин.
14.00 Мультсеанс «Моряк Попай».
14.20 Серіал «Висоти».
15.00 Новини.
15.15 Серіал «Смоллвілл».
16.05 Серіал «Кодекс честі».
17.00 Діюві особи.
17.15 Серіал «Ізабелла».
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Здоїйка-2».
18.50 Худ.фільм «Володар імперії».1 серія.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 Серіал «Кодекс честі».
21.35 Худ.фільм «Порода».
22.45 Діюві особи.
23.00 На лінії вогню.
23.35 Подробиці. Підсумки дня.
00.00 Серіал «Страж».
00.55 Худ.фільм «Сяйво».
02.35 Великі романи.
03.25 Серіал «Кримінальний відділ».
04.20 Худ.фільм «Перемога кохання».

ІСТV

05.00 Ранкова музика.
05.50 Серіал «Династія».
06.40 300 сек/год.
06.45 Мультсеріал «Аргай».
07.15 Мультсеріал «Справжні монстри».
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Ділові факти.
08.10 300 сек/год.
08.15 Серіал «Комедійний квартет».
08.55 Факти. Ранок.
09.25 Худ.фільм «Війна. На західному напрямку». 2 серія.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.50 Серіал «У полоні пристрастей».
11.45 Серіал «Тропіканка».
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Під тиском».
14.45 Мультфільми.
15.00 Мультсеріал «Аргай».
15.25 Мультсеріал «Тітбоф».
15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».
16.15 Мультсеріал «Джинджер».
16.45 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».
17.15 Серіал «Чудернацька наука».
17.45 Серіал «Пляж. Рятувальники Малібу».
18.45 Докладно з Д. Кисельовим.
19.15 Худ. фільм «Смертельний удар».
21.00 Кримінальні історії.
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.15 Худ. фільм «Вбий мене знову».
00.10 Серіал «Закон і порядок. Спеціальний підрозділ».
01.00 Худ. фільм «Контракт».

Мовлення на Київ і область
02.40 Худ. фільм «Золота міна». 2 серія.
03.50 Худ. фільм «Війна. На західному напрямку». 3 серія.

СТБ

07.05 Серіал «Справжні жінки».
08.00 «Вікна». Новини.
08.05 «Вікна». Бізнес.
08.30 Серіал «Прискорена допомога».
09.00 «Вікна». Столиця.
09.15 Ви практично здорові.
09.35 Живе кіно.
10.00 Худ.фільм «Футболіст».
11.35 Серіал «Чортеня».
12.35 Серіал «Сімнадцять миттвостей весни».
14.00 «Вікна». Новини.
14.20 День ОК.
15.25 Серіал «Згадати все».
16.20 Серіал «Треско».
18.20 «Вікна». Столиця.
18.25 Серіал «Прискорена допомога».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ.фільм «Привид замку Моррисвіль».
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Худ.фільм «Диявол і пані «Д»».
23.00 «Вікна». Опівночі.
23.55 Серіал «Згадати все».
00.50 «Вікна».Опівночі.
01.10 Чемпіонат світу з хокею.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.25, 07.40, 08.05, 08.40 Підйом.
06.30 Репортер.
06.55 Телепузики.
07.30 Репортер-бізнес.
07.50 Мультсеріал «Му і Ципа».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.05 Серіал «Скарлет».
09.55 Життя чудове.
10.50 Мультфільм «Королівські зайці».
11.20 Худ.фільм «Скринька Марії Медичі».
13.00 Репортер.
13.15 «Вікна» з Д. Нагієвим.
14.05 Серіал «Дикий янгол. Повернення».
14.40 Мультсеріал «Том і Джері-малюта-3».
15.05 Мультсеріал «Маска».
15.30 Мультсеріал «Му і Ципа».
15.50 Мультсеріал «Ракети».
16.05 Мультсеріал «Сімейка Адамсів».
16.30 Мультсеріал «Сакура».
16.55 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-3».
17.50 Худ.фільм «Щит і меч».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Комісар Рекс».
20.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.
21.30 Худ.фільм «Розлучення і семеро дітей».
23.15 Репортер.
23.40, 01.30, 02.40, 03.30, 05.05 Зона ночі.
23.45 Худ.фільм «Безмовний свідок».
01.55 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-3».
02.50 Життя чудове.
03.35 Худ.фільм «Безмовний свідок».

05.10 Мультфільм «Королівські зайці».
05.25 Серіал «Дикий янгол. Повернення».
05.55 Мультсеріал «Сейлормун».

ГРТ

07.00 Новини.
07.05 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Добрий ранок».
09.05 Серіал «Салон краси».
09.55 Худ.фільм «Весілля».
11.00 Новини (з субтитрами).
11.15 Велике прання.
12.05 Хто хоче стати мільйонером?

12.50 Зірки великим планом.
13.15 Чекай мене.
14.00 Новини (з субтитрами).
14.20 Підводний світ.
14.45 Худ.фільм «Під Полярною зіркою». 1 серія.
15.40 Худ. фільм «Убити Лицедія».
17.00 Новини.
17.30 «Сралаш».
17.50 «Володимир Етуш. Капелюх зніми...».
18.20 Велике прання.
19.05 «Миті». Концерт М. Таривердієва.
20.00 Час.
20.40 Худ. фільм «Під Полярною зіркою». 2 серія.
21.45 Худ.фільм «Російська рулетка».
23.15 На футболі.
23.45 Нічний «Час».
00.05 Серіал «Салон краси». Заключна серія.
01.00 Новини.
01.10 Лубянка. «Звичайний тероризм». Фільм 1.

РТР

04.45 — 07.45 Добрий ранок, Росіє!
05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30 Вісті.
05.15, 05.45, 06.15, 06.45, 07.15 Вісті-Москва.
07.45 Худ. фільм «Колеги».
09.45 Вісті. Чергова частина.
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, Вісті.
10.20 Коротке замикання.
11.20 Худ. фільм «Арабський принц».
12.15 Експертиза.
12.30 Колосальне господарство.
12.45 Вісті — Москва.
13.20 Що хоче жінка.
14.10 Серіал «Троє проти всіх-2».
15.15 Агентство самотніх сердець.

15.45 Експертиза.
16.20 Вісті. Чергова частина.
16.50 Дорожній патруль.
17.05 Вісті — спорт.
17.20 Вісті — Москва.
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 Вісті. Чергова частина.
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Добранч!, малята!
19.55 Худ. фільм «Ти в мене одна».
22.00 День радіо.
00.35 Дорожній патруль.
00.50 Гаряча десятка.
01.50 Серіал «Твін Пікс».
02.40 Агентство самотніх сердець.
03.05 Канал «Євроньюс».
04.00 Вісті.
04.15 Канал «Євроньюс».

НТБ

05.00 Ранок на НТБ.
07.50 Серіал «Вільна жінка». 1 серія.
09.20 Погода на завтра.
09.25 Увага. Розшук!
10.00 Сьогодні.
10.05 Кулінарний поєдинок.
11.00 Сьогодні.
11.05 Худ. фільм «Анкор, ще анкор!».
13.00, 14.00, 15.00 Сьогодні.
13.05 Широка країна.
13.35 Серіал «Вона написала вбивство».
14.30 Принцип доміно.
16.00, 17.00 Сьогодні.
16.05 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».
17.20 Док. фільм «Злочин і покарання».
18.00 Сьогодні.
18.35 Серіал «Вільна жінка». 2 серія.
19.50 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».
21.00 Країна і світ.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів.
Півфінал. «Реал» (Іспанія) — «Ювентус» (Італія).
23.40 Худ. фільм «Нічний візит».
00.55 Ніч.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Клуб «Суперкниги».
09.30 Крок до зірок.
10.10 Нова армія.
10.40 Територія безпеки.
11.00 Модна лінія.
11.30 Здоров'я.
12.00 Музичні новини.
12.25 Подорож у дитинство.
12.45 Сільський час.
13.35 Діловий світ. Тиждень.
14.00 Мультфільм на замовлення.
14.35 Духовний вісник.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
15.30 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд.
16.30 Перехрестя.
17.00 Чемпіонат України з футболу. «Ворскла» (Полтава) — «Металург» (Запоріжжя). У перерві КДРТРК.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.
19.15 Світ. Огляд.
19.35 Аудієнція. Брати Клички. Частина 2.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Панорама.
22.00 Футбольні діалоги.
23.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Худ. фільм «Про биків та ведмедів».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Авторський проект О. Марченко «Імена».
10.50 Телефортуна.
11.40 Милосердя.
12.10 Хай щастить.
12.55 Родом з України.
П.Тодоровський. 1 частина.
13.40 Резонанс.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Бокс по-справжньому. Оскар де ла Хойя — Йорі Бой Кампас.
08.00 Прихована камера.
09.00 Лото-забава.
14.00 Дісней. «Чорний плащ».
14.30 Дісней. «101 далматинець».
15.00 Сміятись дозволено.
16.05 Крісло.
17.00 «Імперія кіно» представляє.



Худ.фільм «Російський спецназ».
18.40 Аншлаг.
19.30 ТСН-епіценр.
20.15 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «К-19».
22.45 Проспорт.
23.05 Бокс по-справжньому. Оскар де ла Хойя — Йорі Бой Кампас.
00.10 Худ. фільм «Ширі».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»
06.05 Худ.фільм «У серпні 44-го...».
08.10 Мультфільм.
09.05 Академія сміху.
09.45 Прокинься і співай.
10.45 Уїк-енд.
11.25 Караоке на майдані.
12.00 Все для тебе.
12.35 Мелорама.
13.10 Інтелект-шоу LG-Еврика.
14.05 Худ.фільм «Митниця».
15.35 ВВС. «Жива природа».
16.35 Академія сміху.
17.15 Концерт пам'яті Л.Дербеньова.
19.20 Містечко.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подробиці тижня».
20.50 Худ.фільм «Врятувати рядового Райяна».
23.55 Худ.фільм «Шофер міс Дейзі».
01.50 Худ.фільм «Трумен».
04.10 Великі романи ХХ ст.
04.35 Худ.фільм «Митниця».

ІСТV

05.15 Худ.фільм «Перевертень».
07.10 Серіал «Мисливці».
08.05 Мультфільм.
08.15 Мультсеріал «Тіммі і чарівники».
08.40 Худ.фільм «Звільнити Віллі-2. Нова пригода».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.30 Коронна страва.
11.15 Телевізійний центр моди.
11.55 Галопом по європах.
12.45 Факти. День.
13.00 Мультфільм.
13.15 Худ.фільм «Справа Рум'янцева».
15.05 Худ.фільм «Наречена-втікачка».
17.10 Серіал «Закон джунглів».
17.45 Серіал «Псі-фактор».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Худ. фільм «З ризиком для життя».
21.10 Худ. фільм «Красуни».
23.00 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
23.35 Спортпрогноз.
23.40 Штрафний удар.
00.00 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.
00.35 Тележурнал для чоловіків «Кентавр».
01.00 Серіал «Псі-фактор».
Мовлення на Київ і область
01.50 Худ. фільм «Таргани».
03.20 Худ. фільм «Звільнити Віллі-2. Нова пригода».

15.25 Колія.
15.45 Худ.фільм «Висока мода».
18.05 Авостиль.
18.30 Худ.фільм «Британік».
20.30 Бізнес-студія.
21.20 Чемпіонат світу з хокею. Фінал.
23.00 Худ.фільм «Шанхай Лілі».
00.45 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру.

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова.
08.05 Телепузики.
08.30 Мультфільм «Вовченя Альберт».
08.55 Серіал «Нові пригоди сімейки Адамсів».
09.25 Серіал «Бітлборги».
10.00 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.
10.35 Мультфільм «Алі-баба і 40 розбійників».
11.10 Худ.фільм «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя-3».
12.55 Худ.фільм «Таємниці Бургундського двору».
14.55 Худ.фільм «Операція «И» та інші пригоди Шурика».
16.45 Худ.фільм «Паризькі каникули-2».
18.30 Спецрепортер.
19.00 Худ.фільм «Супербрати Маріо».
21.00 Худ.фільм «Вічна битва».
23.00 Гол!
23.55 Худ.фільм «Вдалині від долини мрій».
01.50 Худ.фільм «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя-3».
03.25 Худ.фільм «Вічна битва».
04.50 Худ.фільм «Паризькі каникули-2».

ГРТ

07.00 Новини.
07.15 Серіал «Вавилонська вежа».
09.00 Новини (з субтитрами).
09.15 Рятівники. Екстрений виклик.
09.40 Дог-шоу.
10.20 Комедійний коктейль.
10.45 VRS-камера.
11.10 Розумниці і розумники.
11.40 Великі батьки. День Перемоги в житті радянських маршалів.
12.05 Непутні нотатки.

12.20 Поки всі вдома.
13.00 Новини (з субтитрами).
13.15 У світі тварин.
13.55 Хто хоче стати мільйонером?
14.40 Клуб мандрівників.
15.15 Худ.фільм «Відбиток».
17.00 Новини.
17.20 КВК-2003. Українська ліга.
19.00 Концерт «Служу Батьківщині!».
20.30 Худ.фільм «Син за батька».
22.05 Новини.
22.15 Ювілейний вернісаж Іллі Резника.
23.55 Практична магія.
00.40 Серіал «Вавилонська вежа».

РТР

05.00 Худ. фільм «Дім, в якому я живу».
06.35 Кіноісторії Г. Скороходова.
06.45 Мультфільми.
06.55 Мультсеріал «Джуманджи».
07.20 Російське лото.
08.05 ТБ «Бінго-шоу».
08.35 Вісті — Москва.
09.15 Ранкова розмова з Д.Кисельовим.
09.50 Містечко.
10.20 Худ.фільм «Забавна ферма».
12.10 Парламентський час.
13.00, 19.00 Вісті.
13.20 Навколо світу.
14.15 Діалоги про тварин.
15.20 Світ на межі.
15.50 Кімната сміху.
16.50 Худ. фільм «Шалено закоханий».
18.50 У «Містечку».
19.25 Концерт О. Морозова.
21.20 Худ. фільм «Поганий хлопець».
23.00 Худ. фільм «Поїзд з грошима».

НТБ

05.05, 06.35 Дитячий ранок на НТБ.
07.00 Сьогодні.
07.05 Худ. фільм «Неспокійне господарство».
08.25 Лотерея «Куля вдачі».
08.55 Погода на тиждень.
09.00 Сьогодні.
09.05 Серіал «Любов удівця».
10.00 Сьогодні.
10.05 Рослинне життя.
10.40 Ви будете сміятися!
11.00 Сьогодні.
11.05 Вплив.
12.00 Сьогодні.
12.05 Худ. фільм «Забудьте слово «смерть»».
13.45 Смачні історії.
14.00 Сьогодні.
14.05 Своя гра.
15.00 Сьогодні.
15.15 Граємо в Кено.
15.20 Екстремальний контакт. Черепахи атакують.
15.45 Принцип доміно.
16.00 Сьогодні.
16.05 Принцип доміно.
17.00 Сьогодні.
17.05 Новітня історія.
18.00 Сьогодні.
18.30 Серіал «Нишпорки-2».
19.40 Худ. фільм «Бездоня».
22.05 10-й відкритий чемпіонат Росії по кудо.

23.15 Серіал «Клан Сопрано».
00.15 Часопис Ліги чемпіонів.
00.55 Ніч.

Мал. Олександра МОНАСТІРСЬКОГО

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Одвічні істини.
09.15 Зірки, на сцену!
09.40 Дитяча лінія.
10.00 Автопілот.
10.30 Інновація.
10.45 Подружки.
11.05 Хто в домі хазяїн?
11.30 Край.
11.50 Характер.
12.15 Панорама.
12.35 Антракт з А. Солов'яненко.
13.00 Кубок кукідз з гандболу. Фінал. «Спартак» (Київ) — «Безансон» (Франція).
14.25 Для тих, хто вдома.
15.00 Новини.
15.15 Реліквії та храми України.
15.20 Не все так погано...
15.50 Милосердя.
16.15 Новини Європи.

КДРТРК

17.00 За київським часом.
17.20 Крихітка.
17.40 Естафета.
17.55 Ліки майбутнього.
18.10 Шлягер представляє.
18.40 Пані, панночка, панянка.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.
19.05 КВН-2003. Вища ліга.
20.50 Мегалот.
21.00 Новини.
21.30 Світ спорту.
21.45 Авторський проект О. Марченко «Імена».
22.30 У світі хороших новин.
22.55 Служба розшуку дітей.
23.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.20 Асоціація професійних видів єдиноборств представляє.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Прописи.
10.35 Україна—Європа. «Відлуння Євробачення».
11.05 «Найвище втілення Вітчизни». Інтелектуальний форум України.
11.40 Надзвичайна ситуація.
12.10 Чітко і ясно. З любов'ю.
12.55 За великим рахунком.
13.20 Мультфільм на замовлення.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Святковий концерт до Дня Перемоги.
09.00 Ранок з Ф. Кіркоровим.
14.00 Дісней. «Чорний плащ».
14.30 Дісней. «101 далматинець».
15.00 Прихована камера.
16.00 Перший мільйон.
17.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Зірка».
18.50 Кімната сміху.
19.30 ТСН.
19.50 Сміятись дозволено.
21.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Російський спецназ».
22.50 Бомба року.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.05 Серіал «Кодове ім'я: «Вічність»».
06.55 Мультфільм.
07.25 Моя сім'я.
08.15 Камера сміху.

08.50 Поле чудес.
09.55 Бадьорого ранку!
10.35 Сmachно з Борисом Бурдою.
11.15 Хто крайній.
11.45 Дискавері.
12.50 Перехрестя кохання.
13.50 Худ.фільм «Женя, Женечка і «катюша»».
15.25 «Лігво озброєного вовка». Справжній детектив.
16.00 Серіал «Коломбо».
17.45 Концерт пам'яті Л.Дербеньова.
19.20 Джентльмен-шоу.
20.00 Інформаційний канал «Подобиці».
20.30 Худ.фільм «У серпні 44-го...».
22.50 Худ.фільм «Небо в діамантах».
00.50 Худ.фільм «Французька вулиця».
02.50 Худ.фільм «Женя, Женечка і «катюша»».
04.10 Худ.фільм «Небо в діамантах».

ІСТV

05.30 Худ.фільм «Куб».
07.00 Перехрестя.
07.35 Телевізійний центр моди.
08.10 Мультсеріал «Тіммі і чарівники».
08.30 Мультсеріал «Маленькі привиди».
08.55 Худ.фільм «Чоловічі тривоги». 1 серія.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.30 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
11.05 Худ.фільм «Чоловічі тривоги». 2 серія.
12.45 Факти. День.
13.00 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.

13.30 Худ.фільм «Офіцери».
15.15 Худ.фільм «Захват-2. Темна територія».

17.05 Галопом по європах.
17.45 Серіал «Псі-фактор».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Худ. фільм «Наречена-втікачка».

21.20 Худ.фільм «Перевертень».
23.25 Сторінками тележурналу «Плейбой».

00.00 Худ. фільм «Романтична пристрась. Родинний маєток».

01.30 Худ.фільм «Красуні».

Мовлення на Київ і область

07.00 Святковий концерт до Дня Перемоги.

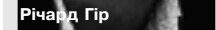
09.00 Ранок з Ф. Кіркоровим.
14.00 Дісней. «Чорний плащ».
14.30 Дісней. «101 далматинець».
15.00 Прихована камера.
16.00 Перший мільйон.
17.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Зірка».
18.50 Кімната сміху.
19.30 ТСН.
19.50 Сміятись дозволено.
21.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Російський спецназ».

22.50 Бомба року.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.05 Серіал «Кодове ім'я: «Вічність»».
06.55 Мультфільм.
07.25 Моя сім'я.
08.15 Камера сміху.



Річард Гір

03.20 Худ.фільм «Справа Рум'янцева».

04.55 Серіал «Закон джунглів».

СТБ

07.05 Ран ОК.
08.30 Моськи-шоу.
09.00 Імпреза.
09.30 Домовий.
09.45 Кава з молоком.
10.00 Ви практично здорові.
10.30 Док.серіал «Світ дикої природи».

11.00 Худ.фільм «Гарячий сніг».
13.20 Живе кіно.
13.40 Експансія.
14.00 Рейс.
14.20 Цілком таємно.
15.20 «Вікна». Спорт.
15.50 Італійський футбол. Серія «А». «Ювентус» — «Перуджа».

18.00 Екстремальні ситуації з М. Фоменком.
19.00 «Вікна». Новини.
19.20 Худ.фільм «Анкор, ще анкор!».

21.20 Італійський футбол. Серія «А». «Інтер» — «Парма».

23.20 Худ.фільм «Плоть і кров»

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Телепузики-7.
08.25 Мультфільм «Весела карусель».
08.30 Мультфільм «Вовченя Альберт».

08.55 Серіал «Кібердівчина».
09.30 Серіал «Біттлборги».
10.00 Посміхніться, Вас знімають!

10.35 За гроші.
11.15, 12.55 Світ індійського кіно.
12.25 Спитайте у лікаря.
14.10 Худ.фільм «Справа № 306».

15.45 Худ.фільм «Перший герой при дворі Аладдіна».

17.30 Худ.фільм «Як до потрапив у коледжу».

19.00 Худ.фільм «Операція «И» та інші пригоди Шурика».

20.55 Худ.фільм «Крутий поліцейський».

22.40 Худ.фільм «Лоліта».

01.05 Світ індійського кіно.

03.25 Худ.фільм «Крутий поліцейський».

04.50 Худ.фільм «Як я потрапив до коледжу».

06.10 Мультфільми.

06.25 Худ.фільм «Карантин».

ГРТ

07.00 Новини.

07.25 Серіал «Вавилонська вежа».

09.00 Новини (з субтитрами).
09.15 Грай, гармонь улюблена!
09.50 Здоров'я.
10.35 Останній герой-3.
11.30 Смак.
11.55 Подорожі натураліста.
12.20 Сміхопанорама.
13.00 Новини (з субтитрами).
13.15 Зірки великим планом.
13.35 Крила.
14.00 «Обозна війна». Фільм П. Шеремета.

14.40 «Повернення додому. Інгеборга Дапкунайте. Вільнюс».

15.20 Людина і закон.
16.00 Серіал «Каменська. Смерть і трохи любові».

17.00 Новини.
17.15 Серіал «Каменська. Смерть і трохи любові».

18.15 Жарт за жартом.

19.00 Хто хоче стати мільйонером?

20.00 Час.

20.30 Великий Перемозі присвячується...

РТР

05.00 Худ. фільм «Командир щасливої «Щуки»».

06.35 Мультфільм.
06.45 Мультсеріал «Джуманджи».

07.05 Студія «Здоров'я».

07.40 Золотий ключ.
08.00 Збірна Росії.
08.30 Військова програма.
08.55 Ранкова пошта.
09.30 Сто до одного.

10.25 Сам собі режисер.

11.25 Г.Алієв. Кремлівський епізод.

12.10 Клуб сенаторів.

13.00, 19.00, 04.00 Вісті.

13.20 Худ. фільм «Женя, Женечка і «катюша»».

15.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Динамо»(Москва) — «Зеніт» (Санкт-Петербург).

17.00 Концерт, присвячений ювілею Л. Рошалья.

19.25 Аншлаг.
20.20 Худ. фільм «Кейт і Лео».

22.40 Худ. фільм «Листи до Ельзи».

01.10 Худ. фільм «4-й поверх».

03.05 Серіал «Клоун».

04.15 Канал «Євроньюс».

05.35 Дитячий ранок на НТБ.

06.20 Худ. фільм «О шостій годині вечора після війни».

07.00 Сьогодні. У перерві

07.55 Без рецепта.

08.25 Вєсь Жванецький.

08.55 Погода на завтра.

09.00 Сьогодні.

09.05 Кулінарний поєдинок.

10.00 Сьогодні.

10.05 Квартирне питання.

11.00 Сьогодні.

11.05 Бухта смерті.

11.25 Служба порятунку.

12.00 Сьогодні.

12.05 Худ. фільм «Ас з асів».

14.00 Сьогодні.

14.05 Своя гра.

15.00 Сьогодні.

15.15 Спорт «Лото 6 із 49».

15.20 Жіночий погляд.

16.00, 17.00 Сьогодні.

16.05 Худ. фільм «Обман по — французьки».

18.00 Сьогодні.

18.30 Серіал «Нишпорки — 2».

19.40 Худ. фільм «Класик».

21.50 Супербокс. Роберто Дюран — Вінні Пазиенц.

22.45 Худ. фільм «Коханці Марії».

00.40 Ніч.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Ситуація.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.45 Фантазії молодості.
10.15 Служба розшуку дітей.
10.25 Мультсеріал «Гаялина лева Кінгслі».
11.00 Новини.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА».
11.10 Док. фільм «Українські болгари».

11. 40 Архітектурні перлини України. «Сурб-Хач».

11.50 Коли в душі весна.

12.10 Для тих, хто вдома.

12.25 Абетка безпеки.

12.30 До Дня Перемоги. Серіал «Жінки, яким пощастило». 3 серія.

13.45 Закон є закон.

15.00 Новини.

15.15 Для тих, хто вдома.

ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНИЙ КАНАЛ «СТУДІЯ <5>

15.35 Мультсеріал «Гаялина лева Кінгслі».

16.35 Від сузір'я до сузір'я.

16.55 Закон є закон.

КДРТРК

17.00 За київським часом.
17.15 Увага! Варта.
17.35 Конкурент.
18.00 Люди і долі.
18.30 За київським часом.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.
19.10 Експосвіт.
19.25 Діловий світ.
19.35 Саме той.
19.50 Серіал «На вістрі ножа».

20.40 Вечірня казка.

20.50 Мегалот.

21.00 Новини.

21.20 Ситуація.

21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. Півфінал.

23.40 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.30 Худ.фільм «Зима у раю». 2 серія.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Наголос. Обговорюємо конституційну реформу. ОСВІТНІЙ КАНАЛ
10.55 Цей день в історії.
11.00 «Німецька» година. Урок німецької мови №5, наук. - полт. фільм, кліпи.
11.35 «Грані пізнання». Інновації в регіонах.
11.55 Казна держави.
12.20 Сільський час.
13.10 Служба розшуку дітей.
13.15 Ситуація.
13.25 Телефортуна.

КАНАЛ «1+1»
07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».

07.02 08.35, 18.00, 19.30, 21.45, 01.15 ТСН.

07.30 Серіал «Російські амазонки».

08.50 Серіал «Бандитський Петербург».

14.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

15.00 Серіал «Люба, я зменшив дітей».

16.00 Серіал «Обережно, модерн».

16.35 Серіал «Всі жінки — відьми».

17.30 Серіал «Провінціали».

18.30 Серіал «Російські амазонки».

19.30 ТСН.

20.00 ТСН. Проспорт.

20.10 Серіал «Провінціали». 3 серія.

21.15 Серіал «Бандитський Петербург».

22.20 Без Табу з О. Герасим'юк.

23.15 Таємниці Другої світової війни.
00.15 Серіал «Агент національної безпеки».

01.15 ТСН.

01.35 Служба розшуку дітей.

01.40 Остання барикада.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.00 Новини.
06.05 Мультфільм.
06.25 Джентльмен-шоу.
07.00 Новини.
07.05 Велике прання.
08.00 Новини.
08.20 Народна платформа.
08.25 Худ.фільм «Порода».

09.00 Новини.

09.35 Серіал «Повернення до Едема».

10.25 Кримінал.

11.05 Серіал «Злодійка-2».

12.00 Новини.

12.15 Серіал «Есмеральда».

13.05 Планета тварин.

14.00 Мультсеанс «Моряк Попай».

14.20 Серіал «Висоти».

15.00 Новини.

15.15 Серіал «Смоллвілл».

16.05 Серіал «Кодекс честі».

17.00 Дійові особи.

17.15 Серіал «Ізабелла».

18.00 Новини.

17.55 Серіал «Злодійка-2».

18.50 Худ.фільм «Володар імперії». 2 серія.

20.00 Інформаційний канал «Подобиці».

20.30 Серіал «Кодекс честі».

21.35 Худ.фільм «Порода».

22.45 Дійові особи.

23.00 Золот

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Ситуація.

09.20 Одвічні істини.

09.30 Для тих, хто вдома.

09.45 До Дня Перемоги. Док. фільм «Замовчаний генерал».

10.25 Мультисеріал «Галіявина лева Кінгслі».

11.00 Новини.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

11.10 Прем'єра. «Літературні портрети». О. Сизоненко «Згадуючи Володимира Сосюру».

11.30 Прем'єра. «Пам'яті великого українця». Концерт з улюблених творів І. Козловського.

11.55 «Цвіт папороті». Фільм 2.

12.10 Для тих, хто вдома.

12.25 До Дня Перемоги. Серіал «Жінки, яким пощастило». 4 серія.

13.40 Закон є закон.

15.00 Новини.

15.15 Для тих, хто вдома.

ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНИЙ КАНАЛ «СТУДІЯ 5»

15.35 Мультисеріал «Галіявина лева Кінгслі».

16.25 Крок до зірок.

16.55 Закон є закон.

КДРТРК

17.00 За київським часом.

17.15 Київ діловий.

17.35 Музичні історії.

17.50 Запитай у влади.

18.30 За київським часом.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.

19.10 Енергетичне поле.

19.25 Діловий світ.

19.35 Саме той.

19.55 Серіал «На вістрі ножа».

20.45 Вечірня казка.

20.55 Лотерея «Кено».

21.00 Новини.

21.35 Світ спорту.

21.45 Ситуація.

22.00 Бали століть.

22.35 У світі єдиноборств.

23.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.20 Служба розшуку дітей.

01.30 До Дня Перемоги.

Худ. фільм «Діти серед дерев».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Зірки, на сцену!

10.45 Бути жінкою.

ОСВІТНІЙ КАНАЛ

11.10 Цей день в історії.

11.15 «Грані пізнання». «Лавка чудес» в інформаційному суспільстві.

11.35 «Не хлібом одним...» Гарячий подих Афганістану.

12.00 Вихід поряд. Поради психолога.

12.15 Інформотерапія.

12.40 Модна лінія.

13.25 Абетка безпеки.

13.35 Служба розшуку дітей.

13.50 Ситуація.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».

07.02, 08.35, 18.00, 19.30, 21.45, 01.15 ТСН.

07.30 Серіал «Російські амазонки».

08.55 Серіал «Бандитський Петербург».

14.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

15.00 Серіал «Люба, я зменшив дітей».

16.00 Серіал «Обережно, модерн».

16.30 Серіал «Всі жінки — відьми».

17.30 Серіал «Провінціали».

18.30 Серіал «Російські амазонки».

19.30 ТСН.

20.00 ТСН. Проспорт.

20.10 Серіал «Провінціали». 4 серія.

21.15 Серіал «Бандитський Петербург».

22.20 Я так думаю.

23.15 Таємниці Другої світової війни.

00.15 Серіал «Агент національної безпеки».

01.15 ТСН.

01.35 Служба розшуку дітей.

01.40 Остання барикада.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.00 Новини.

06.05 Мультифільм.

06.25 Золотий Гусак-шоу.

07.00 Новини.

07.05 Прокинься і співай.

08.00 Новини.

08.20 Народна платформа.

08.25 Худ. фільм «Порода».

09.00 Новини.

09.35 Серіал «Повернення до Едема».

10.25 Сім'я від А до Я.

10.55 Англійський алфавіт.

11.05 Серіал «Злодійка-2».

12.00 Новини.

12.15 Серіал «Есмеральда».

13.00 Планета тварин.

14.00 Мультисеанс «Моряк Попай».

14.20 Серіал «Висоти».

15.00 Новини.

15.15 Серіал «Смоллвілл».

16.05 Серіал «Кодекс честі».

17.00 Діюві особи.

17.15 Серіал «Ізабелла».

18.00 Новини.

18.10 Серіал «Злодійка-2».

19.00 Велике прання.

20.00 Інформаційний канал «Подоробиці».

20.30 Серіал «Кодекс честі». Заключна серія.

21.35 Худ. фільм «Порода». Заключна серія.

22.45 Перехрестя кохання.

23.50 Подоробиці. Підсумки дня.

00.15 Худ. фільм «Перевірка на дорогах».

02.15 Великі романи ХХ ст.

03.05 Серіал «Кримінальний відділ».

03.55 Худ. фільм «Перевірка на дорогах».

05.25 Мультифільми для дорослих.

ІСТV

05.05 Ранкова музика.

05.50 Серіал «Династія».

06.40 300 сек/год.

06.45 Мультисеріал «Аргай».

07.15 Мультисеріал «Справжні монстри».

07.45 Факти. Ранок.

07.55 Ділові факти.

08.10 300 сек/год.

08.15 Каламбур.

08.55 Факти. Ранок.

09.25 Худ. фільм «Війна. На західному напрямку». 4 серія.

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.50 Серіал «У полоні пристрастей».

11.45 Серіал «Тропіканка».

12.45 Факти. День.

13.00 Худ. фільм «Дядечко Бак».

14.45 Мультифільм.

15.00 Мультисеріал «Аргай».

15.25 Мультисеріал «Тітьоф».

15.50 Мультисеріал «Справжні монстри».

16.15 Мультисеріал «Джинджер».

16.45 Мультисеріал «Сучасне Роккове життя».

17.15 Серіал «Чудернацька наука».

17.45 Серіал «Пляж. Рятувальники Малібу».

18.45 Докладно з Д. Кисельовим.

19.15 Худ. фільм «Мисливець на акул».

21.00 Каламбур.

21.45 Факти. Підсумок дня.

22.15 Худ. фільм «Місія справедливості».

00.05 а:Гішка.

00.25 Серіал «Закон і порядок. Спеціальний підрозділ».

01.15 Худ. фільм «Помри зі мною».

Мовлення на Київ і область

02.55 Худ. фільм «Досье людини у «Мерседесі». 2 серія.

03.15 Худ. фільм «Війна. На західному напрямку» 5 серія.

СТБ

07.05 Серіал «Справжні жінки».

08.00 «Вікна». Бізнес.

08.30 Серіал «Прискорена допомога».

09.00 «Вікна». Столиця.

09.05 «На перший погляд». Кіпр.

09.30 Експансія.

09.50 Худ. фільм «Я вільний, я нічий».

11.30 Серіал «Чортеня».

12.30 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни».

14.00 «Вікна». Новини.

14.20 День ОК.

14.45 Худ. фільм «А зорі тут тихі...».

18.20 «Вікна». Столиця.

18.25 Серіал «Прискорена допомога».

19.00 «Вікна». Новини.

19.35, 21.45 Худ. фільм «Техаське правосуддя».

21.25 «Вікна». Бізнес.

23.00, 23.45 «Вікна». Опівночі.

00.10 Худ. фільм «Примхи кохання».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.25, 07.40, 08.05, 08.40 Підіом.

06.30 Репортер.

06.55 Телепузики.

07.30 Репортер-бізнес.

07.50 Мультисеріал «Му і Ципа».

08.30 Репортер.

09.00 Київський репортер.

09.10 Серіал «Скарлет».

09.55 Принцип доміно.

11.20 Худ. фільм «Разом з Дидлами».

13.00 Репортер.

13.15 «Вікна» з Д. Нагієвим.

14.05 Серіал «Дикий янгол. Повернення».

14.40 Мультисеріал «Том і Джері-малюта-3».

15.05 Мультисеріал «Маска».

15.30 Мультисеріал «Му і Ципа».

15.50 Мультисеріал «Ракети».

16.05 Мультисеріал «Сімейка Адамсів».

16.30 Мультисеріал «Сакура».

16.55 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-3».

17.50 Худ. фільм «Щит і меч».

19.00 Репортер.

19.30 Серіал «Комісар Рекс».

20.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.

21.30 Худ. фільм «Знову 18».

23.15 Репортер.

23.35 Швидкий гол.

23.50, 00.40, 02.20, 03.55, 05.20 Зона ночі.

23.55 Серіал «Щоденник червоної туфельки».

00.55 Худ. фільм «Солодке убивство».

02.25 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-3».

03.15 Шоу «Вікна» з Д. Нагієвим.

04.00 Худ. фільм «Солодке убивство».

05.25 Серіал «Дикий янгол. Повернення».

05.55 Мультисеріал «Сакура».

06.20 Худ. фільм «Чарівна історія».

ГРТ

07.00 Новини.

07.05 Телеканал «Добрий ранок».

08.00 Новини.

08.15 Телеканал «Добрий ранок».

09.15 Худ. фільм «Дзіґа і його брати».

10.05 Серіал «Земля любові, земля надії».

11.00 Новини (з субтитрами).

11.15 Велике прання.

12.05 Непутні нотатки.

12.25 «Шукачі». «Кам'яний привид».

12.50 Сканер.

13.20 Лубянка. «Звичайний тероризм». Фільм 1.

14.00 Новини (з субтитрами).

14.20 Худ. фільм «Під Полярною зіркою». 3 серія.

15.25 Худ. фільм «Фортеця».

17.00 Новини.

17.30 В. Брумель. «Життя вище планки».

18.00 Велике прання.

19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».

20.00 Час.

20.40 Солдати свободи: «Перемога».

21.30 Худ. фільм «Зозуля».

22.25 Святковий концерт «Батьківщина, врятована тобою».

00.55 Худ. фільм «Залишилася одна Таня».

04.25 Апологія.

РТР

04.45 Добрий ранок, Росіє!

07.45 Худ. фільм «Повернення немає».

09.45 Вісті. Чергова частина.

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.

10.20 Коротке замикання.

11.20 Серіал «Арабський принц».

12.15 Експертиза.

12.30 Вся Росія.

12.45 Вісті — Москва.

13.20 Концерт Кубанського козачого хору.

14.15 Кімната сміху.

15.15 Агентство самотніх сердець.

15.45 Експертиза.

16.20 Вісті. Чергова частина.

16.50 Концерт Д. Хворостовського.

18.50 Вісті. Чергова частина.

19.30 Вісті — Москва.

19.50 Добраніч малюта!

19.55 Худ. фільм «Іван Васильович змінює професію».

21.50 Святкова програма до ювілею В. Етуша.

23.45 Худ. фільм «Торпедоносці».

01.45 Дорожній патруль.

02.05 Серіал «Твін Пікс».

02.55 Агенство самотніх сердець.

03.20, 04.15 Канал «Євроньюс» російською мовою.

04.00 Вісті.

НТБ

05.00 Ранок на НТБ.

07.05 Серіал «Вільна жінка».

09.00 Сьогодні ранком.

09.20 Погода на завтра.

09.25 Щиросердє зізнання.

10.00 Сьогодні.

10.05 Квартирне питання.

11.00 Сьогодні.

11.05 Худ. фільм «Єдина дорога».

13.00, 14.00, 15.00 Сьогодні.

13.05 Широка країна.

13.35 Серіал «Вона написала вбивство».

14.35 Принцип доміно.

16.00, 17.00 Сьогодні.

16.05 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».

17.20 Очна ставка.

18.00 Сьогодні.

18.30 Серіал «Вільна жінка». 4 серія. Заключна.

19.40 Худ. фільм «Екіпаж машини бойової».

21.00 Країна і світ.

21.40 Серіал «Секс у великому місті».

22.25 Проект Л. Парфьонова «Російська імперія. Павло І».

23.30 Худ. фільм «Жайворонок».

01.15 Ніч.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

08.50 «ПАМ'ЯТЬ». РЕПОРТАЖ З ПАРКУ ВІЧНОЇ СЛАВИ. ПОКЛАДАННЯ КВІТІВ ДО ПАМ'ЯТНИКА НЕВІДОМОМУ СОЛДАТУ.

09.30 Одвічні істини.

09.35 До Дня Перемоги. Серіал «Жінки, яким пощастило». Заключна серія.

10.55 Ювілейний концерт П. Дворського «Товариство моє». Частина 1.

12.00 До Дня Перемоги. Худ. фільм «Був місяць травень».

13.55 Ювілейний концерт П. Дворського «Товариство моє». Частина 2.

15.00 Новини.

15.20 Для тих, хто вдома.

15.35 До Дня Перемоги. Цей таємничий світ. «Застава богатырська». Бупринський меморіал.

16.10 До Дня Перемоги. Надвечір'я.

КДРТРК

17.00 За київським часом.

17.15 Пісні війни. Співає О. Василенко.

17.40 Вам, ветерани.

18.00 Мультифільм.

18.10 Шлях до успіху.

18.30 За київським часом.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.

19.15 До Дня Перемоги. Худ. фільм «Спрага».

20.40 Вечірня казка.

20.55 Лотерея «Кено».

21.00 Новини.

21.35 Для вас, ветерани. «На попіл ніхто не згорів». «Солдатам Вітчизни».

22.05 Бути жінкою.

22.30 Україна — Європа. Відлуння Євробачення.

23.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 До Дня Перемоги. Худ. фільм «Пічники».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 КВН - 2003. Вища ліга.

11.45 «Сини твої, Україно!» Співає квартет «Гетьман».

12.45 До Дня Перемоги. «Хроніка ХХ століття. О. Гончар».

13.20 «Для вас, ветерани». Концертна програма.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».

07.02, 08.35, 19.30 ТСН.

07.30 Серіал «Російські амазонки».

09.00 Серіал «Бандитський Петербург».

14.00 Пісні війни.

14.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ас серед асів».

16.00 Найрозумніший.

17.40 Святковий концерт до Дня Перемоги.

19.30 ТСН.

20.00 Худ. фільм «Помри зі мною».

20.10 Святковий концерт до Дня Перемоги.

21.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Зірка».

22.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Утеча до перемоги».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.00 Мультифільми «Скрипка піонера».

06.10 Худ. фільм «Порода». Заключна серія.



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО

07.10 Серіал «Кодекс честі». Заключна серія.

08.05 Велике прання.

09.05 Худ. фільм «Два бійці».

10.30 N-кілометр.

10.45 Караоке на майдані.

11.30 Дискавері.

12.35 Інтелект-шоу LG-Еврика.

13.40 Муз. фільм «Бери шинель...».

15.50 «Таємниця об'єкта № 1». Справжній детектив.

16.25 Худ. фільм «Ати-бати йшли солдати...».

18.00 Концерт «Пісні Перемоги».

19.00 Світлий пам'яті полеглих у боротьбі проти фашизму. Хвилина мовчання.

20.00 Інформаційний канал «Подоробиці».

20.30 Поле чудес.

21.35 Худ. фільм «У бій ідуть тільки «старики».

23.20 Концерт групи «Любе». «Давай за...».

00.25 Худ. фільм «За два кроки до «Раю».

02.00 Муз. фільм «Бери шинель...».

03.50 Дискавері.

04.40 Худ. фільм «Два бійці».

ІСТV

05.20 Худ. фільм «Досье людини у «Мерседесі». 1, 2 серії.

07.35 Мультисеріал «Аргай».

08.00 Мультисеріал «Справжні монстри».

08.35 Мультифільм «Історія 15 хлопчаків».

09.50 Худ. фільм «Війна. На західному напрямку». Заключна серія.

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

12.45 Факти. День.

13.00 Худ. фільм «Мисливець на акул».

14.45 Концерт О. Степаненко.

15.20 Фільм-концерт «Военно-польовий романс».

17.00 Худ. фільм «Офіцери».

18.45 Факти. Вечір.

19.10 Худ. фільм «Захват-2. Темна територія».

21.15 Каламбур.

22.00 Худ. фільм «Помри зі мною».

23.50 Худ. фільм «Клуб».

01.25 Сторінками тележурналу «Плейбой».

Мовлення на Київ і область

02.05 Худ. фільм «Романтична пристрась. Родинний маєток».

03.50 Худ. фільм «Війна. На західному напрямку». Заключна серія.

СТБ

07.00 Серіал «Справжні жінки».

08.00 «Вікна». Бізнес.

08.25 Худ. фільм «А зорі тут тихі...».

09.10 «Вікна». Столиця.

09.15 Худ. фільм «А зорі тут тихі...».

11.50 Серіал «Чортеня».

12.50 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни».

14.15 Худ. фільм «Гарячий сніг».

16.20 Худ. фільм «Берег».

19.00 «Вікна». Новини.

19.25 Худ. фільм «Грипсгольм».

21.25 Худ. фільм «Схід Чорного місяця».

23.25 Чемпіонат світу з хокею. Півфінал.

01.00 Екстремальні ситуації з М. Фоменком.

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Телепузики.

08.25 Мультифільм «Весела карусель».

08.30 Мультифільм «Вовчєня Альберт».

08.55 Серіал «Кібердівчина».

09.30 Серіал «Бітлборги».

10.00 Мультифільм «Принцеса-лебідь».

11.40 Худ. фільм «Перший герой при дворі короля Артура».

13.15 Худ. фільм «Знову 18».

15.10 Худ. фільм «Напевно, боги з'їхали з глузду-2».

16.55 Худ. фільм «Щит і меч».

19.00 Репортер.

19.25 «Тягар грошей» з Д. Нагієвим.

20.20 Худ. фільм «Точка відліку».

22.20 Кунсткамера.

23.15 Худ. фільм «Життя чудове».

01.20 Худ. фільм «Напевно, Боги з'їхали з глузду-2».

03.05 Худ. фільм «Перший герой при дворі короля Артура».

04.30 Кунсткамера.

05.10 Мультифільм «Принцеса-лебідь».

06.30 Худ. фільм «Летять журавлі».

ГРТ

07.00 Новини.

07.10 Святковий канал «День Перемоги».

09.00 Військовий парад, присвячений Дню Перемоги.

09.55 Святковий канал «День Перемоги».

10.30 М. Бернес. «Срібна куля».

11.05 Худ. фільм «Хлопець з нашого міста».

12.30 Худ. фільм «Et cetera...».

14.00 Новини (з субтитрами).

14.10 «Танк т-34». Збірка Перемоги.

14.35 Кіноконцерт «Майськими короткими ночами...».

15.45 Концерт групи «Любе». «Давай за...».

16.25 Худ. фільм «В бій ідуть тільки старики».

17.55 Світлий пам'яті полеглих у боротьбі проти фашизму. Хвилина мовчання.

18.00 Святковий концерт «Пісні Перемоги».

20.00 Час.

20.25 Поле чудес. Святковий випуск. У перерві

21.00 Святковий салют на честь Дня Перемоги.

21.25 Худ. фільм «Темна ніч».

23.00 Худ. фільм «Свято».

00.35 Дню Перемоги присвячується... Концерт П. Тодоровського і Г. Сукачева.

РТР

05.00 Худ. фільм «Батько солдата».

06.30 Фестиваль солдатської пісні «Вікторія».

07.35 Худ. фільм «Міцний горішок».

08.55 Військовий парад, присвячений 58-й річниці Перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941—1945 рр.

09.45 Традиційний збір. Військово-польовий романс.

10.30 Худ. фільм Чисте небо».

12.15 Збірка Росії. Танки Перемоги.

13.00, 16.00, 19.00, 04.00 Вісті.

13.20 Худ. фільм «Любов земна».

14.55 Худ. фільм «Доля».

17.50 Світлої пам'яті полеглих у боротьбі проти фашизму. Хвилина мовчання.

18.05 Худ. фільм «Зірка».

19.15 Концерт, присвячений Дню Перемоги.

21.05 Концерт «Дивитися, дивуйтесь, веселіться!».

23.25 Худ. фільм «Мічені».

02.00 Серіал «Твін Пікс».

02.55, 04.15 Канал «Євроньюс».

НТБ

06.00 Телемарафон. «Будемо жити!».

06.15 Худ. фільм «Небесний тихохід».

09.00 Сьогодні ранком.

07.00 Сьогодні.

07.05 Худ. фільм «Небесний тихохід».

07.35 Телемарафон. «Будемо жити!».

08.00 Червона площа.

08.05 Військові пісні.

08.45 Телемарафон. «Будемо жити!».

09.00 Червона площа.

09.05 Телемарафон. «Будемо жити!».

09.55 Худ. фільм «Зірка».

11.25 Телемарафон. «Будемо жити!».

12.15 Док. фільм «І нічого більше».

13.05 Без рецепта.

13.25, 14.05 Худий. Фільм «Ати-бати, йшли солдати...»

14.00, 15.00 Сьогодні.

15.05 Телемарафон. «Будемо жити!».

16.00 Сьогодні.

16.20 Док. фільм «Військової музики оркестр».

16.45 Худ. фільм «Ціль — Кіжи».

17.00, 18.00 Худ. фільм «У серпні 44-го...»

17.55 Хвилина мовчання.

19.00 Концерт у концертному залі «Росія». У перерві

21.00 Салют.

21.55 Худ. фільм «Гармати острова Наварон».

00.50 Худ. фільм «Привал прочан».

Програма друкується з електронної версії, наданої газетою «Говорить і показує Україна».

РЕЗОНАНС

Люди — не ляльки.
Та не всі про це знають

Дві публікації у «Голосі України» («Слухняні люди Михайла Ніколаєва» від 4.02.03 та «Люди — не ляльки...» від 25.03.03) розповідали про абсурдну ситуацію, в якій опинився головний художник Хмельницького лялькового театру.

Ми терпляче чекали реакції обласного управління культури. Нарешті отримали жадану відповідь.

Нам було шкода не так власного часу і зусиль, як часу художника Михайла Ніколаєва (на знімку). Життя в нього одне. Напевно, в управлінні це розуміють. Чому тоді рядки листа здалися нам цинічними? Спочатку там пояснюється, що Михайла взяли на роботу 1988 року як молодого спеціаліста «на умовах забезпечення його житлом». Та ми й самі знали, що на роботу його взяли, але житлом не забезпечили — так, як мали б забезпечити. Далі нас повідомляють, що в театрі «склалася складна ситуація із забезпеченням житлом провідних спеціалістів, які перебувають у черзі квартирного обліку молодих спеціалістів на протязі багатьох років»...

Фантастична держава! Людина у нас пожиттєво молода: на початку кар'єри вона гордо розмахує прапором «молодого спеціаліста». Роки минають, волосся сивіє, як раптом з'ясовується, що у своєму соціально-побутовому статусі вічно юний спец не зрушив з місця.

У листі нас нібито закликають: «Не вір очам своїм». Ніколаєв, кажуть нам, живе не в квартирі, а в гуртожитку! Хоча він живе саме в квартирі, як ми розповідали раніше (а якщо квартира за документами — гуртожиток, то потрібно негайно вивести її з цієї категорії). Після припису прокуратури, яким директори театру 29.07.02 р. зобов'язали вирішити питання про прописку головного художника, відповідь керівників обласної культури здається дещо наївною. Мовляв, «гуртожитки прива-



Фото з домашнього архіву Михайла Ніколаєва.

тизації не підлягають». Житлове питання М. Ніколаєва поки що не вирішено, але вирішується — заспокоюють нас. А головне — і ми, певне, маємо розтанути від щастя — прийнято обласну Програму розвитку культури на 2003—2004 роки. Тільки уявіть собі! А нею, вдумайтесь, передбачено «виділення коштів на будівництво житла для відомих митців та творчої молоді». Сподіваємося, наш герой уже належить до відомих митців (зважаючи на його творчі заслуги). Врешті-решт, не вік же йому ходити у молодих митцях. Тим паче, льякар та живописець Михайло Ніколаєв наближається до свого шостого десятка. І скільки йому чекати ще — 15, 20 років, — коли у країні з'явиться небайдужа влада, що дбатиме про людей, а елементарні питання не перетворюватиме на проблему завдовжки в життя?

Ольга КРАСОВСЬКА.

Р. S. До питання, порушеного в газеті, долучилися Комітет Верховної Ради з питань культури і духовності, всеукраїнські та місцеві засоби масової інформації. Ми закликаємо всіх, від кого залежить доля талановитого митця, взятися всім миром і підвести справу до переможного завершення. Тобто нарешті прописати М. Ніколаєва в квартирі, де минули кращі творчі роки на благо рідної культури.

Інтелігентський
«прошарок» цій країні
не потрібен

Прочитала в «Голосі України» дві публікації, присвячені головному художнику Хмельницького обласного театру ляльок Михайлу Ніколаєву. У першій йшлося переважно про його творчість, у другій — про славнозвісне квартирне питання. Цей другий матеріал і став для мене краплею, що переповнила чашу.

Річ у тім, що я знаю Михайла та його родину: він родом з Вінниці. Михайлового батька — найінтелігентнішої, найблагороднішої людини — давно немає на світі, мама тяжко хворіє.

Уболівуючи за долю М. Ніколаєва, ви тим самим порушили набагато глобальнішу проблему: кому потрібна талановита, порядна людина у нашій країні. Розтривожили ви мене долею Михайла, і я згадала про своє. Особисте болить постійно... Скрізь волають, що Україна вимирає. Підвищення разової виплати на дитину проблему не розв'язує. Народити — справа нехитра. Підняти, виховати, виростити дитину здоровою, всебічно розвиненою — значно складніше. А коли до грошових труднощів додаються побутові?.. Людина за життя, як кажуть, повинна посадити дерево, побудувати дім, виростити дитину. У нас із чоловіком-військовослужбовцем двоє синів — 20 і 23 років. І ще дочка, їй 12. Дерево теж посадили. Побудували сім'ю: дім нам не по кишені. Зате наша родина — наш скарб. А діти у нас — надійні, розумні, щирі. Але якби ви знали, як нам було їх ростити. Не життя, а боротьба! З усіма проблемами, що їх нам створювала держава, яку чоловік захищає вже 29-й рік. За всі роки військової служби мого чоловіка у нас ніколи не було власного житла. Шостий рік мешкаємо у службовій однокімнатній «хрущовці» (16 кв. м.). Спостерігаючи за нашими повневіряннями, чи захочуть наші діти мати своїх дітей?

Ну не дано таким, як Михайло, таким, як я, комерційної жилки (працюю концертмейстером у педінституті). Найприкріше те, що ані моя родина, ані родина М. Ніколаєва не потрібні Україні. Немає у цієї країни майбутнього. Дорогі керівники держави! Скажіть нам чесно: «Ви, культурний прошарок, підвид, що вимирає, сидить і не рипайтесь!» Не бійтеся, що після такої чесності вас не оберуть: ваші гроші сильніші за нас.

Життя давно стерло з моїх окулярів рожеве напilenня. Мені незручно від того, що поклатла на ваші плечі свої проблеми (ну і робота у вас!). Щира подяка вам за спробу допомогти родині Михайла Ніколаєва.

Олена МАМОНТОВА.
Вінниця.

ДУМКИ ВГОЛОС

Було кіно, а стало казино

Якось потрапила мені до рук одна газета, а в ній — замітка з таким заголовком «Довженка вишановують в Америці. А в Україні?». Навожу кілька фраз із неї.

«В одному з найпрестижніших залів американської столиці — Вашингтона — приміщенні національної галереї мистецтв — у передноворічні дні відбувся ретроспективний показ фільмів гордості українського радянського кіно Олександра Довженка... В далеких Штатах виявляють не підробний інтерес до творчості Олександра Довженка. А в Україні? На жаль, ані на периферії, ані на провідних телеканалах не спромоглися організувати демонстрацію робіт видатного кінорежисера ХХ століття. І це в рік 45-річчя присвоєння Київській кіностудії імені О. П. Довженка».

От саме в Києві, де в ЗМІ постійно кричать про відродження української культури, української мови, це питання обговорюють на найвищих рівнях і «враховують» усе те, що пов'язано з іменем великого майстра українського та світового кінематографа.

Я дуже добре пам'ятаю, як будували, а потім урочисто відкривали кінотеатр імені Олександра Довженка. Це була чудова ошатна споруда з

прекрасним глядацьким залом і не менш чудовим фойє. Постійні були черги до двох касових віконечок за квитками. Я тоді працювала викладачем КПІ і у свій вільний від занять час бігала до кінотеатру, щоб купити квиточки і потрапити на якийсь сеанс.

І от, замість того, аби будь-що зберегти саме цей, Довженківський, як ми його називали, кінотеатр, його перетворили на нічний клуб. Яка ганьба!

Вже давно потьмяніла вівіска і національної кіностудії імені Довженка. На її території затишно розташувалися численні фірми та фірмочки, склади та чужорідні майстерні. А тепер навіть мають намір зводити на території кіностудії величезний багатоповерховий житловий будинок.

А куди дивляться поборники української культури, мови, традицій? Невже треба спочатку знищити культуру, щоб потім її відроджувати?!

Мальвіна ЛЕВІНА.

Київ.

Від редакції. Ми, в свою чергу, поспішаємо зазначити, що «Голос України» вишановує класика кіно і літератури. В нашій газеті статті про творчість Олександра Довженка з'являються вельми регулярно.

ПАРАДОКС

Гривню
називають «рублем»

Запровадження нових грошей — гривні — наша країна чекала чотири роки. Надруковані ще 1992 року, вони потрапили в обіг тільки 2 вересня 1996 року. Та незабаром від деяких малосвідомих громадян гривня отримала ще одну підзабуту назву — «рубль». Особливо розповсюджене це слово в середовищі так званого малого бізнесу — на базарі. Наслідують дорослих і діти: називають гривні «рублями».

Ю. ПАВЕЛКО.

Ніжин
Чернігівської області.

ФОТО З КОНВЕРТА

Маленька Саша Шевченко (два з половиною роки) господарює.

Надіслала
Наталія ДМИТРЕНКО.

Бровари
Київської області.



Фото автора.

БОЛИТЬ!

Скажіть, чому?

Голодомору 1932—1933 рр. я не пам'ятаю. Вік не дозволив. Та дуже багато знаю від покійних батьків, бо зростала в сім'ї, де виховували безпритульних дітей-сиріт. Їх привозив додому батько групами, по шість-сім осіб, із райцентру чи області. Моя мама відмивала дітлахів і чим могла підгодовувала. Потім віддавали їх у жалісливі бездітні сім'ї. Деякі сироти у нас жили і по року. А Кирилка так ніхто й не забрав. Він зростає у нас третьою дитиною. Закінчив 7 класів, армію відслужив. Від нас був мобілізований на фронт. Повернувся, одружився...

Я з дитинства зрозуміла, що любов до людей — то не мистецтво. Її прищеплюють у сім'ї змалечку. І її я отримала від своїх батьків — селян, які вміли не просто жити, а жити так, щоб за будь-яких умов ти міг розділити останній кусник хліба з голодною людиною. Нині це мені допомагає у громадській роботі ветеранської організації.

Та я не про те. На прикладі одного села, яких тисячі в Україні, я пишу про минуле й нинішнє життя дітей війни, трудівників тилу і воїнів-переможців.

Якби ж отим голодомором страждання мого покоління закінчилися! Та шойно народ почав «оклигувати» від голоду, як почалася Велика Вітчизняна війна. Пригадую, як ми поверталися восени 1943 року з евакуації до рідного села, котячи за собою двоколісного саморобного візочка, на якому лежав казанок, пригорща крупів у дорогу та сяка-така одежина. Зупинялися, де заставала ніч, — у степу, лісі. Варили кулешу і спали просто неба (я, сестра, мама і безрідний 80-річний дідусь).

Підїхали до свого села і не впізнали його. У долині стояли самі димарі. Хати попалено, садочки повирубано. (Через село проходила передова лінія фронту з березня по вересень 1943 року). Люди селилися у німецьких бліндажах по дві-три сім'ї. Опалювали тим, що здолали принести на плечах з лісу. Робили з лика (вимочена кора липи) щітки і везли за 18 кілометрів до міста, міняли на шматок хліба і сілє.

Колгоспу не було. Його знову почали створювати лише навесні. Держава село пайками не забезпечувала. Та навесні всі, і старе й мале, вийшли в поле. Лопатами закидали воронки від снарядів, протитанкові окопи. Землю орали на корівчинах, сіяли вручну, волочили поле боронами, в які запрягалися жінки, діти, старі люди. Колгоспники працювали безоплатно. Було «все для фронту, все для перемоги». Селянські діти більше працювали, аніж навчалися у школі. Підручників не було, а писали на клаптиках газет, обгортковому папері ручками з протитанкових капсулів, куди встромляли пера. Чорнило — із сажі.

Коли я нині чую, що розвелося ветеранів війни багато, мовляв, у колгоспі відсиджувалися, такі слова боляче вражають серце. Таке можуть казати тільки люди, не обізнані зі стражданнями людей тилу, особливо неподалеж передової лінії фронту.

Та от закінчилася війна. Народ піднісся духом. Гордість за перемогу заглушила всі страждання. Багато які сім'ї дочекалися воїнів-переможців — своїх годувальників, а багато хто замість цього отримав повістки: «Загинув смертю хоробрих». Але щастя мирних днів зрівняло всіх. Та ба, ненадовго.

Посушливий 1947 рік ніби вирішив довершити те, чого не здолала війна. Голод косив людей, наче суху траву. На селі селян було покинуто напризволяще. 100 грамів хліба на три дні видавали сім'ям, де був член сім'ї, зайнятий важкою працею (коваль, орач тощо). Решта люду намагалася вижити на бур'яні. Автор цих рядків так само. Кропива й кінський щавель були головними елементами харчування. Люди пухли з голоду й умирали. Багато які діти із згаслими очима не сміялися і ходили з величезними животами — рахіти. Шойно налився житній колос, вони забиралися у високе жито, обминали колосся, кидаючи зерно до рота. Обїжджикми ловили дітей, жорстоко били, а дорослим за таке «збиткування» над колоском давали вісім років у далеких таборах, тобто в Сибіру.

Чому я докладно все описую? А тому, що не можу зрозуміти. Чому нині, коли не було війни й посухи, люди, як і раніше, тягнуть на собі візки в селі з дрівцями, в місті — з турецьким мотлохом? Чому тисячі безпритульних дітей поневіряються в Україні або засуджені й сидять за колючим дротом і вони нікому не потрібні? Чому діти й літні люди відвертають обличчя від безлічі товарів на прилавках і помирають через брак коштів на лікування? Тоді помирили, бо були порожні прилавки, а тепер голодують, коли вони вгинаються від розкошів.

Я не проти багатих людей. Я — за. Чим більше багатих, тим багатіша держава і краще жити старим і дітям. Та чому тоді до нашої країни їдуть американці та європейці на ПМЖ, а наші громадяни залишають свою країну, шукають кращої долі за океаном? Чому графи Воронцов, Шереметев та інші патріоти своєї Батьківщини «хатинки» будували у своїй державі, а «новоспечені графи» — за кордоном, наче землі не вистачає?

Хто нам тепер заважає?

Людмила ОПРОНЕНКО.

Одеса.

СЕЛО

«Вівсяний колгосп» із другої зони

РЕАЛІЇ

Формально в Сельці давно жодного жителя не повинно було б бути, а землю взагалі ні орати, ні засівати не можна. Бо це друга зона. Та сама, «безумовного (обов'язкового) відселення». Але давно вже нема на дорожі пошти, завданням якого було не пускати сюди сторонніх. У Сельці кинулася в око підвода, заставлена бідонами з молоком — після радіологічного контролю його визнають придатним до переробки. Це для селян — «жива копійка», хай і не дуже велика після цінових сюрпризів. Заробити можна і в навколишніх лісах, багатих на гриби та ягоди (дарма, що «фонять»). А єдиним результатом багаторічної епопеї з переселенням стало те, що в Сельці тепер не півтори тисячі жителів, як до аварії на ЧАЕС, а близько 800.

Побудували, щоб розвалювалося

— Як розпуститись листя на тих берізках, то й даху не видно, туди вилазять, щоб березові віники заготовити, — вчитель Селецької школи Юрій Стадник показав на довгобуд.

Історія повчальна. Коли 1986 року бабахнув Чорнобиль, авторитетні мужі сказали: в Сельці жити можна. Й ударними темпами почали зводити школу. Кажуть, нібито навіть меблі для неї взялися завозити. Але настав 1990 рік. І вже новий присуд: людей звідси треба відселяти. У селі пам'ятають візит першого нашого чорнобильського міністра, який назвав недобудову пам'ятником безгосподарності. Так і стоїть той «пам'ятник» із соснами і березами, що вирости на даху.

Юрій Стадник живе в сусідньому селі Бабиничі. Каже, що по спідометру звідси до його домівки два кілометри 800 метрів. У Бабиничах було профтехучилище, яке готувало механізаторів для села, там Юрій працював майстром, але на початку 90-х ПТУ закрили. Тому й став учителювати в Селецькій школі. У Бабиничах працювати ніде, але то третя зона і людям провели газ. Селець теж мав би газ, якби 1990 року не вирішили, що тут не можна жити. Тож прокладати газові труби припинили, але відселити людей так і не

змогли. Школу опалюють дев'ятьма грубками — дровами та брикетом. Якось один з класів загорівся, тоді, на щастя, помітиличасно. Поряд котельня, споруджена на «чорнобильські» гроші, яка, звичайно, не діє. А мала б опалювати також адмінбудинок, будинок культури, дитсадок, фельдшерсько-акушерський пункт (фельдшер узимку приймає у звичайній хаті). До цього переліку «пам'ятників» 1986—1990 років, коли в Сельці ударними темпами йшло будівництво, належить і водогін: вийшов з ладу, а грошей на ремонт катма.

А ще за перші післяаварійні роки відгрохали комплекс на півтори тисячі свиней. Як і передбачено санітарними нормами, на чималій віддалі від села. Тож тепер той об'єкт, хоч і руйнується, не дуже очі муляє. А в місцевому господарстві сьогодні... 12 свиней.

Хто-хто в хаті живе?

Чому Селець так і не вдалося переселити? Відповідь на це запитання можна шукати, наприклад, у Брусилівському районі: на аукціоні вже продано сотні вимуруваних стін і фундаментів, що так і не стали житлом для переселенців. Спершу потенційні новосели самі відмовлялися від переїзду, роздивившись, яке житло, з чималими недоробками, їм пропонують. Потім будівництво заглохло, від ідеї компактного пересе-

лення відмовилися. Жителям Сельця почали давати ордери по всій Україні. Але ж дітям не заборониш рости, одружуватися, дарувати дідусям-бабусям онуків. У списку на переселення значиться одна сім'я, а насправді їх уже кілька. Звичайно, квартира тоді дістається комусь із дітей. Якщо житло в селі добротне, за нього держава виплачує чималу компенсацію, і за ці гроші можна купити помешкання для ще одного сина чи доньки. А батьки залишаються в уже зданому будинку, платять квартплату. От і в сільського голови Марії Зайченко така сама ситуація: діти поїхали, а вона наймає будинок, який раніше був її власністю.

Список сільських хат зафарбований різними кольорами. 171 будинок має статус «власного заселеного», тобто люди живуть, як і жили. 157 — «державний заселений»: виписалися, одержали компенсацію за залишене житло, але частина сім'ї залишилася — уже без прописки.

— Хто ж буде дітям торби передавати? — сміялися жінки, коли запитував, чому не виїхали.

Коли сільський голова Марія Зайченко розповідала про життя-буття, до неї прийшов представник одної з районних організацій і повідомив, що потрібні будуть картосхеми села — для проведення радіологічних досліджень. Ідеться про те, в якій зоні бути Сельцю. Історія вже з бороною. Сесія сільради, яка відбулася ще 27 грудня 1997 року, констатувала: «У селі немає газу, перервано будівництво школи, вкрай занедбано господарство, закрито свинокомплекс, доведено до крайньої межі дійне стадо. Тому тепер давати згоду на переселення в третю зону

сесія не має ні юридичного, ні морального права. Це можливо лише за умови газифікації села, добування школи... Залишити всі пільги для жителів с. Селець як потерпілих другої категорії. Надати бажаним житло в чистій зоні».

— Потім це питання ще раз порушувалося, — згадує Марія Опанасівна. — До нас приїжджали різні люди і казали, що для того, щоб надавалися кошти на будівництво, треба перевести село в третю зону. Але ж ми бачимо, що й третій зоні тепер нічого не виділяють.

Люди хочуть поєднати пільги другої зони з перевагами третьої. А тим часом, як стверджує сільський голова, є вже ідея закрити тут школу, об'єднавши з Народницькою, бо фінансується освіта в розрахунку на кількість учнів, освітні заклади важко утримувати.

Жито й овес — урожай увесь

Чого-чого, а різних пертурбацій жителі Сель-



Не потрапили б у другу зону — мали б газ...



Чисте молоко із забрудненої території

ця набачилися. У період «концентрації» були бригадою народницького колгоспу імені Леніна. Згодом виокремилися в самостійний колгосп «Радянська Армія». Його реорганізували в радгосп. Перші роки після аварії запам'яталися аббревіатурою КНДГ. Київське науково-дослідне господарство — то був полігон для столичних учених. Вивчали тут, як і на що впливає радіація, поки не припинили фінансування.

Реформування земельних відносин звелося до зміни назви — стали СТОВ «Полісся». Якщо в кількох інших господарствах Народницького району, які теж належать до другої зони, землю розпаювали, то тут застрягли на початковій стадії: ще тільки виготовлено акт на право колективної власності на землю. Нині вирішують, де взяти 2900 гривень, щоб заплатити за ці документи.

Та й на чому тим прибутком узятися? Посіяли 140 гектарів жита. Ще 150 гектарів займає овес, стільки само — трава. Це все. Але ж у господарстві близько тисячі гектарів ріллі.

— Решта площ «гуляє». Нічим сіяти, нічим збирати.

Комбайнам по 20 років. На добрива грошей нема, — констатував директор СТОВ Петро Пінчук.

— Ми — «вівсяний колгосп», — пожартував один із співрозмовників.

На польові роботи припасли чотири тонни пального. Одержали через агробіржу — віддадуть житом. Слава Богу, переживало воно добре. Значить, буде чим і з людьми розраховуватися. Торік теж на зарплату видали 80 тонн жита і вівса.

«Ударна сила», на якій тримається СТОВ, — то три доярки, дві телятниці, один іздовий, шість механізаторів і два водії. Немає не тільки головного агронома чи головного зоотехніка, а навіть головного бухгалтеря. Фахівці виїхали. Загалом у господарстві працює 35 осіб. У селі майже 800 жителів, а хоча б кормові буряки не можна посіяти, бо, щоб обробити, доведеться, як практикує сусіднє сільгоспідприємство, у Західній Україні людей наймати.

Якби 1990 року Селець не зачислили до другої зони, учні давно б навчалися в новій школі, а в оселях стояли б газові плити. А все інше навряд чи змінилося б: тваринницькі комплекси зруйновані і там, куди не долетів чорнобильський попіл, а незасіяні поля є і на найкращих чорноземах...

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Фото автора.

ПОДАТКИ

Борги не цукор — у воді не тануть



Мал. Віктора ПОТЮБА.

шилася торік питома вага надходжень коштів до зведеного бюджету від переробників цукросировини. Одна з причин — підприємці вдалися до перенесення сплати податкових платежів у розмірі 60,1 мільйона гривень на подальший час. Таким шляхом пішли, зокрема, на 19 підприємствах. Крім того, власники цукроварень не виплатили 8,6 мільйона гривень за роботу своїм тривівникам. А сума боргу перед Пенсійним фондом становить 7,8 мільйона гривень.

Під час перевірок податківці встановили ще одну «хитру арифметику», до якої вдаються цукрові «королі». Як повідомив начальник управління податкового аудиту та валютного контролю ДПА області Іван Трояновський, майже третину збитків на 16 перевірених цукроварнях власники задекларували безпідставно. До того ж всі підприємства застосовували «мінімізовані» схеми сплати податків. Тепер їх зруйновано. Якщо в когось виникне бажання їх повторити, попередив керівник робочої групи голова ДПА в області Володимир Левчук, той нестиме кримінальну відповідальність, передбачену чинним законодавством.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Ліки від сирцевого нападу

ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Зазвичай о цій порі на розгляд Верховної Ради надходять законопроекти, покликані, за твердженням їх розробників, рятувати вітчизняну харчову промисловість від дефіциту цукру. Нинішній рік щодо таких депутатських ініціатив виявився напрочуд урожайним — у парламенті зареєстровано аж п'ять документів, якими пропонується імпорту тростинного цукру-сирцю на пільгових умовах. Усі проекти об'єднують благородне прагнення захистити споживача від імовірного росту цін на солодкі кристали влітку, в період пікового його споживання, та підтримати цукрозаводи, надавши їм можливість попрацювати у міжсезоння. Тому, вважають автори-законотворці, без завезення закордонної сировини не обійтись — пропозиції різняться хіба що кількістю сирцевого вливання: якщо одним для подальшого стабільного «солодкого» життя країни треба принаймні 400 тисяч тонн тростинного цукру-сирцю, то іншим вистачить і 120 тисяч.

Хоча, не виключено, вже тут закладено міну уповільненої дії. Як сталося це два роки тому: тоді ВР з подачі уряду ухвалила рішення про пільгове ввезення 260 тисяч тонн сирцю, а коли стартував сезон переробки буряків, з'ясувалося, що насправді дефіциту не було. Надлишки цукру в майже 300 тисяч тонн спричинили обвал солодкого ринку.

Нині до такого висновку підштовхують аргументи, наведені у пояснювальному записі до запропонованого Кабміном законопроекту, де чорним по білому значиться: «наявні ресурси цукру ... достатні для забезпечення внутрішніх потреб держави до нового сезону його виробництва». Хоча урядовий документ знову-таки обґрунтовує потребу імпорту 150 тисяч тонн заморського напівфабрикату, посилаючись на «відсут-

ність системи оптової торгівлі, наявність величезної кількості операторів на ринку цукру», що призвело до «розпороченості цукру на неомовні партії». Ситуація, що склалася, мовляв, може призвести до перебоїв у забезпеченні солодким піском підприємств харчової промисловості в літній період.

Такі «сирцеві» кроки, вважає секретар парламентського Комітету з питань аграрної політики та земельних відносин Олег Юхновський, не що інше як спекуляція зацікавлених сторін. Адже документ, що обстоюють пільгове ввезення до країни заморського напівфабрикату, борються за наслідками, а не усувають причини захворювання. У поданому ним законопроекті «Про внесення змін до деяких законів України» народний депутат пропонує комплексний підхід до ліку-

вання» солодкої галузі, який знімав би не тільки сирцеве питання, а й на перспективу сприяв вирішенню й інших проблем, що накопичилися в бурякоцукровому комплексі. Насамперед «хворий» потребує всебічної діагностики. Цукор-сирець якщо і завозити, то у разі форс-мажорних обставин — коли виробництво бурякового солодкого піску не забезпечуватиме потреби внутрішнього ринку. Після збирання коренеплодів можна вирахувати баланс цукру, тож Кабмін до 1 січня має визначитися з обсягом білих кристалів, яких бракує для заповнення внутрішнього ринку.

У разі прогнозованого дефіциту КМ разом із затвердженням мінімальних цін на буряки і цукор встановлює тарифну квоту на імпорту цукру-сирця та білий цукор, сплативши 300 євро за кожну тунну — за такими ставками бізнесовим структурам нема жодного сенсу гасити дефіцит солодкого продукту на внутрішньому ринку. Але у разі стягнення, приміром, як позаторік, одного відсотка митної вартості, та не менш як 5 євро

Такі «сирцеві» кроки — не що інше як спекуляція зацікавлених сторін

Відсотки зросли, а поле не вродило

Змінити ситуацію на Хмельниччині пропонує програма розвитку села. Та рецептів її втілення немає

Офіційна статистика щоразу звітує нехай і малими, але цифрами, що постійно зростають. Найвагомішим аргументом на користь темпів, котрі зростають, стало й те, що торік в області одержано понад 1,4 мільйонна тонн зерна. Але й це не принесло селянам ні багатства, ні достатку.

Стабілізація вже настала?

Виступаючи перед депутатами облради, заступник голови облдержадміністрації Антон Бугерко зазначив: торік обсяг валової продукції в усіх категоріях господарств зріс проти попереднього на 1,6 відсотка. Скромно, але...

Для офіційних звітів це могло б означати, що область усе-таки втримується від падіння і навіть трохи збільшує виробництво. Для села — що жити стало не гірше.

А насправді? Спробуймо розшифрувати той скромний відсоток. За даними обласного управління статистики, відбулося зростання аж на 6,2 відсотка. Тільки де? В господарствах населення. А водночас у сільськогосподарських підприємствах усіх форм власності скоротилося на 6,5 відсотка. В результаті і отримали скромну середню цифру, про яку вже згадувалося. Не хочеться піддавати сумніву ці дані, і все-таки не втримаюся від зауваження: хто міг підрахувати точно, що вродило на дядьковому городі? І, на щастя, жодна господиня не звітує, скільки зібрала яєць у своєму курнику і скільки масла збила. Нехай буде так, як каже статистика. Тоді рекордний вал зерна значною мірою забезпечили особисті клаптики городів. Бо там він збільшився на 20 відсотків, а в господарствах — лише на 8.

Ще гірша картина із цукровими буряками. Підраховано, що в особистих господарствах цукристих зібрали на 11 відсотків більше, зате в господар-

ствах підприємств — на третину менше. Далі — ще разючіше. 99 відсотків картоплі було вирощено саме в особистих господарствах, 95 відсотків овочів — там само. Люди добре потрудилися, ото й мали. Не можна за них не порадіти. Але що спільного із цим має економіка галузі? Дядьковими лишками державу не прогудуєш. Гра цифр наче змушує повірити в те, що все нормально і спокійно. Що село залишається таким, як було вчора і торік. Що воно йде не до прірви, а від неї. Так і хочеться запитати, невже стабілізація уже настав?

Посадили злидні — зібрали бідність

Пригадується зустріч за «круглим столом», куди було запрошено керівників кращих господарств різних форм власності. Всі в один голос твердили: ще один такий рік, і криза може набутти незворотного характеру.

Останніми роками в області посівна площа зернових і зернобобових зменшилася на 12 відсотків, цукрових буряків — практично вдвічі. Залишається незбагненним, як досягаємо рекордного хлібного врожаю, коли в цілому валове виробництво зернових зменшилося на 34 відсотки, а врожайність — ледь не на третину. За десяти років збір цукрових буряків зменшився на три чверті, а врожайність — на 38 відсотків.

Гнітюча картина. Та найгірше те, що злидні породжують злидні. Минулої осені область недосягла 77 тисяч гектарів озимих культур, не виорала 60 відсотків ріллі. Все це дово-

диться надолужувати сьогодні. Але хіба встигнеш? І річ не тільки в часі — у господарств практично немає грошей. Про нову техніку і говорити не доводиться. За останній рік в області придбали лише 16 комбайнів та 14 тракторів — у середньому навіть по одному на район не припадає! Не дивно, що приблизно 60 відсотків тракторів і комбайнів уже давно відпрацювали свій амортизаційний термін.

Намірами не засієш

Хоч би як тішити себе отими скромними відсотками росту, зрозуміло, село тяжко страждає. Щоб хоч трохи змінити ситуацію, депутатам обласної ради було запропоновано прийняти програму розвитку сільського господарства області на наступні чотири роки. В програмі визначено цифри й рубежі по всіх галузях. От тільки як їх досягти?

Сама програма чітко визначає, що для виконання завдань тільки по землеробству потрібно щорічно витрачати 291 мільйон гривень. А власних коштів є лише 193 мільйони. Де взяти решту? Позички? Кредити? Село й раде їх узяти, та борги не пускають. А без надійного бізнес-плану, стабільного фінансового стану господарства ніхто грошей не позичить під жодні проценти. Банки не відмовляють. Але умови застави, гарантійні зобов'язання, а головне — відсутність попередніх боргів роблять позиціання практично неможливим. На інвесторів останнім часом теж з осторогою поглядають. Бо вже стикнулись із тим, що восени за позичені палне та добрива компанйони вигрібають із комор практично все. Після такого позичання господарство залишається просто голе і босе.

А взяти матеріально-технічну базу. Для підтримки лізингового фонду бюджет може спрямувати щорічно два з половиною мільйони гривень. Багато на ці гроші купиш. А між іншим програма передбачає щорічне оновлення машинно-тракторного парку на 250 тракторів та 110 зернозбиральних комбайнів. Дивися, за чотири роки машинний парк і справді можна було б трохи оновити. Та знову те саме запитання — за які кошти? За лізингові? Чи, як пропонує програма, за гроші господарств?

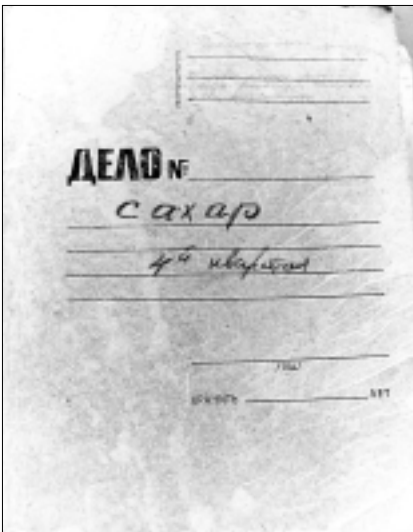
Неважко передбачити реакцію господарників на таку пропозицію. Були б гроші, ніхто й програми не потребував би, і допомоги не просив. Самі зорієнтувалися б, що і коли треба купити.

3 віртуальної програми — віртуальний коровай

Торік через падіння цін на тваринницьку та рослинницьку продукцію господарства не добрали майже 130 мільйонів гривень. Через зменшення обсягів продажу не отримали ще можливий 71 мільйон гривень. Це, як то кажуть, віртуальні гроші, їх як не було, так і немає. А от те, що кількість збиткових господарств уже перевищує 80 відсотків — це справді є. Котре з них зможе придбати нову техніку чи навіть відремонтувати стару? Хто виростить гарний урожай, виконавши всі технологічні умови? Хто штовхатиме програму розвитку села вперед?

...А програму все-таки прийняли. Якщо тепер віртуально вкладатимемо в розвиток села всі ті гроші, що в ній запропоновано, то можна не сумніватися — і коровай наш буде дедалі примарніший. Таким хіба наїсися?

Ірина КОЗАК.
Хмельницький.



за тонну, імпортери отримують надприбутки — до 100 доларів на тонні. А агроформування, де вирощують солодкі корені, та переробні підприємства змушені продавати буряковий цукор собі на збиток.

Олег Юхновський пропонує внести зміни до Закону «Про митний тариф», передбачивши запровадження пільгової ставки — 95 євро за тонну цукру-сирцю та 115 євро за тонну білого цукру. Саме на такому рівні зафіксовано пільгову ставку ввізного мита у Росії, яка імпортувала торік понад 4 млн. тонн сирцю. Вище піднімати планку недоцільно — у сусідів готовий цукор виявиться дешевшим, тож просочуватиметься крізь прозорі кордони нелегально на україн-

ський ринок. Причому право імпортувати певну кількість закордонної сировини надаватиметься не чинниками, а купуватиметься на аукціоні, щоб не було спекуляцій з приводу розподілу квот.

Такі норми дадуть змогу уникнути надлишкового ввезення солодкого продукту на терени України. Тим паче, з ланцюжка сирець—готовий цукор випадає зайва у виробництві ланка — перекупник, якому буде не вигідно перепродавати партії тростинової сировини.

Але для реанімації галузі цих кроків замало. Водночас потрібно переводити виробництво зі згубної давальницької схеми на грошові розрахунки. Тоді солодкий пісок не буде «валотою» у бартерних розрахунках, а отже — внутрішній ринок не страждатиме на «відсутність мобільних партій цукру». Для цього, за словами Олега Юхновського, треба забезпечити цукровим заводам доступ до пільгових кредитів, відсоткові ставки яких частково компенсуються з держбюджету. Надані кошти мають використовуватися винятково для закупівлі цукрових буряків. Власне, забезпечення пільговими позичками передбачено чинним Законом «Про державне регулювання виробництва і реалізації цукру», але на практиці ця норма не підкріплена фінансово.

Змусити перейти солодку галузь на грошові розрахунки складно. Але треба усвідомити, каже Олег Юхновський, — або бурякоцукровий комплекс буде збережено, або протягом двох-трьох років залишиться 30—35 заводів, які вистоять в умовах бартерного свавілля.

Пропонується врегулювати і питання штрафних санкцій. У разі реалізації цукру з порушенням законодавства — понад квоту чи нижче встановленої КМ мінімальної ціни — стягувати штраф у розмірі 30 відсотків від вартості партії цукру, що дасть можливість уберегти солодкий ринок від демпінгу. Ці 30 відсотків рівними частинами розподілятимуться між продавцем і покупцем, однакову відповідальність несимуть і підприємство, яке продає цукор, і, відповідно, та комерційна структура, яка купує. Штрафи та пені, нараховані на час прийняття закону — близько 20 млн. грн., списати як безнадійні, щоб розблокувати роботу підприємств.

Ще одна пігулка, здатна реабілітувати «хвору» галузь — ліцензування оптової торгівлі цукру. Такий крок сприятиме упорядкуванню солодкого ринку — адже цим видом діяльності займатимуться винятково суб'єкти, що матимуть спеціальний дозвіл.

Якщо говорити про цивілізований ринок, впевнений Олег Юхновський, без такої норми, подобається вона комусь чи ні, його не створити. Не вдасться запровадити у подальшому ефективне квотування на внутрішньому ринку, утримувати стабільну ціну... Виробники цукру ліцензію отримуватимуть автоматично.

А комерсантам за право реалізовувати солодкий пісок на внутрішньому ринку доведеться позмагатися. Відтак для структур, які наживаються на контрабанді, поле діяльності значно звужиться.

Галина КВІТКА.

ДОСВІД



Шлях до янтарного напою

Перед селищем Великодолинським асфальтована дорога завертає вправо, і погляд привертає дивовижна панорама виноградних плантацій. Вражають не тільки ідеально вирівняна й чиста поверхня ґрунту, прямі лінії рядків залізобетонних стовпчиків, що біжать у далину, а й те, як оригінально пригнуто-прикріплено молоду лозу до дроту нижнього ярусу штамба, яка та лоза потужна і як тут її міць по-сучасному підтримують — через хитромудре мереживо крапельного зрошення.

— Свої виноградні плантації ми закладаємо за кращими європейськими технологіями, — каже Дмитро Деміс, директор АТ «Укragen», що тут господарює. — Так, це потребує додаткових витрат, зате потім усе в багатократ окупиться і врожаєм, і його якістю.

Відроджуючи вітчизняне коньячне виробництво, започатковане ще у XIX столітті в Одесі знаменитою родиною Шустових, керівництво Одеського коньячного заводу спіткнулося саме на сировині: не було довкіль потрібних сортів винограду, а де вони й зберглися, то процес вирощування янтарних ягід потребував, м'яко кажучи, докорінного поліпшення. Валентин Стремьдін, генеральний директор заводу, після непростих роздумів дійшов висновку: краще закласти власні виноградні плантації, аніж витрачати кошти на «лікування» виноградників десь у неблизьких господарствах. Спільну мову знайшли у селищі Великодолинському, що за якісь там півтора десятка кілометрів від заводу в Одесі. Взяли в оренду землю, п'ять років тому створили заводський агросектор. Саме його спеціалізували на вирощуванні елітних, генетично чистих, найбільш придатних для виробництва коньяків сортів винограду. «Укragen» має вже 550 гектарів власних насаджень, щороку їх площі дедалі розширюються. На 170 гектарах почала працювати сучасна система крапельного зрошення з комп'ютерним керуванням.

Нині в агрофірмі на окраїні Великодолинського — сезон підготовки до нових висаджень виноградників. У цехах з підготовки й щеплення чубуків, у теплицях, де вже прищеплені чубуки пустили коріння і проросли першими листочками, всі процеси відбуваються під наглядом та консультуванням головного технолога підприємства Олександра Гайдая.

Тут запровадили оригінальну технологію знезараження чубуків, випробують різні варіанти (у пошуках найоптимальніших) розвитку й формування виноградних кущів. Усе те — заради кінцевої мети: мати вдалостя якісних ягід. До речі, їх переробляють тут же, в цехах Великодолинського відділення заводу, виготовляючи коньячний спирт. Саме звідси напівфабрикат іде на одеське підприємство, щоб там за допомогою «чаклування» технологів через роки перетворитися в популярні коньяки марки «Шустов».

— Отож у десятках здобутих шустовськими коньяками на міжнародних виставках медалей чимала заслуга й нашого трудового колективу, — зауважує начальник виробництва Великодолинського відділення Олександр Кульчицький.

А голова Овідіопольської райдержадміністрації Володимир Левчук, з яким зустрілися на великодолинських плантаціях, у тому, що в їхньому «виноградному» районі з'явилися отакі сучасні господарі, вбачає свій сенс:

— Площі під виноградниками маємо чималі, а ось урожайність, якість ягід, так би мовити, кульгають. Перехід на прогресивні технології, впровадження кращих європейських сортів винограду збільшать віддачу плантацій у два-три рази, що неабияк зміцнить економіку сільгосппідприємств, вони будуть високо-рентабельні.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.





ПРАВОВА ПРОСВІТА ВІДРОДЖУЄТЬСЯ

За весняним загостренням політичних баталій, за початком цьогорічного походу за врожаєм майже непомітно пройшов Міжнародний день книги і авторського права. День, який ЮНЕСКО визначила для згадки про книгу й захисту чи не найвизначнішої культурної цінності й надбання усієї людської цивілізації. «Любіть книгу — джерело знань» — вкарбу-

Про сьогоднішнє ставлення до книги в українському суспільстві можна судити з підсумків п'ятого Міжнародного фестивалю «Світ книги-2003», що відбувся у Харкові: у всьому відчувалася зацікавленість організаторів, учасників та гостей фестивалю. Про увагу до події свідчило і президентське привітання, яке оголосив губернатор Слобожанщини Євген Кушнарьов. А ситуацію з книговидаванням найкраще можна відобразити через промову восьмирічного Ярослава Полозкова зі сцени Харківського театру опери і балету. Вона прозвучала як звернення до держави й усіх дорослих на захист дитячої книги і пристойності. Присутні у залі були приголомшені високою громадянською стурбованістю маленької людини з приводу відсутності вітчизняної дитячої книги. Так, є чого турбуватися, адже кілька спеціалізованих дитячих видавництв проблеми не вирішують. Бо вона не так книжкова, як ідеологічна й культурологічна.

А в галузі юридичного книговидавання окреслилися кращі тенденції. З'являються нові видавництва, які спеціалізуються на виданні професійної юридичної книги, збільшується наклад книжок, зростає асортимент і, що не менш важливо, поліпшується їх зміст та поліграфічна якість. По-

пуляризації української книги додає Всеукраїнський конкурс на кращу юридичну книгу, який щорічно проводить Спілка юристів України. Сама участь у конкурсі (не кажучи вже про перемогу) для кожного автора або видавництва стає шансом публічно заявити про себе.

Ці тенденції розширення видань юридичної літератури — відповідь на дедалі зростаючий її попит. Адже нею сьогодні цікавляться не тільки практики-юристи,

вок, що потрібно більше уваги приділяти публічним бібліотекам, адже саме книгосховища можуть забезпечити малоімущих людей потрібною інформацією.

Та навіть юристи, особливо ті, які працюють у бюджетній сфері, не завжди мають можливість користуватися мережею Інтернет, базою даних законодавчих та нормативно-правових документів. Їм також стає у пригоді книжковий варіант необхідної інформації. З розвитком науки і техніки інформація стане доступною і дешевою, а книга — елітною. Вона і справді буде не тільки джерелом знань, а й культурною цінністю, надбанням людської цивілізації, а День книги відзначатимуть у країні як справжнє свято.

Дай, Боже, дожити до таких часів... А ще до тих, коли отримають належну державну підтримку вітчизняні книговидавці. Адже сьогодні на українському книжковому ринку на одну українську книгу з права припадає три російські.

Повертаючись подумки до Міжнародного фестивалю «Світ книги-2003», хочеться зазначити, що організатори заходу доклали багато зусиль, старань і змін, щоб бодай частково вирішити ті невідкладні питання, котрі поставили нині перед книговидавничою галуззю. Переконливе свідчення цього — творча й ділова атмосфера, що панувала на фестивалі, відзначення переможців, зацікавленість його учасників у якнайповнішому забезпеченні відповідної літературою найвибагливіших читачів. Для працівників «Юрінком Інтер» було приємно і почесно отримати головну відзнаку фестивалю у номінації «Видавництво року» — «Золотий Фенікс».

Людмила КОВАЛЬСЬКА, генеральний директор видавництва правової літератури «Юрінком Інтер».



Вікторія ПОЛОЗКОВА (зліва), заступник голови оргкомітету Міжнародного фестивалю «Світ книги-2003» вітає переможця фестивалю Людмилу КОВАЛЬСЬКУ в номінації «Видавництво року» з врученням найвищої нагороди «Золотий Фенікс».

державні службовці, підприємці. Зацікавленість у правовій літературі мають і пересічні громадяни. Ми ще не дотягнулися до тих стандартів, коли кожен громадянин має свого адвоката. У країні, де серед дорослого населення значну частину становлять пенсіонери з невеликою пенсією, сплатити 30—50 гривень за консультацію здебільшого неможливо. От і шукають відповіді в пресі, у книзі. До нашого видавництва, до речі, часто приходять люди з проханням почитати ту чи іншу книгу, щоб знайти відповідь на свої запитання... Аналізуючи такі ситуації, робиш висно-

вок, що потрібно більше уваги приділяти публічним бібліотекам, адже саме книгосховища можуть забезпечити малоімущих людей потрібною інформацією.

Та навіть юристи, особливо ті, які працюють у бюджетній сфері, не завжди мають можливість користуватися мережею Інтернет, базою даних законодавчих та нормативно-правових документів. Їм також стає у пригоді книжковий варіант необхідної інформації. З розвитком науки і техніки інформація стане доступною і дешевою, а книга — елітною. Вона і справді буде не тільки джерелом знань, а й культурною цінністю, надбанням людської цивілізації, а День книги відзначатимуть у країні як справжнє свято.

Дай, Боже, дожити до таких часів... А ще до тих, коли отримають належну державну підтримку вітчизняні книговидавці. Адже сьогодні на українському книжковому ринку на одну українську книгу з права припадає три російські.

- Повертаючись подумки до Міжнародного фестивалю «Світ книги-2003», хочеться зазначити, що організатори заходу доклали багато зусиль, старань і змін, щоб бодай частково вирішити ті невідкладні питання, котрі поставили нині перед книговидавничою галуззю. Переконливе свідчення цього — творча й ділова атмосфера, що панувала на фестивалі, відзначення переможців, зацікавленість його учасників у якнайповнішому забезпеченні відповідної літературою найвибагливіших читачів. Для працівників «Юрінком Інтер» було приємно і почесно отримати головну відзнаку фестивалю у номінації «Видавництво року» — «Золотий Фенікс».
- Людмила КОВАЛЬСЬКА, генеральний директор видавництва правової літератури «Юрінком Інтер».

ОБЛИЧЧЯ І ФАКТИ

Владлен ГОНЧАРЕНКО, академії правових наук України, доктор юридичних наук, професор Академії адвокатури України:

— Ще десять років тому ми не мали власної навчальної юридичної книги. Вихід у світ такої літератури був рідкісним явищем. Не буде перебільшенням сказати, що відсутність навчальної юридичної книги в незалежній державі свідчить про ілюзорність такої незалежності. Важко уявити, за якими підручниками навчалися б нині студенти, якби видавництво «Юрінком Інтер» не запровадило програму випуску навчальної літератури для закладів освіти з фаху «Правознавство». На сьогоднішній день більшість книжок для вищої школи з цього фаху випущено саме в цьому видавництві. Перші коментарі до кодексів і численні монографічні праці українською мовою вийшли у світ саме тут. Усі десять років я співпрацюю з цим видавництвом і спостерігаю професійний і творчий поступ, розширення кола авторів, прихильників і просто друзів. І мені приємно бути одним із них.



Валерій ЄВДОКИМОВ, народний депутат, голова Спілки юристів України:

— Протягом усіх років існування нашого конкурсу видавництва правової літератури «Юрінком Інтер» є активним і найрезультативнішим його учасником. Книги, видані колективом видавництва, отримали найбільше винагород і відзнак. Це засвідчує успішність видавничої програми і творчу силу авторського колективу. В Україні є небагато видавців, які шороку випускали б чудові підручники й фундаментальні наукові книги з правознавства. «Юрінком Інтер», безсумнівно, серед найкращих із них.

Олександр ДЗЕРА, доктор юридичних наук, професор, завідувач кафедри цивільного права юридичного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка, керівник авторського колективу двотомного підручника «Цивільне право України»:

— Будь-яка книга заслуговує на увагу, якщо вона вийшла у видавництві «Юрінком Інтер», адже тут ставлять дуже високі вимоги до абсолютної усіх видань. Для кожного автора зуміють запалити ту зірку, яка світитиме упродовж усієї творчої діяльності, а книги, які народжуються тут, мають дуже довге життя.

Віктор КОВАЛЬСЬКИЙ, президент спільного підприємства «Юрінком Інтер», головний редактор газети «Юридичний вісник України»:

— Місія нашого видавництва — через правову просвіту крокувати до правової держави. Хоч би який нелегкий був цей шлях, маємо пройти його разом з усіма читачами, авторами та друзями. І якщо у перші свої десять років ми не досягли головної мети розбудови правової держави, то в наступні мусимо працювати ще наполегливіше й раціональніше, рухатися вперед ще динамічніше.



Видавництво правової літератури "Юрінком Інтер" пропонує:

ЗБІРНИКИ НОРМАТИВНИХ АКТІВ

- ✓ Авторські права і суміжні права. Законодавство і судова практика. К., 2003. — 400 с. — ц. 14 грн.
- ✓ Господарський кодекс України. Господарський процесуальний кодекс України: Офіційні тексти / Міністерство юстиції України. — К., 2003. — 304 с. — ц. 12 грн.
- ✓ Законодавство і судова практика з питань приватизації. — К., 2003. — 448 с. — ц. 14 грн.
- Кримінальний кодекс України (від 05/04/2001): Офіційний текст (з порівняльною таблицею і алфавітно-предметним покажчиком). — К., 2001. — 352 с. — ц. 8,5 грн.
- Кримінально-процесуальний кодекс України. Цивільний процесуальний кодекс України. — К., 2002. — 336 с. — ц. 10 грн.
- Приватна власність в Україні. — К., 2002. — 416с. — ц. 12 грн.
- ✓ Цивільний кодекс України: Офіційне видання. З постатейним змістом — К., 2003. — 464 с. — ц. 15 грн.

ПІДРУЧНИКИ ТА ПОСІБНИКИ

- ✓ Адміністративне право України: Підручник. / Колпаков В. К., Кузьменко О. В. — К., 2003. — 560 с. — ц. 32 грн.
- ✓ Банківська система України. Правові засади організації: Орлюк О. П. — К., 2003. — 240 с. — 17 грн.
- ✓ Господарське право: Підручник / Щербина В. С. — К., 2003. — 480 с. — 25 грн.
- ✓ Естетика: Навч. посіб. / За ред. Лозового В. О.—К., 2003. — 208 с. — ц. 18 грн.
- ✓ Етика: Підручник / За ред. Лозового В. О.—К., 2002. — 224 с. — 12 грн.
- Конституційне право зарубіжних країн: Навч. посіб. / За ред. В. О. Ріяки. — К., 2002 — 416 с. — ц. 22грн.
- Конституційне право України: Підручник / Фрицький О. Ф. — К., 2002. — 536 с. — ц. 19 грн.

- ✓ Кримінальний процес України: Навч. посіб. / Коваленко Є. Г.— К., 2003. — 576 с.— 24 грн.
- Кримінальне право України. Загальна частина: Підручник / За ред. М. І. Бажанова, В. В. Сташиса, В. Я. Тація. — К., — Х., 2002. — 416 с. — ц. 18 грн.
- Кримінальне право України. Особлива частина: Підручник / За ред. М. І. Бажанова, В. В. Сташиса, В. Я. Тація. — К., — Х., 2002. — 512 с. — ц. 24 грн.
- ✓ Основи економічної теорії: Навч. посіб. / Чепігога В. Г.— К., 2003. — 456 с. — 25 грн.
- Правознавство: Підручник / За ред. В. В. Копейчикова. — К., 2002. — 720 с. — ц. 18 грн.
- Суд, правоохоронні та правозахисні органи України: Підручник/ Ковальський В. С. та ін.— К., 2002.—

- 304 с.— ц. 16 грн.
- Теорія держави і права Навч. посіб. / Колодій А. М., Копейчиков В. В., С. Л. Лисенков та ін.— К., 2002 —368с. — ц. 19 грн.
- ✓ Хозяйственное право: Учебник / Мамутов В. К. и др. —К., 2002. — 950 с. — ц. 40 грн.
- ✓ Цивільне право України: Підручник. / За ред. О. В. Дзери та Н. Кузнецової — У 2-х кн. — 3-тє вид. перероб. та допов. — К., 2002 (кн. 1 — 720 с., кн. 2 — 640 с.) — ц. 70 грн.
- ✓ Економіка и право: Сб. науч. тр. / Мамутов В. К.—К., 2003. — 544 с. — ц. 34 грн.
- ✓ Популярна юридична енциклопедія. — К., 2002. — 528 с. — ц. 27 грн.
- ✓ Римське право: Підручник / Підпригора О. А., Харитонов Є. О. — К., 2003. — 400 с.

3 ПИТАНЬ ПРИДБАННЯ ЗВЕРТАТИСЯ:

0429, Київ-209, Героїв Дніпра, 31-б.
Тел./факс 413-81-44, 411-69-08, тел. відділу реалізації 411-64-03
email: Sales@yurinkom. kiev. ua

Надсилаємо літературу післяплатою. Оптовим покупцям надаються знижки. Навчальним закладам видавництво надсилає літературу за свій рахунок!



На злітній смузі — кінь і трепетна лань

Року розвиткові аеропортів присвячується

У Тернопільському аеропорту лунає Гімн України. Так зустрічають літак, що прилетів зі Стамбула. Як належить, до нього підходять митники, прикордонники, лікар. Ан-26 авіакомпанії «Горлиця» заповнений щерьть. І все-таки підстав для мажору немає. Рейс Тернопіль—Стамбул навіває швидше сум, ніж радість. Це єдиний рейс, до того ж чартерний. І що з того, що живемо у третьому тисячолітті. Для найшвидшого в світі транспорту — авіації — час в Україні ніби зупинився.

А була і в нас «аеродинаміка»

Гортаючи в архіві перші номери Тернопільської обласної газети «Вільне життя», натрапляєш на оголошення про початок повітряного сполучення між Києвом, Проскуровим (нині Хмельницький), Тернополем. Через рік після війни налагоджено авіасполучення між обласним і багатьма райцентрами.

Набагато зросли можливості Тернопільського аеропорту після введення наприкінці вісімдесятих нової злітно-посадкової смуги. Регулярні рейси з'єднували Тернопіль з Києвом, Московом, Донецьком, Харковом, Одесою, Сімферополем... Місцевий аеропорт обслуговував майже 60 тисяч пасажирів у рік. Літаки Ан-2, вертольоти, що базувалися тут, виконували обліт ліній електропередач, газо- і нафтопроводів, сільськогосподарські роботи не лише в Україні, а й у Білорусі, Росії. Наліт на один гелікоптер був найвищий в Україні. Планувалося спорудити нове оригінальне — у вигляді літака — приміщення аеропорту. Але все це залишилося на папері й невідомо, чи стане воно колись реальністю.

Виживання

За останні десять років регулярних рейсів з Тернополя не було. Занапад почався з поділу авіапідприємства на авіакомпанію і власне аеропорт. Такі процеси почалися в усій Україні і призвели фактично до втрати внутрішньої авіації. Державне підприємство «Аеропорт Тернопіль» перебував чартерними рейсами до Італії, Іспанії, Туреччини, Австрії. Саме завдяки ним він не занепадав остаточно. Але держава й далі «скидала» з себе все, що можна, в тому числі й аеропорти. Їх передали в комунальну власність, що могло означати тільки одне — повільне вмирання. Комунальне підприємство «Аеропорт Тернопіль», яке було в підпорядкуванні обласної ради, перейшло на єдиний податок. До речі, єдине в Україні. Лише податок на землю, а це 176 гектарів, міг знищити підприємство. Щоб вижити, чимало приміщень здали в оренду. Зарплата була скромна, але регулярна. Люди й тому були раді. Куди подітися, якщо рівень безробіття в області — один з найвищих в Україні.

Колишній директор підприємства Анатолій Мелехов вважає, що обрав правильну тактику. Чого не скажеш про тактику, яку застосували проти самого Мелехова. У жовтні минулого року його викликали до обласної ради і запропонували написати заяву про звільнення за власним

бажанням. Він «на власне бажання» не погодився: якщо буде за що зняти — знімайте.

Директора, який керував аеропортом 18 років, підтримав колектив. Як буває в таких випадках, вчасно комісії: з податкової, пожежного нагляду, екології... Перевіряли здебільшого орендарів, у результаті чого їм було збільшено орендну плату. Загалом нічого серйозного не знайшли. Мелехова на якийсь час залишили у спокої, але не надовго. У грудні його знову викликали до обласної ради і наполегливо рекомендували написати заяву. Цього разу — у зв'язку з тим, що створюється нове комунальне підприємство — «Тернопільавіатранс». Вирішили об'єднати аеропорт, який ледве зводив кінці з кінцями, із збитковими гаражами, що обслуговували обласну владу. Одне слово, як писав поет, запрягли в одну упряж коня і трепетну лань.

— Таке рішення може призвести до того, що аеропорт перестане відповідати вимогам необхідної сертифікаційної придатності, забезпечення безпеки польотів та авіаційної безпеки, а також якості обслуговування пасажирів на рівні, якого вимагають чинні міжнародні нормативні документи, — так відреагувало на «схрещення» у листі до голови обласної ради Анатолія Жукінського Міністерство транспорту. У ньому наголошено: враховуючи важливе значення авіації для розвитку України і її преситижу на світовому рівні, має приділятися велика увага до збереження аеропортів. У зв'язку з цією важливістю 2003 рік навіть проголошено роком розвитку аеропортів. Тому Мінтранспорту просило шановного Анатолія Олександровича «ще раз розглянути питання про доцільність об'єднання аеропорту з автотранспортним підприємством».

Однак шановний адресат рік розвитку злітних смуг вочевидь знехтував. Мабуть, в області вирішили, що престижу України ліпше слугуватиме місцевий гібрид коня і лані. Колектив такого конгломерату не сприйняв і звернувся по допомогу до народних депутатів Олександра Устенка і Ярослава Джорджика, але їхнє втручання не допомогло. Профспілкової комітет аеропорту спробував через суд скасувати рішення голови, однак обласний апеляційний суд залишив рішення без змін. Тоді повірений в інтересах працівників підприємства звернувся до Верховного Суду. Але цю заяву через два місяці самі працівники відкликали. До того ж одноголосно. Що змінилося за цей час?

А. Мелехов у січні так написав заяву про звільнення. Директором КП «Тернопільавіатранс» призначили Олександра Лобача. Чи то колектив змирився з поразкою, чи новий директор припав до вподоби, але сталося те, що сталося. До речі, у колективі неоднозначне ставлення до экс-директора. Анатолій Мелехов — успішний бізнесмен, має своє підприємство, неподалік аеропорту, є співзасновником інших структур, зокрема банківських. Одне слово, Мелехов, керуючи аеропортом, встиг створити собі кілька запасних «аеродромів». Кому це сподобається?

Пристрасті вщухли. Проблема залишається

Чи відновиться Тернопільський аеропорт? З якою метою створено симбіоз авіа- та автотранспорту? На жаль, відповіді на ці запитання ніхто не дає. В обраладі, де народився і з чієї подачі реалізовано задум, воліють про це не говорити. Олександр Лобач на моє запитання відповів, що, об'єднавши два підприємства, зекономили на ... бухгалтерії.

Однак ця економія в світлі чітких підрахунків має дивний вигляд. Народний депутат Олександр Устенко в депутатському запиті до прокурора Тернопільської області оперує іншою «арифметикою»: «Вважаю, що згадане розпорядження прийнято всупереч інтересам держави і територіальної громади, спричиняє лише істотні видатки обласного бюджету та не має під собою жодної економічної доцільності. Якщо ж у планах голови обласної ради залишається думка про існування аеропорту, то слід звернути увагу, що ліцензування, сертифікація та акредитація нового підприємства авіаційної галузі витягне з обласного бюджету понад 300000 гривень». І це ще не вся сума, в яку обійдеться симбіоз коня і лані. Невже ці гроші в області зайві?

Зрештою, справа не в зміні керівника. Підприємству потрібні серйозні інвестиційні вливання. У запропонованій вже новим керівництвом програмі розвитку підприємства на 2004—2005 роки зазначено, що комплекс перебуває у кризовому технічному та економічному стані. Комісія, яка нещодавно продовжила дію сертифіката придатності аеропорту до кінця цього року, і собі висловила низку зауважень. Потребує заміни світлосигнального обладнання, капітального ремонту — приміщення аеровокзалу, огорожа. Ось де знадобилися б «зайві» реорганізаційні гроші!

Якщо точніше, то на все потрібно понад три мільйони гривень. Залучати їх з бюджету дотаційної області — утопія. Цього року, незважаючи на обіцянки новому керівникові, обласним бюджетом коштів на реконструкцію аеропорту не передбачено. О. Лобач,

щоправда, сподівається на перегляд бюджету. Але невідомо ще, як депутати взагалі сприймуть створення симбіозного «Тернопільавіатрансу». З ними ніхто не радився, а мали б, оскільки йдеться про майно територіальної громади.

Як подолати комплекс провінційності

Ситуація навколо аеропорту хвилює народного депутата Олександра Устенка. Він розмовляв з цього приводу з Прем'єр-міністром Віктором Януковичем, Міністром транспорту Георгієм Кірюпою. Пропозиції зі столиці цікаві. Компанія «АероСвіт» не проти літати влітку з Тернополя на Одесу і Сімферополь. З квітня передбачається налагодити регулярне сполучення зі столицею. Квиток до Києва коштуватиме 160 гривень. Чи багато знайдеться охочих подорожувати літаком?

Аналіз показує, що майже 70 відсотків пасажирів, котрі мандрують за океан до Нью-Йорка чи Торонто, — із західних областей. Оскільки Тернопіль, як вже згадувалося, у центрі західного регіону, звідси планувалося везити пасажирів літаком Л-410 до Борисполя. Тепер, через названі пертурбації, невідомо, чи задум буде реалізовано. Питання життєдіяльності аеропорту нерозривно пов'язане з майбутнім Тернопільщини взагалі. Обласний центр, з яким немає регулярного повітряного сполучення, безперспективний. Чутки про розформування області не безпідставні. Діючий аеропорт — серйозний аргумент на її користь. Гріх не скористатися подарунком долі. Тернопіль вигідно розташований не тільки на карті Західної України, а й Європи взагалі. Область належить до рекреаційної зони. Що ж це за туристична зона без авіасполучення?

Крім того, на початку дев'яностих тут передбачалося облаштувати пункт літаків швидкої допомоги: виявляється, звідси без дозправки літаки санавіації (йшлося про французькі «Фалькони») можуть дістатися будь-якої точки Європи. Але з відомих причин ця ініціатива не мала продовження. Зате з'явилася нова: про проходження транс'європейського транспортного коридору А-5 через Тернопіль і Вінницю. Але для цього місцева влада має позбутися комплексу провінційності й навчитися тягнути за «вуха» інвестиції. Зокрема, для того, щоб оживити аеропорт. Очевидно, що столична влада не перейматиметься проблемами регіонів. Ініціатива повинна виходити знизу. Інакше Тернопільщина може назавжди залишитися депресивною територією. Без лані й доброго коня. Хіба що із занедбаною шкапою.

Хто очистить злітну смугу від гальма? Хто наважиться повернути крила тернопільським небесам?

Любов ЛЕВИЦЬКА,
Людмила КОХАНЕЦЬ.

СПОГАДИ

Вічне синівство

Патріарх Таджикистану поет Турсун-заде виїздив з Москви до Трускавця пити Нафтуся, і Файзуло Ансорі, таджицький поет, звернувся до нас з Борисом Харчуком: «Наш їде до вас. Може, проведемо?»

І ось ми на московському Київському вокзалі. Пізня година. М'яке золотисте освітлення під склепінням кристої будівлі. На крайній правій колії стоїть вагон, на якому малиновий сигнальний ліхтар. Відкривається потяг... Файзуло пірнає в останній, спальний вагон. І за хвилику виходять таджики удвох. Познайомившись, шпаціруємо уздовж перону, скільки там лишалося часу до відправки...

Уже здавен Турсун-заде звучить, як назва великого таджицького міста. А тоді, було це у вересні 1960-го, чому нам було так хороше, так затишно поруч з тією вже літньою людиною? Про що стиха гомоніли? На якій мові?

Звичайно.

Або ось: на початку травня 1964 року двоє запеклих мотоциклістів, мій друг і я, опиняємося у пана Раді. В Ужгороді. Мурована кам'яниця на некрутому схилі. Дерев саду. І квіти, квіти... і постійне туркотіння горлиць. Дотоді я не знав людського осідку такої вивершеності і краси. Мабуть, мій захват передався невтомному господарю, пану Раді, і цілий тиждень він не відпускав нас у дорогу. Власне, нам належала тільки вечірня година, коли смеркалося. З наших походів на річку Уж чи крутий карпатський схил ми приносили пляшку «Сотичної». Пан Раді вносив глек «Ізабелли». В плиті палахкотів вогонь, по стінах трепетали тіні. А за столом пан з панєю зрідка підіймали маленькі келишки з горілкою, ми підіймали рубінові келихи доброго вина... Що то було? Люди, різні за віком, за походженням, за способом життя, втішались незвичною порою, за якої усіх звело до купи, звело для одного — пізнати справжню радість з отого, що усі ми — люди!

Якщо люди, звичайно.

«Мы знаем, что ныне лежит на весах И что совершается ныне.»

Талановиті поетичні рядки не мають віку!

Поети не бувають безнаціональними, адже література це слово, а рідне слово — як тавро на круп — один раз і навки!

Інколи дивуєшся, як мало і як хибно вчитують з історії. Здається, ніде не тиражується стільки хибних тверджень, як тут. Ба, ні! Їх ще більше, коли йдеться про людські мови. Надто про мови близькі, що зовється, з одних князів, одного вірування... сказати б, з однієї історії.

Русифікація.

Українізація.

А що насправді?

Радянський Союз задумувався одразу як багатонаціональна держава. Якою мовою повинні були обслуговуватися громадяни, щоб зрозуміти один одного? Єдиною такою мовою на той час була російська — розроблена великими поетами і мислителями.

«Я русский бы выучил только за то...»

Відкиньмо політику. Як? Коли на здоровий хлопський розум. Оглядаюся, як було конкретно в моєму разі. Переїхали до Львова. Мені десять. Потрібно до школи. Найближче російська. Ведуть туди. Вислухавши, завуч говорить: навіщо вам ламати йому судьбу? Шукайте українську школу. Звичайно, знайшли.

Пригадую моїх майстрів. Письменники Валерія Герасимова і Володимир Лідін, кінорежисер Михайло Блейман. Усі вони знали своє походження. І чомусь ніхто і не думав мене русифікувати.

Ірина Вільде, відколи я почав ходити до неї по мудрість і літературну майстерність, якось-то запитала: «Грицьку, ти думаєш по руску?» — «Ні». — «А як?» — «Так, як у нашій сім'ї». Відома письменниці мрійливо осміхнулася. Потім мовила: «Ну, гаразд. Здається, ти ще не видів Карпат. Поїдь. Поглянь. Ось тобі слово на твою дорогу — т і ч о к!»

Отак майстер мудро, з великим терпінням, ставив мову початківця.

Нині неймовірно складна мовна ситуація. І, як на мене, знову через те саме — через нашу нікчемність. Через надію на насильницькі способи українізації. Через дискредитацію українства помітними, публічними людьми. Легко було все валити на північного сусіда. Легко сьогодні клясти Москву. Але ж, оглянутися, хіба Москва це не ми? Не ми самі? Якщо не вповні, то хоча б наполовину, чи принаймні частково... Ось, згадаймо тільки три імені: Маяковський, Шолохов, Ахматова. Хто їх вивів у світ?

Українка і русак. Українка й донець. Українець і... «И мы сохраним тебя, русская речь, Великое русское слово.»

А. Ахматова.

Виходить, проблеми виникають не тільки у нас. Тільки ось вирішувати їх потрібно мудро, тактовно, засвідчуючи культуру — не брязкаючи державністю і насиллям, а привабливістю глибинного українства, а не поверховою грою в нього.

Григорій КОЛІСНИК.

ФОТОФАКТ



Чернігівському ліцею з посиленою військово-фізичною підготовкою виповнилося 10 років. Його збірна команда — постійний переможець обласних спартакіад допризовної молоді.

На знімку: на заняттях з фізкультури.

6 червня 2003 р. за адресою: м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2/507 об 11 год. 00 хв. відбудеться аукціон за грошові кошти з продажу кабеля КСПЗПБ-Іх4 (довжина кабеля в кожній катушці — 250 м/п, кількість катушок — 126 шт.). Початкова вартість кабеля (з розйомами на кінцях) в одній катушці, включаючи вартість катушки — 393,00 грн. в т. ч. ПДВ.

Для участі в аукціоні потенційним покупцям слід подати заявки на участь у торгах до 30.05.2003 р. та внести в безготівковому порядку кошти в розмірі 10 % від початкової ціни продажу товару. Філії агентства з питань банкрутства в Закарпатській області на розрахунковий рахунок 2600014776 в АППБ «Аваль» в м. Ужгород, код 26252740. З усіх питань організації та проведення аукціону слід звертатися за адресою: м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2/507, тел. (03122) 3-59-37.

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Тютеніна, 21) постановою від 28.02.2003 року по справі № 19/19 визнав банкрутом Балківське ССТ (71635, Запорізька обл., Василівський район, с. Балки, вул. Миру, 117, код ОКПО 1751777, н/р 26005301275098 у філії відділення «Промінвестбанку» м. Дніпрорудне МФО 313054) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором підприємства-банкрута призначено Василівську МДПІ в Запорізькій області (71600, Запорізька область, м. Василівка, вул. Чекістів, 9, тел. 4-75-13).

ОАО «Одесский домостроительный комбинат» сообщает о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 28 июня 2003 г. в 10.00 по адресу: г. Одесса, ул. Промышленная, 1, автовый зал АО «Кислородмаш» (троллейбус № 8, остановка АО «Кислородмаш»).

Повестка дня:

1. Отчет правления о результатах хозяйственной деятельности за 2002 г.
2. Отчет наблюдательного совета.
3. Отчет ревизионной комиссии.
4. Выборы правления.
5. Выборы наблюдательного совета.
6. Выборы ревизионной комиссии.
7. О распределении прибыли на 2003 г.
8. О создании и ликвидации дочерних предприятий.

Правление Закрытого акционерного общества «АВК» уведомляет своих акционеров о проведении очередного Общего собрания акционеров, которое состоится 20 июня 2003 года в 13.00 часов по адресу: город Киев, ул. Обсерваторная, д. 17/3.

Регистрация акционеров начинается за 30 минут до начала собрания.

Повестка дня:

1. Утверждение отчета Правления Общества о финансово-хозяйственной деятельности ЗАО «АВК» за 2002 год.
2. Утверждение отчета Ревизионной комиссии Общества о результатах проверки финансово-хозяйственной деятельности ЗАО «АВК» за 2002 год.
3. Утверждение отчета независимых аудиторов о финансовой деятельности ЗАО «АВК» за 2001 год.
4. Утверждение планов деятельности ЗАО «АВК» на 2003 год.
5. Назначение членов Наблюдательного Совета Общества.
6. О внесении изменений в Устав Общества.

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Тютеніна, 21) порушив справу № 19/34 про банкрутство Приватного підприємства «Руст-Компані» (69002, м. Запоріжжя, вул. Запорізька, буд. 9-Б), р/р № 26008310066 в Філії АБ «Піденний» МФО 313753. Код ЄДРПОУ 30164966. Розпорядником майна призначено Войтанович Олександра Йосиповича (Ліцензія № 419243 від 29.10.2002 р., тел. (0612) 14-68-62). Попереднє засідання відбудеться 30.06.2003 р. о 10.30.

Претензії кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця від дня публікації.

АГЕНТСТВО З ПИТАНЬ БОРГІВ ТА БАНКРУТСТВА
Спеціалізована юридична фірма.
Правовий захист кредиторів та боржників.
Адреса офісу: вул. Вітряні гори, 10-В м. Київ.
(044) 462-72-11, 462-72-05, www. debts. com. ua

ООО «Авиахим» (код ЄДРПОУ 30199648, адрес г. Одесса, ул. Бригадная 54, Тел.048 743-59-63) повідомляє о своей ліквідації. Претензії приймаються в теченні двох місяців с дня опубліковання об'явлення.

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Тютеніна, 21) порушив справу № 18/11/03 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Гранат» (69002, м. Запоріжжя, вул. Перемоги, 63, оф. 507), р/р № 26004202680001 в ЗРУ КБ «Приватбанк», МФО 313399. Код ЄДРПОУ 23791783. Розпорядником майна призначений Кириленко Віктор Петрович (тел. 0612) 34-76-11; 34-30-19. Попереднє засідання відбудеться 26.05.2003 р. о 10.00.

Претензії кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця від дня публікації.

Господарський суд Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) порушив справу № 12/59 б про банкрутство Державного відкритого акціонерного товариства «Групова збагачувальна фабрика «Новопавлівська» ДП ДХК «Донбасинтрацит» (94509, Луганська обл., м. Красний Луч, р/р 2600430120024 в АК ПІБ м. Красний Луч, МФО 304375, код ЄДРПОУ 00177690).

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Шевченка Сергія Анатолійовича (ліцензія АА № 047884, мешкає за адресою: м. Луганськ, кв. Шевченка, 8а/133).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом строку, встановленого законом з дня опублікування цього оголошення.

Хозяйственным судом Автономной Республики Крым (95000, г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбуждено дело № 2-13/4727 о банкротстве Крымского республиканского предприятия «Блачек» (95039, г. Симферополь, ул. Коммунальная, 33, р/с 2600038162001 в КД УСБ, МФО 324010, код ЄДРПОУ 01547373).

Распорядителем имущества назначен Завеский Виталий Геннадьевич (лицензия серии АА № 047834 от 22.10.2001 г.): 95050, г. Симферополь, пер. Молодых подпольщиков, 7, тел. (0652) 22-90-76.

Заявления кредиторов с документами, подтверждающими их требования, принимаются Хозяйственным судом Автономной Республики Крым в течение 30 дней с момента опубликования объявления. Копии заявлений кредиторов и приложений к ним документов направляются должнику и распорядителю имущества.

Заявления и предложения санаторов могут быть поданы распорядителю имущества.

Господарський суд Дніпропетровської області (м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А) порушив справу про банкрутство КП «Петропавлівський ККП», код ЄДРПОУ 03342296, 52700, Дніпропетровська область, смт. Петропавлівка, вул. Кірова, 47, р/р 26040268420041 в ФКБ «Приватбанк» (м. Павлоград), МФО 305727, справа № Б24/46/03. Розпорядник майна — Белік С. П. , 51914, Дніпропетровська область, м. Дніпродзержинськ, вул. Болотнікова, 15, тел. 531306.

Господарським судом Івано-Франківської обл. (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) по справі № Б-9/13 визнано банкрутом приватне підприємство «Арома РС» м. Івано-Франківськ, с. Крихівці, в. Шевченка, 61/4, р/р № 260000154208 в Державному Експортно-імпортному банку м. Івано-Франківська, код ЄДРПОУ 19393829.

Ліквідатором призначено Швеція Олега Ярославовича (ліцензія № 315442).

Кредитори протягом місяця від дня публікації оголошення можуть звертатися із заявками про визнання кредиторами по справі до Господарського суду Івано-Франківської обл.

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) порушив справу про банкрутство державного відкритого акціонерного товариства «Луганськвуелересурси»: 91055, м. Луганськ, вул. Леніна, 38, н/р 26008959676112 в ЛФ ПУМБ м. Луганськ, МФО 304966, ЗКПО 24180449 (справа № 12/686).

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Кулагіну Риту Юрієву, ліцензія АА № 250412 від 23.05.2002 р., що мешкає за адресою: м. Луганськ, вул. Анрі Барбюса, буд. 22, кв. 48. Сроок: 06.05.2003 р. Факс: 8-(0642)-53-41-21.

16 квітня 2003 року Правління Національного банку України у відповідності з Законом України «Про банки і банківську діяльність» прийняло постанову № 150 «Про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію Акціонерного комерційного банку «Технобанк» (м. Дніпропетровськ), згідно з якою з 17 квітня 2003 року відкликано банківську ліцензію АКБ «Технобанк» та призначено ліквідатора.

21 квітня 2003 року Правління Національного банку України у відповідності з законом України «Про банки і банківську діяльність» прийняло постанову № 160 «Про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію Акціонерного комерційного банку «ОЛБанк» (м. Київ), згідно з якою з 22 квітня 2003 року відкликано банківську ліцензію АКБ «ОЛБанк» та призначено ліквідатора.

Господарський суд Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) порушив справу № 25/20-02 про банкрутство приватного підприємства «Авто Трейд Юніон» (код ЄДРПОУ 30751759, вул. Академіка Проскури, 5, м. Харків, 61085, н/р 26002010234 в Харківській філ. АТ «Кредит Банк (Україна)», МФО 350415).

Розпорядник майна Оробінський Сергій Петрович (ліц. АА № 047957 від 19.10.2001 р., м. Харків, вул. Метробудівників, 40, кв. 311).

Заяви від кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації.

Господарським судом м. Києва 22.04.2003 р. порушено провадження у справі № 24/342-6 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Л. М.» (Код 3210882, м. Київ, вул. М. Чалого, 3). Розпорядника майном призначено Крикуна В. Б., тел. 244-44-89.

Товариство з обмеженою відповідальністю «**МАКСИМЕНД**» (код ЄДРПОУ 30971339) повідомляє, що згідно з рішенням засновників Товариство реорганізується шляхом приєднання до товариства з обмеженою відповідальністю «ЛІСБУД».

До відома пайовиків київського колективного підприємства матеріальних ресурсів «Київголови́стач»
12 червня 2003 року о 15.00 відбудуться загальні збори пайовиків підприємства за адресою: м. Київ, вул. М. Раскової, 13. Початок реєстрації учасників зборів з 13.00.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про результати господарської діяльності підприємства за 2002 рік і 1 кв. 2003 року.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження результатів діяльності підприємства за 2002 рік, звіту і висновків ревізійної комісії.
4. Різне.

Телефон для довідок: 517-64-77. Факс: 517-89-77, 517-68-08.

Правління.

ЗАТ «Видавнича група «Сьогодні»
повідомляє про проведення Загальних зборів акціонерів, які відбудуться 20 червня 2003 року о 10 годині за адресою: 83086, м. Донецьк, вул. Артема, 38.

Порядок денний:

1. Затвердження звіту та висновків Ревізійної комісії за 2002 рік.
2. Затвердження результатів діяльності та балансу Товариства за 2002 рік.
3. Різне.

Реєстрація акціонерів відбудеться з 9 до 10 години 20 червня 2003 року.

Для участі у зборах необхідно мати при собі:

- документ, що посвідчує особу;
- довіреність на право участі у зборах (для представників акціонерів).

Телефон для довідок: (044) 457-24-00.

Ліквідаційна комісія товариства з обмеженою відповідальністю «ОНТ», що зареєстровано Приморською районною адміністрацією Одеського міськвиконкому 06.03.2000 р., іденф. код 30747779, місцезнаходження товариства 65039, м. Одеса, вул. Канатна, 91, кв. 8 повідомляє про його ліквідацію.

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування цієї об'яви за вказаною адресою.

Господарський суд Чернігівської області (14000, м. Чернігів, проспект Миру, 20) порушив справу № 5/87Б/50Б про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Прилуктваринмаш» (17500, м. Прилуки, вул. Індустріальна, 4, р/р 26008301715156(810) 26008301715156(980), 260044309715156(980) в Прилуцькому відділенні Промінвестбанку України, код ЄДРПОУ 00238291.

Розпорядником майна призначено Рязанову Світлану Миколаївну (Ліцензія Мінекономіки та з питань Європейської інтеграції України № 419477 від 02.12.2002 р.). Адреса: 14000, м. Чернігів, вул. Бєлова, 18, кв. 77.

Претензії кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Хозяйственный суд г. Киева (ул. Богдана Хмельницкого, 44-б, г. Киев, 01000) определением от 27.03.2003 г. возбудил производство по делу № 23/230-б о банкротстве ООО «КОБОЧ» (01000, г. Киев, ул. Закровского, 6, оф. 86, т/с 26007301077 в АБ «Национальные инвестиции» г. Киев, МФО 300498, код ОКПО 23727029).

Распорядителем имущества назначен арбитражный управляющий Крикун Виктор Борисович (лицензия Серия АА № 047767 от 17.10.01 г., ул. Никольско-Ботаническая , 14, кв. 39, г. Киев, 01033, тел.: (044) 237-82-84, 234-47-55).

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются на протяжении одного месяца со дня опубликования объявления.

Господарським судом Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) 21.01.2003 р. винесено ухвалу про порушення справи про банкрутство відносно ВАТ «Білозерська харчосмакова фабрика» (код 05282925, юр. адреса: 75000, Херсонська обл., смт. Білозерка, вул. К. Маркса, 8, р/р 26003222122001, МФО 35247 ХФ КБ «Приват Банк»). Номер справи 5/18-Б.

Ухвалою Господарського суду Херсонської області від 14.03.2003 р. введено процедуру розпорядження майном боржника і призначено розпорядником майна арбітражного керуючого Марченко Сергія Олександровича, ліц. № АА 250423 від 27.03.2002 р.

Питензії приймаються протягом одного місяця.

Постановою господарського суду Кіровоградської області від 11.03.2003 року по справі № 14/25 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю науково-виробниче підприємство «Агровет» (с. Велика Андрусівка Світловодського району Кіровоградської області, код за ЄДРПОУ 20656151, р/р 26002301360599 в Світловодській філії АКБ «Національний кредит», МФО 383136) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Світловодську об'єднану державну податкову інспекцію (вул. Леніна, 14, м. Світловодськ, Кіровоградська область, 27501).

Претензії кредиторів приймаються податковою інспекцією протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Закарпатської області (88000, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2а) від 27 березня 2003 року порушено справу № 16/68 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Будівельні матеріали», код ЄДРПОУ 05391212, юридична адреса: Закарпатська область, м. Ужгород, вул. Минайська, 16; банківський рахунок 26003301200161 в Промінвестбанку в м. Ужгороді, МФО 312163.

Розпорядником майна призначено Бахтина Віталія Віталійовича (ліцензія серії АА № 419493 від 10.12.2002 р., м. Ужгород, пр. Свободи, 50/77).

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення.



УКРАЇНСЬКИЙ
ПРОФЕСІЙНИЙ
БАНК

Фінансова звітність
за I квартал 2003 року

Ліцензія НБУ №132 від 04.10.2001 р.
02002, м. Київ, вул. Марини Раскової, 15,
с.т.м. "Лівобережна", тел./факс: (044) 461-82-82

Звіт про фінансові результати			
Рядок	Найменування статті	30.03.03	30.03.02
		(тис.гривень)	(тис.гривень)
1.	Чистий процентний дохід	2572	1712
2.	Чистий комісійний дохід	756	1436
3.	Дивідендний дохід	0	0
4.	Чистий торговельний дохід	-206	153
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	10	3
8.	Всього доходів	3141	3304
9.	Загальноадміністративні витрати	-970	-972
10.	Витрати на персонал	-736	-599
11.	Прибуток від операцій	1435	1733
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1080	-928
13.	Прибуток до оподаткування	355	805
14.	Податок на прибуток	-122	-304
15.	Прибуток після оподаткування	233	501
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17.	Чистий прибуток/збиток банку	233	501
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	0.0062	0
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	0.0062	0

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках			
Рядок	Найменування статті	30.03.03	31.12.02
			(тис.гривень)
1.	Гарантії, що надані клієнтам	37	0
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1455	1056
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8.	Надана застава	0	0
9.	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	0	102505
10.	Всього	1492	103561

Балансовий звіт			
Рядок	Найменування статті	30.03.03	31.12.02
			(тис.гривень)
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	4554	7411
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	32906	36566
4.	Цінні папери на продаж	0	0
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	126637	136000
6.	Інвестиційні цінні папери	0	0
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	438	438
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	3705	3676
9.	Нараховані доходи до отримання	188	33
10.	Інші активи	10370	4063
11.	Всього активів	178798	188187
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	49238	38534
13.	Кошти клієнтів	60089	84554
14.	Інші депозити	574	70
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	501	387
17.	Інші зобов'язання	6719	12043
18.	Всього зобов'язань	117121	135588
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	50000	41155
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	9540	9540
23.	Резерви	472	472
24.	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	95	95
25.	Результати минулих років	0	0
26.	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	1337	0
27.	Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0
28.	У тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
29.	Результат поточного року	233	1337
30.	Всього власного капіталу	61677	52599
31.	Всього пасивів	178798	188187

Балансовий звіт ТОВ "КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК" за I квартал 2003 року (тисяч гривень)			
Найменування статті	01.04.2003	01.01.2003	
АКТИВИ			
1. Готівкові кошти та залишки в НБУ.....	1087	1918	
2. Кошти в інших банках.....	35100	29911	
3. Кредити та заборгованість клієнтів.....	8362	8148	
4. Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ.....	684	684	
5. Основні засоби та нематеріальні активи.....	1937	2021	
6. Нараховані доходи до отримання.....	931	4101	
7. Інші активи.....	728	462	
8. Усього активів.....	48829	47244	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
9. Кошти банків.....	10056	8818	
10. Кошти клієнтів.....	1508	1124	
11.Нараховані витрати до сплати.....	209	39	
12. Інші зобов'язання.....	9750	10074	
13. Усього зобов'язань.....	21523	20055	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
14.Статутний капітал.....	25082	25082	
15. Резерви.....	742	742	
16. Результат переоцінки основних засобів.....	38,0	38,0	
17. Результат минулих років.....	54,0	54,0	
18. Прибуток, що очікує затвердження.....	1273		
19. Результат поточного року.....	117	1273	
20. Усього власного капіталу.....	27306	27190	
21. Усього пасивів.....	48829	47242	

Звіт про фінансові результати ТОВ "КОМЕРЦІЙНИЙ ІНДУСТРІАЛЬНИЙ БАНК" за I квартал 2003 року (тисяч гривень)			
Найменування статті	01.04.2003	01.04.2002	
1. Чистий процентний дохід	1163	2461	
2. Чистий комісійний дохід	78	19	
3. Чистий торговельний дохід	4	27	
4. Усього доходів	1245	2507	
5. Загальноадміністративні витрати	(760)	(971)	
6. Витрати на персонал	(281)	(259)	
7. Прибуток від операцій	204	1277	
8. Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(87)	(255)	
9. Прибуток до оподаткування	117	1022	
10. Податок на прибуток			
11. Прибуток після оподаткування	117	1022	
12. Чистий прибуток/збиток банку	117	1022	



Голова Правління
Головний бухгалтер

Концедайло Л.С
Корнієнко Н.В.

Квартальна (проміжна) фінансова звітність АКБ "Інвестбанк" Баланс за I квартал 2003 р.			
Ря- док	Найменування статті	На 01. 04.03р.	(тис. грн.) На 01. 01.03р.
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	5439	3573
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	3	4
3	Кошти в інших банках	5089	3913
4	Кредити та заборгованість клієнтів	34719	32743
5	Основні засоби та нематеріальні активи	4532	4442
6	Нараховані доходи до отримання	1294	1170
7	Інші активи	3718	3620
8	Усього активів	54794	49465
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
9	Кошти банків	2840	2200
10	Кошти клієнтів	30757	26986
11	Нараховані витрати до сплати	7	51
12	Інші зобов'язання	4860	3901
13	Усього зобов'язань	38464	33138
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
14	Статутний капітал	14780	14780
15	Резерви	1301	1301
16	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	1	1
17	Результат минулих років	926	926
18	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	121	121
19	Збитки минулого року, що очікують затвердження	(802)	(802)
20	Результат поточного року	3	0
21	Усього власного капіталу	16330	16327
22	Усього пасивів	54794	49465

Звіт про фінансові результати за I квартал 2003 р.			
Рядок	Найменування статті	На 01.04.03р	(тис. грн.) На 01.04.02р.
1	Чистий процентний дохід	567	544
2	Чистий комісійний дохід	448	445
3	Чистий торговельний дохід	210	29
4	Інший операційний дохід	4	6
5	Усього доходів	1238	1020
6	Загальноадміністративні витрати	585	384
7	Витрати на персонал	444	391
8	Прибуток від операцій	209	245
9	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	186	151
10	Прибуток до оподаткування	23	94
11	Податок на прибуток	20	31
12	Прибуток після оподаткування	3	63
13	Чистий прибуток/збиток банку	3	63

ПРИМІТКА "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за I квартал 2003 р.			
Ря- док	Найменування статті	На 01.04.03р.	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	172	175 (3)
2	Надана застава	2840	4380 (1540)
3	Усього	3012	4555 (1543)

Голова Правління банку
В.о. Головного бухгалтера

Добров В.М
Парфенюк М.П.

АКБ "Росток Банк
Баланс
за станом на 31 грудня 2002 року.

Рядок	Найменування статті	Примітки	На 31 грудня 2002 року	На 31 грудня 2001 року
(тис. грн.)				
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ		7341	3126
2	Грошові, казначейські та інші цінні папери, що рефінансують-ся НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ		0	0
3	Кошти в інших банках	11	0	18459
4	Цінні папери на продаж	12	9940	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	14	72918	67139
6	Інвестиційні цінні папери	15	243	270
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	16	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	17	7072	3676
9	Нараховані доходи до отримання	18	11367	11306
10	Інші активи	19	2519	4747
11	Усього активів		111400	108723
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків		30167	34366
13	Кошти клієнтів	20	53621	48396
14	Інші депозити	22	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	23	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	22	190	284
17	Інші зобов'язання	24	2667	3055
18	Усього зобов'язань		86645	86101
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	25	18042	18042
20	Капіталізовані дивіденди		0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів		(176)	(74)
22	Емісійні різниці		0	0
23	Резерви		2033	1891
24	Результати переоцінки		1823	0
25	Нерозподілений прибуток		3033	2763
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів			
27	Усього власного капіталу		24755	22622
28	Усього пасивів		111400	108723

Голова Правління
Головний бухгалтер

А.Ф.Космін
С.Ф.Спісаренко

АКБ "Росток Банк"
Звіт про фінансові результати
станом на 31 грудня 2002 року

Рядок	Найменування статті	Примітки	На 31 грудня 2002 року	На 31 грудня 2001 року
(тис.грн.)				
1.1	Процентний дохід	2.1	15892	14444
1.2	Процентні витрати	2.2	(11100)	(11810)
1	Чистий процентний дохід		4792	2634
2.1	Комісійний дохід		2464	2233
2.2	Комісійні витрати		(138)	(87)
2	Чистий комісійний дохід		2326	2146
3	Дивідендний дохід		15	0
4	Чистий торговельний дохід	3	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	4	291	99
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		11	0
7	Інший операційний дохід		0	0
8	Операційний дохід		12	662
9	Загальноадміністративні витрати	5	7447	5541
10	Витрати на персонал	6	(2629)	(2614)
11	Прибуток від операцій		(2567)	(2545)
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	7	2251	382
13	Прибуток до оподаткування		(1831)	(243)
14	Податок на прибуток		420	139
15	Прибуток після оподаткування	8	29	0
16	Непередбачені доходи/витрати	9	391	139
17	Чистий прибуток/збиток банку		22	3
18	Чистий прибуток на одну просту акцію	10	412	142
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію		-	-
10			-	-

Голова Правлін
Головний бухгалтер

А.Ф.Космін
С.Ф.Спісаренко

Фінансова звітність АКБ «Росток Банк»

АКБ "Росток Банк" Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод) за станом на 31 грудня 2002 року			
Ря- док	Найменування статті	При- мітки	Звітний 2002 рік
(тис.грн.) Попередній 2001 рік			
I.Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		412
2	Поправки чистого прибутку		142
3	Нараховані витрати	(94)	(210)
4	Нараховані доходи	(61)	(1674)
5	Амортизація основних засобів	487	557
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	1831	243
7	Торговельний результат	(22)	176
8	Нарахований та відстрочений податок	(7)	661
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	(4)	
10	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії	0	0
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	0	30
12	Інший рух коштів, які не є грошовими	1182	1161
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	3714	1086
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам	9381	254
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(6424)	(25448)
16	Зменшення (збільшення) інших активів	(1005)	893
17	Збільшення (зменшення) коштів які отримані від Національного банку України	0	0
18	Збільшення (зменшення) коштів отриманих від інших банків	(4199)	15385
19	Збільшення (зменшення) поточних		

Звіт про прибутки та збитки КБ		"ДІАМАНТБАНК"	
на 1 квітня 2003 року Форма N2_00.01 320854 «ДІАМАНТ»		Зведений балансовий звіт банку на 1 квітня 2003 року Форма N11.03 320854 «ДІАМАНТ»	
(коп.)		(коп.)	
Символ	Усього	Статті балансу	Усього 01-04-2003р.
Доходи	834783208	АКТИВИ	31951400535
60	862491602	Готівкові кошти	256983414
601	81874407	Банківські метали	0
602	731036895	Дорожні та інші чеки	0
604	9643542	Кошти в НБУ	143633169
605	39936758	Казначейські та інші цінні папери,	0
61	84137256	що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0
610	5136768	у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0
611	79000488	Резерв під знецінення казначейських ЦП	0
62	-111853650	Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0
63	8000	Кошти в інших банках	11325750355
639	8000	Резерв під заборгованість інших банків	161122898
Витрати	763417304	Дорожні кошти в інших банках	11164627457
70	261841263	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2215061384
701	85128767	Резерв під знецінення ЦП на продаж	208461135
702	100986573	Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж	2006600249
704	75725923	Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	0
71	5454765	Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	0
710	5454765	Нетто: цінні папери на інвестиції	0
73	34554116	Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	20575701658
739	34554116	Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	3704348959
74	283262790	Нетто: кредити та фінансовий лізинг(оренда), які надані клієнтам	16871352699
740	135905887	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0
7400	105499628	Основні засоби та нематеріальні активи	1556510011
7401	29252612	Зношення основних засобів та нематеріальних активів	282332148
7403	924412	Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	1274177863
741	4933965	Нараховані доходи до отримання	61147758
7419	1364081	Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0
742	53181544	Нетто: нараховані доходи до отримання	61147758
7420	10329528	Інші активи	172877926
7421	148355	Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	172877926
7423	42703661	Інші активи	0
743	22770890	СУКУПНІ АКТИВИ	31951400535
744	23659137	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ	21508467636
745	20865200	Кошти банків	4236111543
749	21946167	Депозити та кредити банків	6662502950
7497	6296283	у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0
77	111821932	Кошти клієнтів	10423589393
770	111821932	інші депозити	0
Прибуток до сплати податку	137848342	Боргові цінні папери, емітовані банком	0
79	66482438	Кредити, отримані від міжнародних та інших фінансових організацій	0
Чистий прибуток	71365904	у т.ч. кредити, отримані через НБУ	0
Голова Правління	Є.О.Бесараб	Субординована заборгованість	0
Головний бухгалтер	В.Г.Олійник	Нараховані витрати до сплати	90407553
		Інші зобов'язання	95856197
		СУКУПНІ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ	21508467636
		КАПІТАЛ	10442932899
		Статутний капітал	10000000000
		Зареєстрований статутний капітал банку	10000000000
		Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0
		Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	10000000000
		Капіталізовані дивіденди	0
		Викуплені власні акції	0
		Результат минулих років	12470624
		Прибуток минулого року, що очікує затвердження	127379754
		Збитки минулого року, що очікують затвердження	0
		Емісійні різниці	0
		Загальні резерви	231716617
		Результат поточного року	71365904
		СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	10442932899
		СУКУПНІ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	31951400535
		Активи-пасиви (має бути 0)	0
		Активи NN 380,390,391,392	4692122898
		Пасиви NN 380,390,391,392	4692122898
		Доходи NN 608,618,638,648	108775264
		Витрати NN 708,718,738,748	108775264
		Різниця (має бути 0)	0
		Голова Правління	Є.О. Бесараб
		Головний бухгалтер	В.Г. Олійник

Господарський суд м. Києва, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6, Постановою по справі № 23/307 від 10.04.2003 р. визнав банкрутом Закрите акціонерне товариство «УШКУЙ» (адреса: м. Київ, вул. Спаська, 30, код ЄДРПОУ 30783115), р/р 26006031156002 в АКБ «Інтербанк» м. Київ, МФО 300216, і відкриває ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Плющак-ову Валентину Миколаївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

Господарський суд Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) порушив спрау № 14/24 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Олександрійське спеціалізоване автотранспортне підприємство № 1104» (28000, Кіровоградська обл., Олександрійський р-н, с. Нова Прага, вул. Червоноармійська, 26; п/р 26003425013540 в Олександрійському відділенні Укрсоцбанку, МФО 323657).

Розпорядником майна призначено Салатова Сергія Володимировича (м. Кіровоград, вул. Свердлова, б. 87; ліцензія № 047823 від 19.10.2001 р.).

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ-27, вул. Куйбишева, 1-а) порушив справу № Б 29/26/03 про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Леся Українка» (Дніпропетровська область, с. Нововасилівка, Софіївський район; ЗКПО 03740766, р/р 26008310237001 в ОПЕРВ АК АПБ «Україна», МФО 305103).

Розпорядником майна призначено Морозова Ігоря Анатолійовича АА № 419481, м. Дніпропетровськ.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

Господарський суд м. Києва, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6, Постановою по справі № 23/304 від 10.04.2003 р. визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Ірина-3» (адреса: м. Київ, Кловський узвіз, 20, кв. 147, код ЄДРПОУ 21555877), р/р 260073078 в ВАТ АБ «Укргазбанк» м. Київ, МФО 320478, і відкриває ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Плющак-ову Валентину Миколаївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутися із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ-27, вул. Куйбишева, 1-а), порушив справу № Б 29/27/03 про банкрутство Фермерського господарства «Стімул» (Дніпропетровська область, смт. Кринички, вул. Медична, б.2., кв. 12; 52300, ЗКПО 20279949 р/р 26002330149001 в ОПЕРО Дніпропетровської дирекції АК АПБ «Україна», МФО 305103).

Розпорядником майна призначено Морозова Ігоря Анатолійовича, ліцензія АА № 419481, м. Дніпропетровськ.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування цього оголошення.

В газеті «Голос України» від 10 квітня 2003 року № 69 (3069) була надрукована об'ява про порушення Господарським судом Кіровоградської області справи № 14/123 про банкрутство ТОВ «Дружба» (Кіровоградська область, Олександрійський район, с. м. т. Нова Прага). Код ЄДРПОУ слід читати, як — 13759086.

АБ "Київська Русь"		Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності за I квартал 2003 р.	
04071, м.Київ , вул.Хорива, 11-а		(тис. грн.)	
Баланс проміжної фінансової звітності за I квартал 2003 р.		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	Станом на 01-04-2003 р.	Станом на 01-01-2003р.
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	11 759	16 336
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	4 834	0
4	Кошти в інших банках	23 124	34 796
5	Цінні папери на продаж	1 771	2 600
6	Кредити та заборгованість клієнтів	193 632	147 322
7	Інвестиційні цінні папери	2 116	872
8	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	22 899	21 483
10	Нараховані доходи до отримання	5 537	4 232
11	Інші активи	5 109	3 508
12	Усього активів ЗОВОВ'ЯЗАННЯ	270 781	231 149
13	Кошти банків	72 057	39 608
14	Кошти клієнтів	158 781	155 193
15	Інші депозити	1 657	1 657
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	2 696	2 149
18	Інші зобов'язання	5 369	5 370
19	Усього зобов'язань ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	240 560	203 977
20	Статутний капітал	22 330	19 330
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	(30)	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви	523	523
25	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	4 299	4 299
26	Результат минулих років	2 443	2 443
27	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	860	860
28	Збитки минулого року, що очікують затвердження	(283)	(283)
29	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
30	Усього власного капіталу	30 221	27 172
31	Усього пасивів	270 781	231 149

Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності за I квартал 2003 р.		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	Станом на 01-04-2003 р.	Станом на 01-01-2003 р.
1	Чистий процентний дохід	4 832	4 009
2	Чистий комісійний дохід	1 409	966
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	428	465
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	161	23
8	Усього доходів	6 830	5 463
9	Загально-адміністративні витрати	(2 886)	(2 236)
10	Витрати на персонал	(2 564)	(2 199)
11	Прибуток від операцій	1 380	1 028
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(1 239)	(418)
13	Прибуток до оподаткування	141	610
14	Податок на прибуток	(62)	(474)
15	Прибуток після оподаткування	79	136
16	Непередбачені доходи / витрати	0	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	79	136
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" проміжної фінансової звітності за I квартал 2003 р.		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	Станом на 01-04-2003 р.	Станом на 01-01-2003 р.
1	Гарантії, що надані клієнтам	11 799	8 266
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	599	585
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	403	403
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава цінних паперів та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	22 900	12 295
9	Усього	35 701	21 188
Голова Правління		Братко В.І.	
Головний бухгалтер		Луковина Л.А.	

АТ «Ефект» повідомляє про доповнення до Порядку денного загальних зборів акціонерів, які відбудуться 22 травня 2003 року о 16.00 у приміщенні актового залу АТ «Ефект» за адресою: м. Харків, вул. Георгіївська, 10. 1. Доповнити п. 5 Порядку денного наступним: (Про зміни структури дирекції та переобрання її членів. Внесення змін та доповнень до Статуту).

Телефон для довідок: (0572) 27-98-59.

Господарський суд м. Києва порушив справу № 24/279-6 про банкрутство колективного підприємства трикотажної фабрики «Киянка» (03022, м. Київ, вул. Васильківська, 30, р/р № 25423001001821 в ОПЕРУ АКБ «Укрсоцбанк» м. Києва, МФО 300023, код ЄДРПОУ 00307299).

Розпорядником майна призначено Пархацького Миколу Григоровича (ліцензія серії АА № 250193 видана Міністерством економіки та з питань Європейської інтеграції України 18.12.2001 р.), адреса: 04060, м. Київ, а/с 19.

Письмові заяви конкурсних кредиторів з підтверджуючими вимоги документами приймаються до господарського суду протягом 30 днів з дня опублікування оголошення. Копії заяв кредиторів та доданих до них документів направляються боржнику та розпоряднику майна.

Особи, що бажають прийняти участь в санації боржника, можуть подати розпоряднику майна заяву про участь у санації боржника та свої пропозиції відносно санації.

Баланс за 1 квартал 2003 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	34753	35139
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	9413	11341
4.	Цінні папери на продаж	0	0
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	0	0
6.	Інвестиційні цінні папери	0	0
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	0	0
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	331	398
9.	Нараховані доходи до отримання	0	0
10.	Інші активи	19	1807
11.	Усього активів	44670	48809
	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
12.	Кошти банків	0	0
13.	Кошти клієнтів	2	0
14.	Інші депозити	0	0
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	0	0
17.	Інші зобов'язання	7	3162
18.	Усього зобов'язань	9	3162
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19.	Статутний капітал	28275	28275
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	0	0
23.	Резерви	957	957
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	0	0
25.	Результат минулих років	13147	13147
26.	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	3268	3268
27.	Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0
28.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
29.	Результат поточного року	(986)	0
30.	Усього власного капіталу	44661	45647
31.	Усього пасивів	44670	48809
Голова Правління Головний бухгалтер		Базаров О. В. Ковтун І. Г.	

АБ «КРЕДІ СВІСС ФЬОРСТ БОСТОН (УКРАЇНА)»			
м. Київ, вул. Червоноармійська, 34, МФО 300562			
Звіт про фінансові результати за 1 квартал 2003 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року
1.	Чистий процентний дохід	50	92
2.	Чистий комісійний дохід	(1)	(463)
3.	Дивідендний дохід	0	0
4.	Чистий торговельний дохід	19	157
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	50	1
8.	Усього доходів	118	(213)
9.	Загально-адміністративні витрати	(570)	(684)
10.	Витрати на персонал	(532)	(1547)
11.	Прибуток від операцій	(984)	(2444)
12.	Витрати на безнадійні борги	0	0
13.	Прибуток до оподаткування	(984)	(2444)
14.	Податок на прибуток	(2)	0
15.	Прибуток після оподаткування	(986)	(2444)
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17.	Чистий прибуток/збиток банку	(986)	(2444)
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
Голова Правління Головний бухгалтер		Базаров О. В. Ковтун І. Г.	

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс за 1 квартал 2003 року АКБ "СІТІБАНК (УКРАЇНА)"		
(тис.грн)		
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ		
1. Грошові кошти та залишки в НБУ	109 074	86 110
2. Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	53 140	45 789
3. Кошти в інших банках	34 994	97 521
4. Цінні папери на продаж		
5. Кредити та заборгованість клієнтів	487 510	608 404
6. Інвестиційні цінні папери		
7. Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ		
8. Основні засоби	30 397	31 114
9. Нараховані доходи до отримання	4 328	2 886
10. Інші активи	835	913
Усього активів	720 278	872 737
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12. Кошти банків	256 825	550 257
13. Кошти клієнтів	349 666	214 118
14. Інші депозити		
15. Боргові цінні папери, емітовані банком		
16. Нараховані витрати до сплати	1 425	1 484
17. Інші зобов'язання	1 170	2 385
Усього зобов'язань	609 086	768 244
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19. Статутний капітал	50 000	50 000
20. Капіталізовані дивіденди		
21. Актіи, викуплені в акціонерів		
22. Емісійні різниці	17 090	17 090
23. Резерви	2 124	2 124
24. Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів		
25. Результати минулих років	12 922	12 922
26. Прибуток минулого року, що очікує затвердження	22 357	22 357
27. Збитки минулого року, що очікують затвердження		
28. у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних актив		
29. Результат поточного року	6 699	
30. Усього власного капіталу	111 192	104 493
31. Усього пасивів	720 278	872 737
Керівник Заст. Головного бухгалтера	В. Зелінські Кузьмін Д.М.	
Звіт про фінансові результати за 1 квартал 2003 АКБ "СІТІБАНК (УКРАЇНА)"		
(тис.грн)		
Найменування статті	На звітну дату поточного року	На звітну дату попереднього фінансового року

1.	Чистий процентний дохід	9 859	6 150
2.	Чистий комісійний дохід	657	1 142
3.	Дивідендний дохід		
4.	Чистий торговельний дохід	3 758	2 608
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		
7.	Інший операційний дохід	416	181
8.	Усього доходів	14 690	10 081
9.	Загальноадміністративні витрати	2 423	2 156
10.	Витрати на персонал	2 253	2 393
11.	Прибуток від операцій	10 014	5 532
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	2 158	-1 714
13.	Прибуток до оподаткування	7 856	7 246
14.	Податок на прибуток	1 159	
15.	Прибуток після оподаткування	6 697	7 246
16.	Непередбачені доходи/витрати		
17.	Чистий прибуток/збиток банку	6 697	7 246
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		
КерівникВ. Зелінські		Заст. Головного бухгалтераКузьмін Д.М.	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 1 квартал 2003 року АКБ "СІТІБАНК (УКРАЇНА)" (тис.грн)			
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1. Гарантії, що надані клієнтам	40 373	44 710	-4 337
2. Сумнівні гарантії та поручительства			
3. Зобов'язання з кредитування, які надані банкам			
4. Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	80	10 201	-10 121
5. Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	5 851	5 351	500
6. Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами			
7. Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну			
8. Надана застава			
9. Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні			
10. Усього	46 304	60 262	-13 958
КерівникВ. Зелінські		Заст. Головного бухгалтераКузьмін Д.М.	

Згідно Постанови Господарського суду Вінницької області від 22 квітня 2003 року розпочато ліквідаційну процедуру по справі № 192/10 про банкрутство САТ «Чечельницьке», Вінницька область, Чечельницький район, смт. Чечельник, вул. Сverdлова, 40 (р/р 260086822 в Чечельницькому відділенні ВОД АППБ «Аваль», МФО 302247, код ЄДРПОУ 00385514).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Погрібного І. Я., м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7, к. 1303, т. 52-01-53, 52-04-28.

Подача позовних заяв про включення до реестру вимог кредиторів припинена.

Баланс АКБ "Київ", м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16–22, за 1 квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу фінансового	На кінець поперед- нього року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	26280	22076
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	32668	35560
4	Цінні папери на продаж	147	1018
5	Кредити та заборгованість клієнтів	255062	229026
6	Інвестиційні цінні папери	3683	1405
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	2766	2903
8	Основні засоби та нематеріальні активи	31387	30667
9	Нараховані доходи до отримання	18381	15912
10	Інші активи	7203	6078
11	Усього активів	377577	344645
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	72154	59169
13	Кошти клієнтів	235892	219449
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	1468	1360
17	Інші зобов'язання	5248	2943
18	Усього зобов'язань	314762	282921
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	42000	42000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	(529)	(377)
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви	8009	8009
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	6893	6893
25	Результат минулих років	0	0
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	5246	5314
27	Збитки минулого року, що очікують затвердження	(115)	(115)

28	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
29	Результат поточного року	1311	0
30	Усього власного капіталу	62815	61724
31	Усього пасивів	377577	344645
Голова Правління		(М. С. Марченко)	
Головний бухгалтер		(Г. Г. Павлюченко)	
Звіт про фінансові результати АКБ "Київ", м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16–22, за 1 квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		поточного року	попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	5033	1810
2	Чистий комісійний дохід	2160	1835
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	645	227
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	1181	50
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	71	128
8	Усього доходів	9090	4050
9	Загальноадміністративні витрати	(2772)	(2022)
10	Витрати на персонал	(1645)	(1347)
11	Прибуток від операцій	4673	681
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(3021)	(116)
13	Прибуток до оподаткування	1652	565
14	Податок на прибуток	(452)	(151)
15	Прибуток після оподаткування	1200	414
16	Непередбачені доходи / витрати	111	(243)
17	Чистий прибуток / збиток банку	1311	171
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
Голова Правління		(М. С. Марченко)	

Правління закритого акціонерного товариства «Львівська кондитерська фірма «Світоч»

повідомляє акціонерів про перенесення дати проведення загальних зборів з 30 травня 2003 року на 12 червня 2003 року на 14 год. Загальні збори акціонерів відбудуться за адресою: м. Львів, вул. Ткацька, 10, актовий зал.

Порядок денний:

- Звіт правління товариства про результати фінансово-господарської діяльності у 2002 р.
- Звіт ревізійної комісії товариства.
- Зміни та доповнення до установчих документів товариства.
- Зміни та доповнення до установчих документів Київської філії.
- Вибори Ради акціонерного товариства.
- Вибори Правління товариства.
- Затвердження річних результатів діяльності в 2002 році та основних напрямів діяльності в 2003 році.

Реєстрація акціонерів (повноважних представників) проводиться 12 червня 2003 року з 10 до 12 години за адресою: м. Львів, вул. Ткацька, 21.

Для реєстрації та участі у зборах необхідно мати: паспорт або інший документ, що посвідчує особу акціонера, а для представників акціонерів додатково —доручення, оформлене в установленому порядку.

ПРОМІНІВЕСТБАНК	
Результати діяльності станом на 1 квітня 2003 р.	
Балансовий звіт	
(тис.грн.)	
Найменування статті	
на 01.04.2003	
АКТИВ	
Грошові кошти в касках банку	298 934
Грошові кошти в НБЗ банку	59 493
Кошти банку в інших банках	360 905
Кредити, надані клієнтам	4 377 671
Інші активи	338 271
ПАСИВ	
Коррохунки інших банків	7 208
Кредити та депозити інших банків	123 940
Кошти клієнтів	4 827 364
Інші депозити	3 688
Інші пасиви	62 394
КАПІТАЛ БАНКУ, усього	845 920
в тому числі зареєстрований статутний капітал	200 175
БАЛАНС	5 875 274
Результати фінансової діяльності	
(тис.грн.)	
Доходи	
279 046	261 277
Витрати	
Балансовий прибуток	17 769

Господарським судом Херсонської обл. (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушено справу № 12/101-Б про банкрутство АПФ «Євразія» (Херсонська обл., Генічевський р-н, смт. Новоолексівка, вул. Горького, 69, р/р № 260011163 в АППБ «Аваль» м. Каховка, МФО 352509, ЄДРПОУ 22299956).

Розпорядником майна призначено Новицького С. А., ліцензії АА № 249903 від 22.10.01 р., м. Херсон, вул. Котовського, 4, кв.4.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Проміжна (квартальна) звітність АБ «Столичний»			
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за I квартал 2003 р. (тис. грн.)			
Найменування статті	на 31.03.2003 р.	на 31.03.2002 р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
Гарантії, що надані клієнтам	0	0	-
Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	-
Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	-
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	0	0	-
Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	-
Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	-
Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	-
Надана застава	0	0	-
Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	0	0	-
Усього	0	0	-
Голова Правління А.Ю. Куфтарков		Головний бухгалтер О.В. Бреус	

Фінансова звітність Акціонерного банку "Експрес-Банк" на 01 квітня 2003 року		
Зведений балансовий звіт АБ "Експрес-Банк" (тис. грн)		
Статті балансу	На початок року 01-01-2003р.	Усього 01-04-2003р.
АКТИВИ	393 925	407 849
Готівкові кошти	18 327	30 339
Банківські метали	0	0
Дорожні та інші чеки	94	145
Кошти в НБУ	27 457	36 748
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0
Кошти в інших банках	129 137	110 975
Резерв під заборгованість інших банків	-1 606	-2 109
Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	72
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	13	13
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	-13	-13
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	181 238	189 975
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	-5 473	-6 780
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0

Основні засоби та нематеріальні активи	38 282	40 781
Нараховані доходи до отримання	3 563	3 886
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	-77	-146
Інші активи	2 991	3 967
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	-8	-4
СУКУПНІ АКТИВИ	393 925	407 849
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	274 489	280 197
Кошти банків	0	0
Депозити та кредити банків	113 009	56 762
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0
Кошти клієнтів	159 490	218 771
Інші депозити	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
Кредити, отримані від міжнародних та інших фінансових організацій	0	0
у т.ч. кредити, отримані через НБУ	0	0
Субординована заборгованість	0	0
Нараховані витрати до сплати	834	1 362
Інші зобов'язання	1 156	3 302
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	274 489	280 197
КАПІТАЛ	119 436	127 652
Статутний капітал	43 740	43 660
Зареєстрований статутний капітал банку	44 075	44 075
Голова Правління Ю.М. Джус		Головний бухгалтер І.В. Кадемська

Звіт про прибутки та збитки АБ "Експрес-Банк"		
Рядок	Найменування статті	01-04-2003р.
1.1.	Процентний дохід	13 335
1.2.	Процентні витрати	-6 167
1.	Чистий процентний дохід	8 168
2.1.	Комісійний дохід	13 943
2.2.	Комісійні витрати	-530
2.	Чистий комісійний дохід	13 413
3.	Дивідендний дохід	0
4.	Чистий торговельний дохід	1 257
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0
7.	Інший операційний дохід	4
8.	Операційний дохід	22 842
9.	Загальноадміністративні витрати	-8 077
10.	Витрати на персонал	-2 385
11.	Прибуток від операцій	14 380
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1 891
13.	Прибуток до оподаткування	12 489
14.	Податок на прибуток	-4 193
15.	Прибуток після оподаткування	8 296
16.	Непередбачені доходи/витрати	0
17.	Чистий прибуток/збиток банку	8 296
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	16,83
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	16,83

ДТГО "Південно-Західна залізниця" інформує про введення з 01.05.2003 року нових роздрібних тарифів на електроенергію без урахування податку на додану вартість.					
Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО "Південно-Західна залізниця", крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:					
Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	130,33	206,58	Електрифікований залізничний транспорт	130,33	206,58
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	130,33	206,58	Непромислові споживачі	130,33	206,58
			Виробничі с\г споживачі	130,33	206,58

Згідно з Постановою НКРЕ від 06.12.02. №1358 для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти: нічний період - 0,3; напівпіковий період - 1,02; піковий період - 1,80.

Тарифи на електричну енергію, яка відпускається на потреби опалення та гарячого водопостачання (на 1 та 2 класі), визначаються шляхом множення встановленого ринкового тарифу для споживачів на відповідний тарифний коефіцієнт:

Нічний період - 0,4; денний-1,8.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:					
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період грн./Мвтгод	110,71	Постанова НКРЕ № 324 від 16.04.03			
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %	2,76	Постанова НКРЕ № 242 від 21.03.03			
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %	15,35	Постанова НКРЕ № 242 від 21.03.03			
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./Мвтгод	13,56	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03			
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./Мвтгод	68,99	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03			
Тариф на постачання 1 група (грн./Мвтгод)	1,96	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03			
Тариф на постачання 2 група (грн./Мвтгод)	9,82	Постанова НКРЕ № 382 від 30.04.03			
Прогнозована середня закупівельна ціна (грн./Мвтгод)	111,64				

Господарський суд Донецької області, розташований за адресою: 83048, м. Донецьк, вул Артема, 157, Постановою від 17.04.03 р. у справі №32/243Б

визнав банкрутом Закрите акціонерне товариство "Українська нерухомість" (83000, м. Донецьк, вул. Університетська, 2а), п/р 26001537829000 у філії ПУМБ м. Донецька, МФО 335537, ЄДРПОУ 25102049 та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Несвіт Л.Ф., ліцензія Мінекономіки №249934 (85400, Донецька обл., м. Селідове, вул. К. Маркса, 3/14).

ГРУПА КОМПАНІЙ "ТЕКТ"Юридична компанія "ТЕКТ-РЕАЛ"

- ЗАХИСТ ІНТЕРЕСІВ АКЦІОНЕРНИХ ТОВАРИСТВ ТА ПРАВ АКЦІОНЕРІВ
- ЗАХИСТ ВІД "ЗАХОПЛЕННЯ", ЧИ ОТРИМАННЯ КОНТРОЛЮ НАД ПІДПРИЄМСТВОМ
- ПРЕДСТАВНИЦТВО В СУДАХ УСІХ РІВНІВ
- СТЯГНЕННЯ ЗАБОРГОВАНOSTІ, У Т.Ч. ПО ВЕКСЕЛЯХ, ТЕРМІН ДІЇ ЯКИХ ЗАКІНЧИВСЯ
- СУПРОВІД ВИКОНАВЧОГО ПРОВАДЖЕННЯ
- РЕЄСТРАЦІЯ ПІДПРИЄМСТВ УСІХ ОРГАНІЗАЦІЙНО-ПРАВОВИХ ФОРМ
- ЮРИДИЧНІ КОНСУЛЬТАЦІЇ ТА ЕКСПЕРТИЗИ

ПРОФЕСІЙНЕ ЮРИДИЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Київ, вул. Червоноармійська, 62/64
тел.: (044) 201-63-94, 201-63-95

До уваги акціонерів

ВАТ «Ост-Вест Експрес»

Чергові загальні збори акціонерів відбудуться 21 червня 2003 р. о 10-00 за адресою: Україна, м. Київ, вул. В. Хвойки, 18/14.

Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність Товариства за 2002 рік.

2. Звіт спостережної ради за 2002 рік.

3. Звіт та висновки ревізійної комісії щодо річного звіту та балансу за 2002 рік.

4. Затвердження звіту та балансу Товариства за 2002 рік.

5. Затвердження порядку розподілу прибутку за 2002 рік.

6. Затвердження результатів підписки на додатково випущені акції.

7. Внесення змін та доповнень до статуту Товариства.

Реєстрація акціонерів буде здійснюватись з 9-00 до 9-45 в день проведення зборів. Для реєстрації акціонерам при собі необхідно мати паспорт або інший документ, що посвідчує особу. Представникам окрім документа, що посвідчує особу — довіреність, оформлену згідно вимог чинного законодавства.

Довідки можна отримати за телефонами: 417-11-91, 417-04-04, 417-45-60.

Правління ВАТ «Ост-Вест Експрес».

Герой-рятівник завжди поруч

НАРОДНА СЛУЖБА ПОРЯТУНКУ "01"

Господарським судом Харківської обл. (Держспром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) порушено справу № Б-31/42-03 про банкрутство АТ «Універсам «Пермський» (код ЄДРПОУ 23459474, м. Харків, пров. Титаренківський, 10, п/р 260050134906 в АКБ УБТС, МФО 351878).

Розпорядником майна призначено Заривайко В. В. (ліц. АА № 140435 від 10.06.2002 р.) Тел. для довідок: (0572) 45-29-88.

Правління

ВАТ «Рівненська друкарня»

повідомляє про включення до порядку денного позачергових зборів акціонерів, що відбудуться 21 травня 2003 року о 13 годині за адресою: м. Рівне, вул. Київська, 10 додаткового питання:

— Про придбання акціонерним товариством власних акцій.

Нагадуємо, що реєстрація учасників зборів проводиться 21 травня 2003 р. з 10 до 12 год.

Довідки за телефонами: (0362) 23-17-05, 28-64-59.

Ухвалою Господарського суду Тернопільської області (46000, м. Тернопіль, вул. Кн. Острозького, 14а) від 27.08.2001 року по справі № 10/Б-179 відкрито ліквідаційну процедуру Тернопільського виробничого сільськогосподарсько-кооперативного об'єднання «Природа» (ТОВ «Природа») (м. Тернопіль, вул. Бандери, 13а). Ліквідатором призначено Дідича Володимира Євгеновича (ліцензія АА № 047819 від 15.10.2001 року, видана Міністерством економіки та з питань європейської інтеграції України: м. Тернопіль, вул. Коперника, 3, тел. (0352) 22-62-75).

Постановою Господарського суду Полтавської області визнано банкрутом ВАТ «Мало-Кохнівський гранітний кар'єр» (39600, м. Кременчук, вул. Ярмакова, 15, код ЄДРПОУ 01268199, р/р 26007301370322 в Кременчуцькому відділенні «Промінвестбанку», МФО 331144).

Відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ю. С. Зайцева (ліцензія № 249925, т. (044) 234-80-89).

Письмові заяви кредиторів відправляти в місячний термін з дня публікації до Господарського суду, банкруту та ліквідатору.

Бульдозери, трактори, комбайни

АТЕК

вітчизняний виробник

приймає замовлення на виготовлення

Зернозбиральних комбайнів, самохідних косарок, стогоклядів, навантажувачів, бульдозерів, автогрейдерів, автокранів, екскаваторів колісних та гусеничних, жаток зернових валкових і прямого комбайнування для збирання кукурудзи, соняшника, зернобобових і трав'яних, підбирачів для комбайнів, електробетонозмешувачів, садово-городнього інвентарю та візків, стрем'янок і ін.

Тел. у Києві (044) 443-69-02, 443-74-39, факс (044) 443-74-36

Господарським судом Кіровоградської області (25000, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) за позовом Гайворонської міжрайонної державної податкової інспекції порушена справа про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Ульянівське автотранспортне підприємство № 13548» ідентифікаційний код — 03117323. 26400 м. Ульяновка, вул. Транспортна, 6 Кіровоградської області, р/рахунок № 26006301332807 в відділенні «Промінвестбанку», справа № 10/158/14.

Розпорядником майна по справі № 10/158/14 призначений арбітражного керуючий — Косаренко Вадим Анатолійович, ліцензія АА № 484182 від 20.12.2002 року, який проживає за адресою: м. Кіровоград, вул. Преображенська, 6, кв. 29. Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ТЗОВ

«Галтехресурс»

(ідентифікаційний код 32262150) повідомляє про свою ліквідацію. Всі претензії приймаються протягом двох місяців за адресою: м. Львів, вул. Наукова, 55, кв. 82, тел. 64-84-42.

ТОВ

«Доступний зв'язок»

(код ЄДРПОУ 31281083, зареєстроване Залізничною районною державною адміністрацією м. Києва за № 7874, п/р № 260033011224 в АБ «Національні інвестиції» МФО 300498) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців за адресою: 03057, м. Київ, вул. Смоленська, 31-33.

Господарський суд Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалка, 2) постановою від 07.04.2003 р. у справі № 7132-6/301 визнав Товариство з обмеженою відповідальністю Агробізнес «Світанок» (42341, Сумська обл., Сумський р-н, с. Новосуханівка, вул. Молодіжна, 2; код за ЄДРПОУ 31070146) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено Мальованого Олександра Павловича, ліцензія серії АА № 250426 від 22.03.2002 р. (адреса: 40030, м. Суми, вул. Кірова, 25, 4-поверх), який очолює ліквідаційну комісію.

ЧП «Промсервис-2000», г. Киев, бул. Л. Украинки, 30, кв. 24, тел. 466-15-84, код ЄДРПОУ 31242589, зареєстрованное Печерской районной госадминистрацией г. Киева 20 декабря 2000 г. за № 27887 сообщает о своей ликвидации.

Претензии принимаются в течение одного месяца.

Господарський суд Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) постановами по справах № 183/10-672 про банкрутство ТОВ «Нива» (Вінницька область, Тиврівський район, смт. Сутиски, вул. Леніна, 125, р/р 260053014215 в ВЦБ Промінвестбанку України, МФО 302571, код ЄДРПОУ 0373477) та № 98/10-292 про банкрутство ТОВ «Слідянське» (с. Сліди, Могилів-Подільського району, Вінницької області, р/р 260035527 в Могилів-Подільському відділенні АППБ «Аваль», МФО 302247, код ЄДРПОУ 30088409) визнав вищевказані підприємства банкрутами та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Калініна П. О., ліцензія АА № 047972 від 19.10.01 року. Тел.(0432) 32-57-16.

Господарським судом Черкаської області (18000, м. Черкаси, бульвар Шевченко, 307) за позовом СВАТ «Агрокомбінат «Калита» порушено справу № 08/103 про визнання банкрутом ВАТ «Христинівський завод комбікормів і круп» (20000, Черкаської області, м. Христинівка, вул. Гоголя, 19, р/р 26006725 в АППБ «Аваль» Уманська філія, МФО 354228, код 05430461).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Брагара Сергія Володимировича, який мешкає м. Київ, вул. Харківське шосе, 2, кв. 6, тел. 517-39-80.

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з моменту опублікування цього оголошення.

ЗАТ «Зеніт-Сервіс»

повідомляє, що Загальні збори акціонерів відбудуться 20 червня 2003 року о 10.00 за адресою: м. Київ, вул. Глибочицька, 44, кімн. 203.

Порядок денний:

1. Річний звіт правління про результати діяльності товариства за 2002 рік.

2. Про затвердження нових Керівних органів Товариства.

3. Про перспективи розвитку Товариства.

4. Про необхідність кредитування.

5. Різне.

30

Реклама в гезеті «Голос України» — тел. 454-81-34, факс 449-85-62

У кого чого душа прагне

Свято — це не тільки червоний день календаря, а й стан душі. Загалом, слід зазначити, що для минулих вихідних була характерна масовість. Одна частина наших співгромадян масово виявляла свою солідарність з трудящими всього світу на мітингах, інша — намагалася відчувати приваби праці, так би мовити, всіма фібрами душі й тіла. Доказом були переповнені електрички, автобуси й маршрутки, що везли озброєних відрами, лопатами й граблями землеробів. Адже саме ці весняні дні — найкращий час для закопування клубнів картоплі в нашу родючу землю.

Ще однією гарною нагодою для свята душі і важливою подією для православних стало прибуття до Києва зі Львова копії Туринської плащаниці. Християнськими країнами возять лише копії плащаниці, виготовлені в Туринському синдологічному центрі, з огляду на величезний вік оригіналу і загрозу його руйнування.

А от оригіналом, гідним поваги в розумінні оригінальності, є найсильніша людина в Україні Василь Виристюк. Він установив у Львові в День міста новий рекорд: зрушив п'ять трамваїв вагою 101,5 тонни на 17,9 метра. Василь Виристюк також спромігся пронести



Як наші козаки воювали

КАЛЕНДАР

Цими травневими днями виповнюється 355 літ, як перемогою над польською шляхтою під Жовтими Водами розпочалася Визвольна війна українського народу 1648—1654 років під проводом Богдана Хмельницького.

На Дніпропетровщині останніми роками цю дату згадують і вшановують не лише тому, що вікопомна битва відбулася на її території. Тут доклали багато зусиль, щоб відтворити істинний перебіг подій тих далеких часів і внести ясність, як насправді все сталося. Адже донедавна залишалося чимало перекручень про підготовку та проведення битви самим Богданом Хмельницьким та роль у ній і запорозьких козаків, і союзницьких татарських військ.

Ще раніше дніпропетровський історик Іван Стороженко здійснив науковий аналіз друкованих джерел та архівних матеріалів і, спираючись на особливості військового мистецтва тих часів, зміг

дві «валізи» по 171 кг кожна на 19 метрів і зрушив 10 легковиків. До речі, Львів уперше відзначив свої уродини навесні, а не у вересні, як було раніше. Свято приурочили до дня Юрія Змієборця, якого вважають покровителем міста.

А природа утнула жарт. Подарувала всім маленький фрагмент «всесвітнього потопу». Ураган із зливою і градом за лічені хвилини залишив без світла і води дії третини міста. Свято все-таки відбулося, а порція адреналіну навіть корисна, жартували «зірки». Вони натхненно співали для молоді, яка мокла й пританцювувала під дощем.



Олександр Пономарьов і Руслана таки розігнали хмари, а козаки, що зібралися довкола знаменитої козацької чайки «Пресвята Покрова» (її встановили біля Порохової вежі), весело палили кілька разів у небо і таки доварили під дощем на вогнищі найсмачнішу у світі страву — кулешу й почастували нею гостей, повідомляє наш власний кореспондент Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Музика — також чудовий відпочинок. Однак на фестивалі «Таврійські ігри», який цього року, за різними оцінками, відвідали від 30 000 до 70 000 осіб, не обійшлося без неприємностей. Троє дітлахів загубилися. На щастя, все скінчилося благополучно і стурбовані батьки знайшли своїх малюків.

А на Буковині на честь 1 Травня відбувся гала-концерт у Сокирянській колонії, де відбувають покарання 1400 засуджених. Як повідомляє наш власний кореспондент Сергій СУЛИМА, спочатку артистів зустріли не дуже радо, однак після виступу на-

майже двохсот наукових суто історичних публікацій, цього разу також попрацював на межі двох наук — не лише загальної, а й військової історії. Як підтвердили на презентації праці колеги Віктора Миколайовича, ми всі дістали нарешті книгу, в якій козацьке військо вперше показано як справді високоорганізоване, що фактично було державно-адміністративною структурою. Саме тією структурою, котра й пізніше не раз вела героїчну й успішну боротьбу за визволення свого народу і поклала, по суті, початок створенню меж та масштабів сучасної України.

Тож маємо тепер цілу книгу про військові козацькі завоювання та здобутки, і це допоможе, сподівається Віктор Заруба, нинішнім поколінням спадкоємців великої слави стати надійними й гідними патріотами і захисниками своєї Вітчизни. Це теж мета, задля якої працював історик.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровськ.

родного вокально-інструментального ансамблю «Джерело» і юної співачки Марти крига недовіри скресла. На «ура» прийняли глядачі й виступ представниць модельного агентства «Шарм». А пісні у стилі «шансон» чернівецького радіожурналіста Богдана Ластівки взагалі пройшли на біс. Любима багатьма «Червона рута» в колективному виконанні артистів і ув'язнених стала фінальним акордом акції.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Баланс АКБ "Форум", м. Київ за I квартал 2003 року			Звіт про фінансові результати АКБ "Форум", м. Київ за I квартал 2003 року			
	(тис.грн.)			(тис.грн.)		
Найменування статті	на 31 березня 2003 року	на 31 грудня 2002 року	Найменування статті	на 31 березня 2003 року	на 31 березня 2002 року	
Активи			Чистий процентний дохід	9753	6966	
Грошові кошти та записки в НБУ	40244	61418	Чистий комісійний дохід	2310	1239	
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	5343	0	Дивидендний дохід	0	0	
Кошти в інших банках	123048	138905	Чистий торговельний дохід	139	484	
Цінні папери на продаж	3497	2091	Інший операційний дохід	19	21	
Кредити та зобов'язаність клієнтів	415778	394067	Усього доходів	12221	8710	
Інвестиційні цінні папери	11	11	Загальноадміністративні витрати	(4752)	(2069)	
Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	128	128	Витрати на персонал	(3385)	(2325)	
Основні засоби та нематеріальні активи	21889	21054	Прибуток від операцій	4084	3426	
Нарховані доходи до отримання	6668	5570	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(2312)	(1488)	
Інші активи	13122	2815	Прибуток до оподаткування	1772	1938	
Усього активів	629728	626059	Податок на прибуток	(781)	(280)	
Зобов'язання			Прибуток після оподаткування	991	1658	
Кошти банків	152013	182660	Непокривлені доходи/витрати	2	1	
Кошти клієнтів	365879	351707	Чистий прибуток/збиток банку	993	1659	
Інші депозити	20163	704	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,17	0	
Боргові цінні папери, емітовані банком	163	163	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,17	0	
Нарховані витрати до сплати	6657	6318	Голова Правління	І.А. Колесник		
Інші зобов'язання	6400	7046	Головний бухгалтер	О.В. Яценко		
Усього зобов'язань	551275	548598	Зобов'язання АКБ "Форум", які обліковуються на позабалансових рахунках за I квартал 2003 року			
Власний капітал			(тис.грн.)			
Статутний капітал	60000	60000	Найменування статті	на 31 березня 2003 року	на 31 грудня 2002 року	Зміни після даних останньої річної звітності (%)
Резерви	2209	1942	Гарантії, що надані клієнтам	21052	32950	- 11898
Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	6	6	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	10333	8098	+ 2235
Результат минулого року	15245	10173	Надана застава	9130	26496	- 17366
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	5340	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	10672	14469	- 3797
Результат поточного року	993	0	Усього	51187	82013	- 36826
Усього власного капіталу	78453	77461	Голова Правління	І.А. Колесник		
Усього пасивів	629728	626059	Головний бухгалтер	О.В. Яценко		
Голова Правління	І.А. Колесник					
Головний бухгалтер	О.В. Яценко					
Дані за період з 01.01.03 по 31.03.03 рр.						

Повтор публікації від 25.04. ц. р.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ.

Редколегія: Віталій ЖЕЖЕРА, Леонід БРОВЧЕНКО, Іван ІЛЛЯШ, Анатолій ГОРЛОВ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Ⓟ Платні матеріали.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України». Зам. 0311080. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62. ✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>